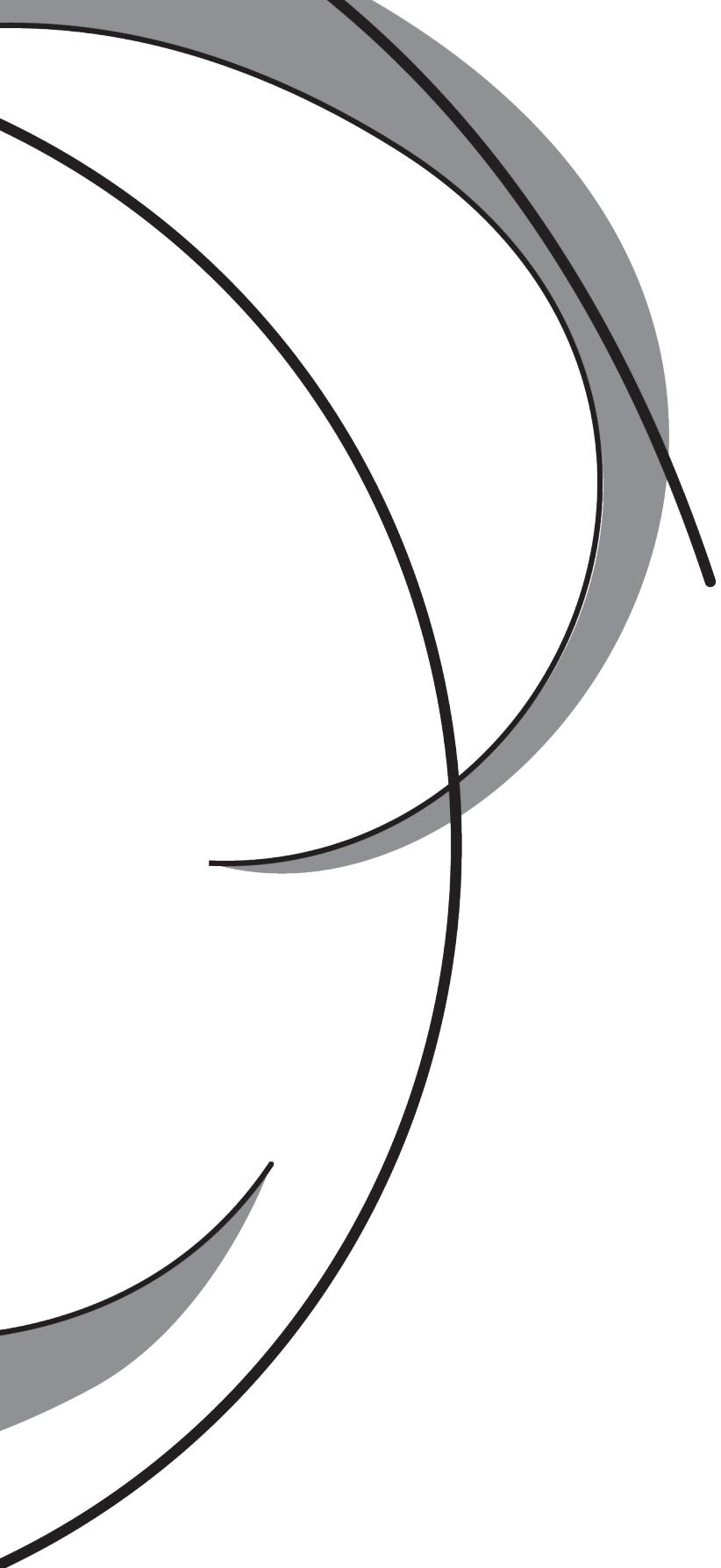




Årsmelding Noregs Mållag 2009-2010

N O R E G S | *Mange røyster*
M Å L L A G | *- felles mål*



Form: Erik Bolstad

Sats: Kjartan Helleve

Grafiske element: Øystein Vidnes

Tykk: Arkan kopi og digitaltrykk

Innhald

Føreord	4	Talemål og skriftmål	16	Fondet for norsk målreising	34
Leiar	5	Høyring om kyrkjemålet	16	Revisormeldingar	36
<i>Målpolitiske arbeidsfelt</i>					
Nynorsk oppvekst	7	<i>Samskipnaden</i>	17	<i>Norsk Målungdom</i>	
Barnehage	7	Lag og medlemer	17	Melding frå arbeidsåret	38
Grunnskule	7	Lokallag, fylkeslag og yrkesmållag	17		
Lærarutdanninga	8	Studiearbeid og leiarstrening	17	Dag og Tid	39
Norsk for vaksne innvandrarar	8	Medlemsregister	18	Det Norske Samlaget	39
Læremiddelproduksjon	8	Verving og vervetiltak	18	Det Norske Teatret	40
Programvare	9	Nytt om nynorsk	18	Folkekulturforbundet	40
Opplæringslova	9	Føredragsturné	19	Kringkastingsringen	41
Oversyn over manglande læremiddel	9	Haustseminaret	19	Landssamanslutninga av nynorskkommunar	41
NDLA	10	Materiellproduksjon	19	Magasinett	41
Media og informasjons-teknologi	10	Oranisasjonsinitiativ	19	Noregs Ungdomslag	41
Riksavisene	10	Landsmøtet	19	Norsk Barneblad	42
Regions- og lokalavisene	10	Midlar til styrking av organisasjonen	19	Norske Lagsbruk	42
Samiske aviser	10	<i>Informasjons- og mediearbeid</i>	20	Nynorsk kultursentrums	42
Nettaviser	10	Norsk Tidend	20	Nynorsk mediesenter	42
Vinjefondet	10	Heimesidene	20	Stiftinga Pirion	43
Dei nynorske mediedagane	11	Lokallagssidene	21	Stiftinga NPK	44
Nynorsk redaktørpris	11	Mediedekking på LM	21		
Reklame	12	Pressemeldingar	22	<i>Vedlegg og statistikk</i>	
Fjernsyn	12	Presseoppslug	22	Nynorsk skulemål 1930-2009	45
Programvare	12			Skulemålet fylka 2004-2009	46
Språkteknologi	12	<i>Tillitsvalde, tilsette og oppnemnde</i>		Skulemålsrøystingar	
Internett	12	Heiderslagsmedlemer	23	1992-2009	47
Næringsliv	13	Styret og arbeidsutvalet	23	Lag og medlemstal	49
Reklamefilmar	13	Landsrådet	23	Medlemer NMU	55
Næringslivspris	14	Valnemnda	23	Nynorskaviser på Internett	
Kultur og kulturpolitikk	14	Skrivarstova	23	1996-2008	56
Litteratur	14	Nemnder og utval	23	Lag som har motteke pengar frå grasrotandelen	57
Diktarvegen	14	Reiseverksemda	25	Målform i Stortinget	
Garborgsenteret	15			1913-2013	58
Litteraturprisane	14	<i>Økonomi</i>			
Musikk	15	<i>Økonomiarbeidet</i>	29		
Offentleg målpolitikk og målbruk	14	<i>Kommentarar til rekneskapen</i>	29		
Ny offentleg språkpolitikk	14	Rekneskap	32		
Offentleg målbruk	15	Balanse	33		
Posten AS	15	Kulturlotteriet	34		
Kyrkjearådet	16	Inga og Gjøa Lutros legat	34		
Statens Kartvesen	16				

Føreord

Styret legg med dette fram årsmeldinga for arbeidsåret 2009/2010 slik § 5.1 i lov for Noregs Mållag seier.

Årsmeldinga dekkjer perioden 13. mars 2009 til 7. mars 2010. Dei siste vekene fram til landsmøtet vert oppsummerte i årsmeldinga for neste arbeidssbolk.

Noregs Mållag er ein landsfemnande, friviljig medlemsorganisasjon med skrivarstove i Oslo. Det har ikkje vore fysiske ulukker eller skadetilfelle i 2009. Sjukefråværet har vore 41 dagsverk, noko som utgjer 3,2 prosent. Arbeidsmiljøet vert rekna som godt, og Noregs Mållag fylgjer prinsippa for likestilling i arbeidslivet både når det gjeld lønspolitikk og tilsetjingar. Verksemda til Noregs Mållag ureinar ikkje det ytre miljøet. Årsrekneskapen for 2009 gjekk med kring ein halv million i overskot, og den samla eigenkapitalen er eit godt grunnlag for vidare drift dei komande åra.

Årsmeldinga er ein rapport for det andre året i det tre-årig arbeidsprogrammet for 2008–2011 som landsmøtet i 2008 vedtok. Årsmeldinga omtalar i hovudsak arbeid

som er gjort eller som det er teke initiativ til frå styret og skrivarstova i Noregs Mållag. Ho omtalar dessutan noko av det arbeidet lokal- eller fylkeslag gjer, og også tilskippingar og særskilde hendingar som nærskylde organisasjonar har stått for. Årsmeldinga tek likevel ikkje mål av seg til å yta rettferd til det store arbeidet som vert lagt ned av lokal- og fylkeslaga i organisasjonen.

Årsmeldinga skal danna grunnlaget for landsmøtet si vurdering av arbeidet til styret og stoda for målreisinga og heile samskipnaden. I tillegg har årsmeldinga ein viktig funksjon som ein rapport frå Noregs Mållag til offentlege og private tilskotsytarar og samarbeidspartnarar, og årsmeldinga har i alle år vore den mest utfyllede rapporten om norsk målstrid og målreising som vert utgjeven. Styret har difor lagt vekt på å gje årsmeldinga ei utforming som òg gjer ho interessant for lesarar utanfor Noregs Mållag, sjølv om den primære målgruppa er samskipnaden.

Oslo, 11. mars 2010

Håvard B. Øvregård (leiar) Aud Søyland (nestleiar) Bente Riise Olav Kuvås
Kirsten Tegle Bryne Jon Todal Maria Svendsen Gudrun Kløve Juuhl (1. vara)
Gro Morken Endresen (dagleg leiar)



Styret i Noregs Mållag 2009-2010
Frå venstre: Jon Todal, Maria Svendsen, Bente Riise, Aud Søyland (nestleiar),
Håvard B. Øvregård (leiar), Kirsten Tegle Bryne, Olav Kuvås

Leiar

VI VEIT KVA, MEN KORLEIS? Siste året har vore prega av at det er lettare å få oppslutnad om kva ein skal oppnå, enn å finna ut korleis ein skal oppnå det. Sjeldan har det vore så stor konsensus om språkpolitikk, sjeldan har målrørsle og styresmakter vore meir samde, men samstundes vert det endå tydelegare at den verkelege utfordringa er å finna dei vegane, tiltaka eller løysingane som fører fram til målet.

MÅL OG MEINING Språkmeldinga *Mål og meinung*, *Stortingsmelding 35* (2008-09) om norsk språkpolitikk, vart vedteken i Stortinget 28. april 2009. Det var eit breitt fleirtal med alle partia utanom Framstegspartiet som stod bak dei overordna prinsippa som no skal liggja til grunn for språkpolitikken i Noreg.

Stortinget har med det stadfest at nynorsk og bokmål skal vera jamstelte på alle samfunnsområde, og at dersom denne jamstellinga skal verta reell, må nynorsken diskriminerast positivt. Det er òg slege fast at alle offentlege etatar har ansvar for å få gjennomført den norske språkpolitikken, og at det skal takast omsyn til språk når det vert laga politikk på andre område. Meldinga sannkjenner at det må takast særleg omsyn til nynorsk. For målrørsla er «*prinsippet nynorsk*» eit omgrep vi må merka oss og brukta aktivt i vårt arbeid opp mot offentlege etatar.

«*Nynorsk høyrer i utgangspunktet alltid med der norsk språk blir tematisert eller brukt. I dei tilfella der nynorsk likevel ikkje er ein relevant faktor, må dette legitimeraast aktivt og behova til nynorskbrukarane bli dekte. Det normale vil då vera at nynorsken blir rekna med. Dette er kalla prinsippet nynorsk.*» (*Mål og meinung*, s.82)

Dei overordna prinsippa frå denne stortingsmeldinga skal vi òg sjå att i andre offentlege meldingar og framlegg. Eitt døme er stortingsmeldinga om barnehagar frå hausten 2009 som stadfester at barnehagane mellom anna har som mål «*å styrke norsk språk generelt og nynorsk spesielt*» (s.67).

Språkmeldinga inneheld stort sett det vi ynskte skulle stå der. Problemene er korleis syta for at målsetjingane som er der, skal verkeleggjerast.

Vedtak vert ikkje oppfylde av seg sjølv, og erfaringa vår er at det er eit stykke mellom intensjonar på prent og den røynda som møter den einskilde språkbrukaren. Me er slett ikkje trygge på at departement og offentlege etatar klarar gjennomføra sine eigne mål heilt utan hjelp og eit lite spark i baken i ny og ne. Trongen for eit sterkt og synleg mållag er minst like stor no når politikken skal setjast ut i livet.



KUNNSKAPEN SOM VANTAR Hovudinnspelet frå Noregs Mållag til handsaminga av språkmeldinga var prioritering av og løyvingar til forsking på nynorsk i samfunnet – i opplæringa, i arbeidslivet og i det offentlege. Berre dersom me får god dokumentasjon på korleis stoda for nynorsken er i dag, kan me leggja ein plan for korleis me best kan auka statusen og utbreiinga slik at målet om full jamstelling kan nåast. Siste året har stadfest kor viktig dette er: Det trengst forsking på kva som påverkar målbytte og målval.

Det har i perioden vore eit særleg fokus på målbytte; skifte av hovudmål frå nynorsk til bokmål. Styret tok initiativ til eit regionalt prosjekt, og Valdresprosjektet *Målstreken* har gjeve oss meir data og kunnskap om målbytte i skulen. Denne kunnskapen burde koma frå forskingsinstitusjonar. Men når ikkje forsking på dette området er prioritert, så har styret valt å setja av midlar til dette prosjektet for å synleggjera kor naudsynt det er å skaffa godt forskingsmateriale på feltet. Styret har, for å få godt samanlikningsgrunnlag, starta tilsvaranande undersøking i Nordfjord.

Det har vorte klårt at me treng eit større forskingsprogram på norsk språk. Den norske skriftspråksituasjonen, den sterke stillinga for dei norske dialektane og dei sterke tradisjonane for offentleg språkplanlegging i Noreg burde alt saman vera interessante forskingsemne. Det same burde tilhøva for dei to norske språka i skuleverk og opplæring vera. Men me ser at det er forska forbløffande lite på dette. Difor har me òg lite påliteleg kunnskap om den verkelege språksituasjonen i Noreg i dag, eller om eventuelle endringar i denne situasjonen. Det er vanskeleg å førebyggja målbytte i skule og arbeidsliv når me ikkje veit nok om kva faktorar som verkar inn på og utløyser desse målbyta.

EIN REELL TOSPRÅKSPOLITIKK I EIT FLEIR-SPRÅKLEG NOREG «Korleis kan vi gjera Noreg tospråkleg» spurde vi på haustseminaret 2009. Både i regjeringa si Soria Moria-erklæring og i språkmeldinga vert det slått fast at Noreg skal vera eit tospråkleg samfunn.

«5.7.3 Ein reell tospråkspolitikk i eit kulturelt mangfald (språkmeldinga s.82)

Skal eit språk haldast i hevd, må det brukast. Både praktisk og økonomisk må det leggjast til rette for at nynorsk kan tryggja og styrkja posisjonen sin som eit levande bruksspråk så vel som eit likeverdig offisielt skriftspråk ved sida av bokmål.

Grunnlaget for ein demokratisk språkpolitikk i Noreg bør difor vera ei erkjenning av at Noreg er eit fleirkulturt og mangespråkleg samfunn der dei to norske målfornemne utgjer det fellesspråket som norske statsborgarar i utgangspunktet må kunna godt, og som innbyggjarar skal kunna bruka i alle samanhengar. Nødvendige umtak eller tilpassingar må utformast slik at dei ikkje rokkar ved dette utgangspunktet.»

Noko av det som har gjort meg argast siste året, er å sjå dei øydeleggjande konsekvensane sidemålsfritak for fleirspråklege elevar har hatt. Ikkje berre er det undergravande for nynorsken at ein monaleg del av folket kan «sleppa» å læra nynorsk, for det er så å seia alltid nynorsk som er sidemålet til dei som får fritak, men det er ei klår diskriminering og nedvurdering av innvandrar-etterkomarar sin intellektuelle og språklege givnad.

LAT DEI SMÅ BORNA KOMA TIL SPRÅKET. OG HINDRA DEI IKKJE Denne perioden har vi prioritert barnehagane som eit arbeidsområde. Barnehagane er staden born kan møta – eller ikkje møta – nynorsk. Det er staden der borna kan verta trygge i – eller avlærde – det lokalt nedervde talemålet, dialekten. Eit godt utval av nynorske barnebøker i alle barnehagar, som også vert lesne på nynorsk og ikkje omsette til bokmål eller dialekt, vil gjera det endå lettare for borna når dei seinare skal læra å skriva nynorsk, om det no er som hovudmål eller sidemål.

Vaksne har tydelegvis problem med å fatta kor stor evne born har til å læra fleire språk. Born er som svampar i møte med språk. Set du to småunger med kvart sitt språk i same leikegrind, tek det ikkje mange timane før dei har byrja seia ord, setningar – og kanskje syng songar – på den andre sitt språk. Det same trongsynet på born si språklæring finn me att i vegringa mot at fleirspråklege ungar skal læra eit ikkje-norsk morsmål skriftleg, med ein feilaktig argumentasjon på at det vil «gå ut over læringsa av norsk». Den utbreidde oppfatninga at språklæring er ein «kamp mellom ulike språk» er øydeleggjande. Særleg når røynda er at di tidlegare du møter fleire språk, di betre språkbrukar vert du.

Det er då uforståeleg at ikkje elevar med nynorsk som sidemål, startar opplæringa tidlegare. Skikkeleg teit, for

å seia det rett ut. Om elevane møter både språka frå småskuletrinnet av, etter fyrist å ha møtt det alt i barnehagen, ville vi kunna realisera det fastsette målet om at alle i Noreg skal kunna bruka både nynorsk og bokmål.

RESPEKT FOR DIALEKT, OG BETRE BARNETILBOD I NRK Det er lett å fokusera på dei utfordringane som framleis står att, men me skal ikkje gløyma alt det positive vi ser. Det gler oss når me ser korleis respekt for og verdsetjing av dialektane breier om seg. Reklamebransjen og næringslivet har byrja få auga opp for dialektane sin meirverdi i marknadsføring, og me ventar ein stadig veksande flaum av dialektmangfold i reklame-media.

Ein viktig normsetjar for språkbruk blant born og unge er NRK. Saman med Kringkastingsringen har vmesiste åra arbeidd tett opp mot NRK Super. Og det gler oss når me no byrjar få inn meldingar frå småbornsforeldre som har lagt merke til korleis nynorskdelene og dialektmangfaldet har auka på skjermen.

REGIONALE SATSINGAR OG STRATEGIAR I tråd med dei ulike strategiane arbeidsprogrammet legg opp til for geografiske område etter som det er nynorsk fleirtal, mindretal eller randsone, har me siste året satsa på regionale satsingar. Valdresprosjektet *Målstrekken* er eitt av desse, saman med liknande prosjekt i Hordaland og Nordmøre. Me ser klårt at ulike geografiske område treng sine eigne strategiar og verkemiddel. Samstundes er det viktig å dela erfaringar på tvers av regionane. Styret har prioritert å leggja til rette for slik erfaringsutveksling gjennom fellesmøte for dei prosjektansvarlege. Dette ser me har god nytte for organisasjonen.

MANGFALDSORGANISASJONEN NOREGS MÅLLAG Eg har i dette året prioritert å reisa på vitjing til lokale mållag og fylkesmållag. Og eg gler meg stort over det store mangfaldet me har i målrørsla. Mangfaldet i aktivitet, meininger, dialektar, aldrar, interesser, kunnkap og erfaring. Dette lovar godt for framtida.



Håvard B. Øvregård
Leiar Noregs Mållag

Målpolitiske arbeidsfelt

Nynorsk oppvekst

BARNEHAGE På landsmøtet i 2009 var arbeidet andsynes barnehagane eit eige seminar. Føremålet var å lyfta fram så vel prinsipielle sider ved dette arbeidet som konkrete døme på kva som kan gjerast. Like etter landsmøtet la Kunnskapsdepartementet fram ei eiga melding om barnehagen, kalla *Kvalitet i barnehagen* (*St.meld. nr 41 2008–2009*), der styresmaktene slår fast at «*Regjeringen har som mål at alle barn bør beherske norsk språk før de begynner på skolen. Det er også et mål å styrke norsk språk generelt og nynorsk spesielt.*» På same tid melder mest alle kommunar at dei ser på språkstimulering som viktigaste oppgåva til barnehagane. Sentrale styresmakter seier også at det skal vera ein klår samanheng i språkopplæringa mellom barnehage og skule. Endeleg har Nynorsksenteret sett i gang eit storstilt arbeid for å styrkja bruken av nynorsk i barnehagane, og det same har Samlaget. Utgangspunktet for eit breitt arbeid andsynes barnehagane kan knapt ha vore betre.

Noregs Mållag la fram merknader til meldinga på høyringa i Stortinget. Der la me vekt på at borna må møta både nynorsk og dialekt, og rustast best mogleg til skulestart. Nett dét er ekstra viktig for dei som skal ta til med nynorsk i skulen. Særleg er det viktig å draga fram førskulelærarutdanninga, der problemstillinga korkje er nemnd eller presentert. Såleis er problemstillinga ukjend for førskulelærarane den dagen dei skal byrja arbeida i ein barnehage.

I perioden har Noregs Mållag i samarbeid med lokallag teke initiativ til og sett i gang samarbeid med kommunar. I februar skipa Suldal Mållag og Suldal kommune ein større konferanse om korleis styrkja nynorsken i barnehagen. Konferansen var eit samarbeid med dei andre ryfylkekommunane, og konferansen samla 60 deltakrar, også frå kommunar utanom Ryfylke. Fleire lokallag har alt byrja arbeida andsynes kommunar og beinveges andsynes barnehagar i området sitt. På Nordmøre har fylkeslaget skipa det tredje kurset i konkret opplæring av barnehagetilsette. Ei rad lokallag gjev boksamlingar til barnehagar. Emnet har vore oppe på fleire lagssamlingar i perioden.

Noregs Mållag set denne vinteren i gang ein langvarig kampanje for språk- og kulturformidling i barnehagar. No i startfasen lagar me mykje nytt tilfang som er meint å brukast av heile organisasjonen; ei kokebok med idear til tiltak, eiga nettside, brosjyrar, hefte med informasjon om barnelitteratur osb. Gjennom året vil me leggja vekt på ulike tiltak som laga vonleg vil gjennomføra med lokal tilpassing.

Dette arbeidet er ikkje eit tidsavgrensa arbeid. For mange er det eit nytt arbeidsfelt, og me lyt prøva oss fram. Like eins opnar det for samarbeid med lag og organisasjoner, eit samarbeid som kan bera frukter for målarbeid andre stader med.

GRUNNSKULE Det var ingen røystingar i 2009, men i Gjemnes på Nordmøre kjem det ei røysting 15. mars. Røystinga kjem som resultat av skulesamanslåing. På Askøy og i Åmli er det uro om skulemålet, og det er store sjansar for folkerøystingar både stadene. Grunnlaget for skulemålsuro på desse stadene er det same som me møter mange stader: vilkåra for å vera nynorskskule. Trass i at nynorsk har vunne over helvta av skulemålsrøystingane siste tiåret, har me ofte tapt kvar einaste dag etter røystingane. Det er ei rekkje vilkår som lyt stettast for at det skal vera mogleg for nynorskskulane verkeleg å vera nynorskskular. Det same gjeld for elevane på desse skulane: Korleis evnar skulane og kommunane å gje elevane best mogleg vilkår til å verta trygge i språket sitt?

Dei store og til dels svært gode styringsdokumenta som er komne siste åra, *Mål og Meining* og *Språk bygger broer*, opnar for ein langt meir offensiv og god politikk i denne saka. Særleg viktig er det at kommunane tek ansvaret sitt og legg premissar for at nynorskskulane kan vera nynorskskular reelt, ikkje berre formelt. Det gjeld alt frå språkopplæringa i barnehagen, motivering og skolering av foreldra til elevane, språkpolitisk påverknad av dei tilsette på skulane, tilfanget av nynorsk litteratur og dataprogram og ikkje minst læremiddelstoda. I perioden har Noregs Mållag i samarbeid med lokallag hatt ei rad møte med kommunar der me nett drøfter vilkåra for nynorsk-

skulane og tiltak for å stetta desse. Det viser seg ofte at kommunane er svært opne for å samarbeida om tiltak som gjer det lettare for skulane å vera reelle nynorskskular. Sameleis gjer Nynorskcenteret mykje godt arbeid for å stø skular som set i verk positive tiltak.

På fleire skular der kommunane har vedteke nynorsk som opplæringsmål, viser det seg at fleirtalet av foreldra vel bokmål som opplæringsmål for borna sine. Årsaka er todelt; på den eine sida viser dette at kommunane ikkje har nokon plan eller idé om opplæringsmålet på skulane anna enn å vedta kva hovudmålet på skulen skal vera. Det andre er opplæringslova: Lova slår fast at kommunane skal vedta hovudmålet på kvar barneskule. På same tid kan foreldra suverent oppheva dette vedtaket ved at alle vel eit anna hovudmål for borna sine. Fram til 2002 var ikkje dette mogleg – då var det eit etterhald i lova som sa at «ved oppretting av språkdelingsklassar med anna hovudmål enn det som er vedteke for skulen, skal det vere att minst ti elevar med det opphavlege hovudmålet». Dette etterhaldet vart fjerna i samband med omlegginga frå klasse til gruppe. Det er svært viktig at denne sjølvmotseiinga i lova vert endra slik at foreldra ikkje kan oppheva kommunale vedtak om opplæringsspråket. Slik lova er i dag, vert jamvel folkerøystringar om opplæringsmålet ei meiningsløyse.

Talet på nynorskelever var gjekk ned med knapt 1700 elevar, prosenten var 13,3 mot 13,4 året før. Talet på bokmålselever gjekk òg attende med knapt 3000, like fullt auka prosenten bokmålselever med ein promille. Det var altså ikkje skulemålsrøystringar i fjar, og difor er det rimeleg å hevda at det fyrt og fremst er demografiske årsaker til endringa.

Trass i mykje vanskelegare vilkår for å få oppretta nynorske parallelklassar skuld endringar i opplæringslova, auka talet på fyrsteklassingar med nynorsk hovudmål litt. Denne auken har diverre ikkje rot i at talet på nynorske parallelklassar aukar. Eit framsteg var det at Minde skole i Bergen for fyrste gong fekk ein nynorskklasse. Noregs Mållag mottek jamt spørsmål frå foreldre over heile landet som ynskjer oppretta nynorskklassar. Det viser at interessa for å velja nynorsk for borna sine er der. Det gjeld for oss å få omsett denne interessa til røyndom.

På sidemålsfronten har det vore etter måten stille, jamvel om nokre kommunar støtt sender vonlause «søknader» til departementet om «fritak frå skriftleg sidemål». Til no har departementet blankt avvist søknadene. Utdanningsdirektoratet har i oppsummeringa si om den nye regelen om trekkesamen i sidemål for elevar på vidaregåande skule hevda at «fordi over helvita av elevane vart trekte ut til eksamen i sidemål, er ikkje statusen til sidemålet i skulen svekt». Det er ei altfor optimistisk haldning: Me veit at eksamsordningar styrer så vel undervisninga som haldningane til elevane (og lærarane). Det er eit av dei aller viktigaste kampområda for

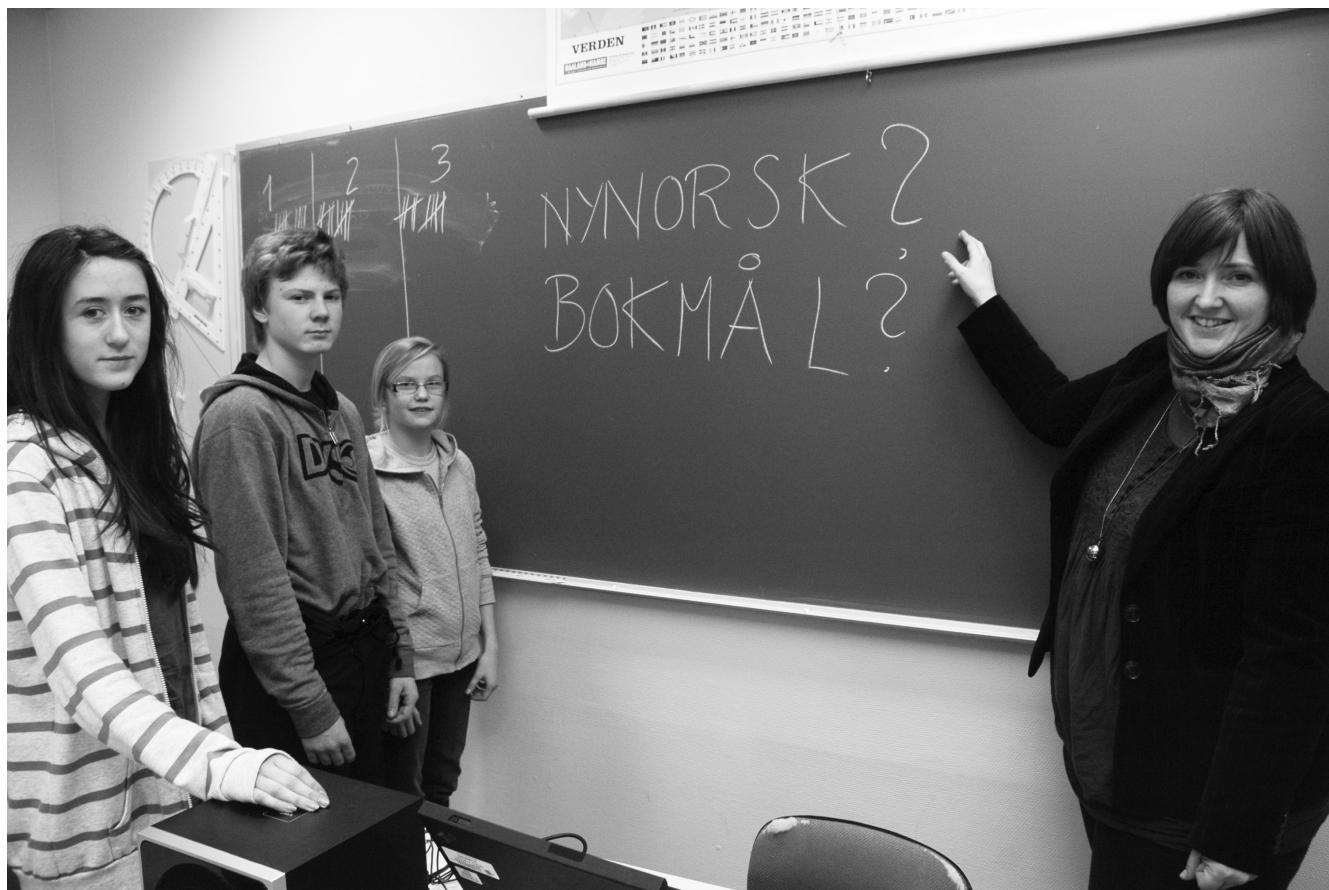
målørsla å få attende eksamen i sidemål for alle elevar på allmennfagleg studieretning i vidaregående skule.

I perioden har Noregs Mållag i samarbeid med Valdres Mållag og Hordaland Mållag sett i gang kampanjar for å stogga målbytet mellom nynorskelever. I Valdres vart det gjennomført ei gransking for å kartleggja kor mange som byter. Tala var nedslående; over to tredelar av elevane i Valdres byter frå nynorsk til bokmål. Valdres Mållag har sett i gang eit arbeid andsynt offentlege og private institusjonar for å samarbeida om tiltak som kan heva terskelen for målbyte. Det er fleire vilkår som spelar inn for kvifor elevane byter, og det er avgjerande at me evnar å få med dei folkevalde i arbeidet, det vil seia lyfta saka opp som ei viktig kulturpolitisk sak som vedkjem alle.

LÆRARUTDANNINGA Nykelen til ei vellukka opplæring er sjølvsgatt læraren. Lærarutdanninga har vore sentral i det offentlege ordskiftet om stoda i skulen. Styresmaktene har erkjent at det faglege nivået i lærarutdanninga ikkje er godt nok for at studentane skal evna å gje elevane sine ei fullgod opplæring. For nynorsken har dette vore openbert i fleire tiår. No skal alle norsk-lærarar på ungdomssteget ha eitt års obligatorisk norsk i lærarutdanninga. Dette kan verta eit framsteg, men det er like fullt slik at lærarutdanninga ikkje har obligatorisk opplæring i nynorsk. På same tid er det eit tilbakesteg at norsk ikkje er obligatorisk fag for lærarstudentar som vel å utdanna seg for undervising frå 5.-10. klassesteg, kravet gjeld einast dei som vel norsk. Dette er heilt i motstrid til kravet om at grunnleggjande lese- og skrive-tame skal integrerast i alle fag. Alle lærarar er norsk-lærarar, såleis må alle lærarstudentar ha obligatorisk norsk i utdanninga si. Noregs Mållag får jamt førespurnader frå høgskular som har lærarutdanning, om å ha kurs i nynorsk for studentane sine, ei oppgåve som skulle vera for høgskulane sjølve.

NORSK FOR VAKSNE INNVANDRARAR For vaksne innvandrarar som ynskjer å læra nynorsk, er stoda vorten litt betre, men langt frå god nok. Det vert jamt utvikla nye læremiddel, og nynorskkommunar som tilbyd norskopplæring for vaksne innvandrarar, er flinke til å ta desse i bruk. Likevel melder mange nynorskkommunar om at dei tilrår å gje bokmålsopplæring til vaksne innvandrarar fordi det manglar både læremiddel og kvalifiserte folk til å gje denne undervisinga.

LÆREBOKPRODUKSJONEN Dei tre føregåande haustane har vore prega av innføringa av gratis læremiddel for den vidaregåande skulen. Mykje har vore dårlig eller mangla av læremiddel for nynorskelevane, sjølv om det kan sjå ut til at totalbiletet ser litt betre ut for kvart år. No er det yrkesfaga som har teke støyten dei siste to åra, og me har difor arbeidd for å få store nok løyvingar til produksjon av parallelutgåver i fag med



MÅLBYTE Prosjektleiar Karen Marie Kvåle Garthus i Valdres-prosjektet stiller det sentrale spørsmålet til elevar i Valdres. (Foto: Bjørn Karsrud)

lågt elevgrunnlag. Me har heile vegen streka under at for dei to–tre årskulla som får studietida øydelagd av manglane eller därleg pensum på nynorsk, hjelper det lite at bøkene kjem eitt eller to år seinare. Situasjonen i den vidaregåande skulen er truleg ein del av bakgrunnsteppet for at ein god del elevar skiftar hovudmål til bokmål.

PROGRAMVARE Samstundes med innføringa av gratis læremiddel for elevar i vidaregåande skule vart det innført ei ordning med gratis datamaskin. Dette har fylkeskommunane løyst anten gjennom stipend til eige innkjøp eller med utlån av datamaskiner. Mållaget har i fleire møte med Utdanningsdirektoratet, Kunnskapsdepartementet og i møte med Løvebakken Mållag oktober 2009 kravd at elevar med nynorsk hovudmål må få datamaskiner med nynorsk programvare. Det er diskriminerande om dei som ynskjer nynorsk må finna fram til og installera dette sjølv, medan bokmålselevane får programvara lagd til rette på eige hovudmål på sine maskiner. Me har så langt ikkje nådd fram i denne saka.

OPPLÆRINGSLOVA I februar 2009 var det høyringsfrist for ei forskriftendring som skal presisera parallelitetskravet til læremiddel. Endringa er føreslegen fordi særleg læremiddelprodusentane meiner det har vore svært

uklare reglar om dei same krava gjeld digitale læringsressursar som trykte læremiddel. Noregs Mållag har fleire gonger etterlyst kva tid saka er venta ferdig handsama, slik at presiseringane i regelverket kjem elevane til gode. Me har ikkje fått tidsplan for sakshandsaminga, men har fått opplyst frå Kunnskapsdepartementet at endringane skal vera på plass før skulestart hausten 2010.

OVERSYN OVER MANGLANDE LÆREMIDDEL
I mange år har det vore ei viktig sak å få eit komplett oversyn over kva fag som har læremiddel i parallelutgåve, og kvar det er manglar. Det gjeld både dei faga som manglar nynorskutgåver, og dei faga som manglar læremiddel både på nynorsk og bokmål. Etter at godkjenningsordninga for læremiddel vart fjerna i 2000, har dette vore mest uråd å få fullt oversyn over, og det gjer det vanskeleg å vita kor stor løyving som trengst til produksjon av parallelutgåver i fag med så lågt elevtal at forlaga kan søkja om produksjonsstøtte. Utdanningsdirektoratet melde i haust at dei vil laga eit slikt oversyn denne vinteren. No viser det seg at me neppe får eit komplett oversyn, men at dei berre systematiserer informasjonen som kjem til dei gjennom søknader om støtte til produksjon.

NASJONAL DIGITAL LÆRINGSARENA (NDLA)

NDLA er eit samarbeid for produksjon av digitale læringsressursar mellom 18 av dei 19 fylkeskommunane. Berre Oslo står utanfor samarbeidet. NDLA vart skipa då Stortinget vedtok å gjera læremiddel i vidaregåande skule gratis for elevane. Ordninga etter vedtaket har vore at fylkeskommunane får overført midlar til fordeling til sine vidaregåande skular, til kjøp av læremiddel. Læremidla blir lånte ut til elevane. Kvart år i dei tre reformåra som nett er over, er det overført om lag 350 millionar kroner til fylkeskommunane. Fylkeskommunane som er med i NDLA, bruker ein del av læremiddeloverføringa frå staten til utvikling av elektroniske læringsressursar innanfor NDLA, og reduserer overføringa til skulane for innkjøp av læremiddel. Med andre ord vert skulane i praksis pålagde å bruka NDLA fordi dei ikkje får pengar til innkjøp av læremiddel i alle fag, og NDLA er det einaste som er gratis tilgjengeleg.

Noregs Mållag kritiserte NDLA�yrste gongen i 2007 gjennom Nynorsk forum, då det synte seg at dei hadde planar om berre å produsera 20 % av stoffet på nynorsk. Dei tok då eit steg attende og utsette lanseringa av læremidla. Noko vart lagt ut hausten 2008, og fleire fag kom til hausten 2009. Denne hausten og vinteren har me sett nærrare på læremidla dei tilbyr, mellom anna fordi elevrådet ved Hafstad vidaregåande klaga på kvaliteten.

Det er publisert læringsressursar i 17 fag på sidene til NDLA. Dei reknar sju av faga som fullverdige og ferdige, medan dei ti siste er under utvikling og skal vera ferdige til sumaren. Gjennomgangen viser at nynorsken i fleire av faga er därlegare enn i noko anna læremiddel me har sett før. I møte med NDLA i byrjinga av februar tok dei sjølvkritikk på den språklege kvaliteten og skulda

på at dei hadde hatt for därlege omsetjarar. Me sat att med eit inntrykk av at det har mangla ein intern språk-

leg kvalitetskontroll før publisering av stoff. I møtet lova dei også frå NDLA si side at dei skulle retta opp språket i faget kroppsøving innan 19. februar, og at alle fag som ligg ute etter 1. mai i år, skal tilfredsstilla kravet til språkleg parallelitet.

På møte med Nynorsk forum like etter NDLA-møtet vekte rapporten frå desse læremidla sterke reaksjonar. Responsen leidde til meir brevskriving med NDLA, og brevet gjekk også i kopi til fylkesordførarane i vestlandsfylka attåt ein del medium.

I februar kom det også svar frå Kunnskapsdepartementet etter at me hadde gjort dei merksame på den därlege nynorsken og spurt kva departementet ville gjera for å sikra rettane til nynorskelevane. Departementet skriv i korte ordelag at dette ikkje er deira ansvar, og dei oppmodar Noregs Mållag «om å ta dei faglege kommen-

tarane direkte med NDLA, slik at dei kan komme rette personar for øre».

To år etter at stortingsmeldinga om språk, *Mål og meinung*, vart lansert som den viktigaste meldinga kulturministeren hadde lagt fram, er altså vilkåra for neste generasjon nynorskbrukarar at staten betaler for læremidla deira, fylkeskommunane går saman om det interkommunale selskapet NDLA som får pengar og mandat til å laga læremiddel, og fylkeskommunen krev deretter at elevane brukar nett desse offentleg produserte læremidla. Og dei finst ikkje på akseptabel nynorsk.

Media og informasjonsteknologi

RIKSAVISENE Regjeringa har oppnemnt eit utval som skal vurdera bruken av økonomiske verkemiddel på medieområdet. Mediestøtteutvalet skal levera ei innstilling innan 1. januar 2011.

Bakgrunnen er dei store endringane i medievanane til lesarane, med påfylgjande svikt i annonseinntekter. Dette har vorte ei stor utfordring for dei største avisene, og for *Dagbladet* har det vorte dramatisk. Men sjølv VG har kutta 130 årsverk i redaksjonen sidan 2006, og 70 millionar kroner i budsjettet. For ti år sidan hadde éi av ti A-presseaviser opplagsnedgang. I dag er det ni av ti.

Det har resultert i eit ordskifte om kva avisar som skal få nyta godt av pressestøtta. Aviser som *Dagsavisen* og *Nationen* er heilt avhengige av direkte tilskot, noko *Dagbladet* ikkje får. Samstundes har nettavisar overteke mange av lesarane og mykje av ordskifta. Heile grunngevinga for den økonomiske støtta til papiravisar er sjette ledd i § 100 i Grunnlova som seier at det er eit offentleg ansvar å «lägge Forholdene til Rette for en aaben og oplyst offentlig Samtale». Når denne samtalen føregår i nettavisar, burde éi ikkje i så fall støtta desse nettavisene på same måte som papiravisene?

Når utgangspunktet for Mediestøtteutvalet sitt arbeid er den økonomisk pressa situasjonen som mange avisar er i, så er det ikkje overraskande at det er lite prinsipielle problemstillingar i mandatet, t.d. om avisar som får tilskot, må opna for nynorsk. Halmstrået ligg i at utvalet skal finna fram til verkemiddel som kan verka til «å oppfylle statens infrastrukturansvar og de politiske målsetningene på medieområdet». Om meir nynorsk i norske avisar vert eit politisk mål i løpet av året, så kan éi vona at det vert ei endring på feltet. Mange av dei såkalla meiningsberande nynorskvenlege avisene som *Klassekampen* og *Morgenbladet* er avhengige av direkte stønad.

Spørsmålet om nynorsk i VG og *Dagbladet* er viktig, då det er mellom dei klåraste brota på rettane til nynorskbrukarane. Lærarmållaget og studentmållaga samarbeider difor om ein underskriftskampanje, der éi i møte med studentar bed dei om å skriva under på eit opprop.



leg kvalitetskontroll før publisering av stoff. I møtet lova dei også frå NDLA si side at dei skulle retta opp språket i faget kroppsøving innan 19. februar, og at alle fag som ligg ute etter 1. mai i år, skal tilfredsstilla kravet til språkleg parallelitet.

På møte med Nynorsk forum like etter NDLA-møtet vekte rapporten frå desse læremidla sterke reaksjonar. Responsen leidde til meir brevskriving med NDLA, og brevet gjekk også i kopi til fylkesordførarane i vestlandsfylka attåt ein del medium.

I februar kom det også svar frå Kunnskapsdepartementet etter at me hadde gjort dei merksame på den därlege nynorsken og spurt kva departementet ville gjera for å sikra rettane til nynorskelevane. Departementet skriv i korte ordelag at dette ikkje er deira ansvar, og dei oppmodar Noregs Mållag «om å ta dei faglege kommen-

REGIONS- OG LOKALAVISER Sjølv om det er lite truleg at det kjem eit nynorskkrav til avisene som får støtte, så er det spanande å sjå kva utvalet kjem fram til. Nynorsk journalistikk er best representert i lokal- og regionsavisar. Desse nyt godt av tilskota frå staten. Dette er avisar som ikkje i like stor grad har merka lesarane sin overgang til Internett. Om støtteinordningane vert vinkla meir over mot nettavisar, vil det vera viktig at overføringane, direkte eller indirekte, blir haldne på det same nivået som no for dei avisene som blir heilt eller delvis redigerte på nynorsk. Opplagstala for avisar som vert redigerte på nynorsk, held seg nokolunde stabilt på om lag 350 000.

SAMISKE AVISER I 2009 vart det arbeidd med å sjå nærrare på stønaden til dei samiske avisene. Målet er at ein skal finna ei naturleg fordeling for støtta til lule-, nord- og sør-samisk, og Kyrkje og kulturdepartementet sende ut eit høyringsnotat. Norsk Redaktørforening tek i sitt høyringsinnspel til orde for å ta ut stønaden til samisk språk frå den vanlege budsjettposten for pressestøtte og heller flytta til ein eigen post for språktildskot. Mållaget har ikkje sendt høyringsfråsegn i denne saka, men resultatet for samisk kan vera interessant å ha kjennskap til for oss også.

NETTAVISER På Mediedagane i 2008 skipa Noregs Mållag til seminar om nynorsken i dei store nettredaksjonane, fordi styret valde å prioritera nettjournalistikken i det vidare arbeidet med å få nynorsk inn i riksavisene. Der fortalte VG Nett-journalist Jostein Matre at mykje av nettjournalistikken var personleg. Det var ingen som nekta han å bruka nynorsk når han laga innslag for VG TV, som er ein del av VG Nett. Når Matre no skriv korte meldingar på Twitter som journalist i VG Nett, så gjer han det på nynorsk. Mellom anna kunne ein lesa dei raske oppdateringane hans frå utdelinga av Nobels fredspris på nynorsk. Det ser ut til at det uformelle og personlege ved nettavisene kan opna for nynorsken meir enn i dei trykte papiravisene.

VINJEFONDET Vinjefondet fekk eit statstildskot på 500 000 kroner, og Nynorsk kultursentrum fekk ansvaret for å administrera fondet. Under Dei nynorske mediedagane var det eit ope møte om korleis Vinjefondet kan nyttast til å styrkja nynorsk journalistikk.

Retningslinjer for fondet er vedtekne i styret i Nynorsk kultursentrum, og vart godkjende av departementet i desember 2009. Styret i Nynorsk kultursentrum vil våren 2010 oppnemna eit fagråd som innstiller til styret.



PRIS Programvert Yasmin Syed i NRK fekk Kringkastingsprisen 2009 for framifrå bruk av nynorsk. (Foto: Kjartan Helleve)

Midlane for 2009 og 2010 vart lyste ut samla våren 2010 med planlagd tildeling i juni 2010.

NYNORSKE MEDIEDAGAR Mediemållaget skipa til Dei Nynorske Mediedagane i Oslo i oktober. Føremålet er å skapa ein arena for organisasjoner og verksemder som arbeider med og for nynorsk i media. I år var det m.a. eit nynorskkskurs for journalistar, eit ordskifte om Vinjefondet og ei feiring av Fedraheimen. Oppmøtet var varierande, men m.a. essaykurset som Syn og Segn skipa til, var fullteikna.

NYNORSK REDAKTØRPRIS Nynorsk redaktørpris vart delt ut for sjette gong og gjekk til Christian Fredrik Stabell i *Os* og *Fusaposten*. Han fekk prisen for

å syta for god og korrekt nynorsk i lokalavisa. Stabells språklege haldning har utan tvil vore medverkande til at nynorsken framleis står så sterkt i Os, like i nabolaget til Bergen.

REKLAME For nokre få år sidan endra reklamespråket seg slik at også nynorsken fekk rom i éin eller eit par større reklamekampanjar gjennom året. Kvart år seinare har me sett nye døme på nynorske reklamekampanjar, og utviklinga i reklamespråket er svært positiv. I fjor haust sende Aker ut ein lang reklamefilm der lydsida var Anderz Eide som las «Nordmannen» av Ivar Aasen. Filmen var påkosta, og skulle syna korleis industrinasjonen har vakse fram. Sjølv om filmen var i overkant fyld av patos og hardtarbeidande menn, så vart Aker nok eit stort nasjonalt selskap som nyttar nynorsk i marknadsføringa.

Seinare produserte NHO ein liknande film, som i utgangspunktet vart produsert til internt bruk. Filmen er ein hyllest til gründerar som Kjell Inge Røkke og Stein Erik Hagen. Også her valde dei å nyttar nynorsk tekst, som Henrik Mestad las.

Det er ikkje utan signaleffekt at så store selskap som Aker og NHO tek nynorsken i bruk.

Det har òg effekt når lokale verksemder tek nynorsk i bruk. På Voss tok butikksjef Marit Helgaset på Coop Extra ansvar og omsette store salsplakatar til nynorsk.

FJERNSYN NRK har i fleire år fått kritikk frå Medie-tilsynet i allmennkringkastingsrapporten for manglande oppfølging av kravet til minimum 25 % på kvar av dei to målformene nynorsk og bokmål. Mållaget har saman med Kringkastingsringen hatt ein tett dialog med NRK om dette det siste året, og særleg med avdeling barn/Super i NRK Marienlystdivisjonen. Med klårt mål og forventning om auke av nynorskdelen i program for born til dei vedtekne 25 %, har ein kome med innspel på tiltak og gjeve tilbakemelding til avdelinga på kvar-talsvise møte.

Etter det me kan sjå, har dette arbeidet hatt godt resultat, og me har fått fleire tilbakemeldingar på at det er meir nynorsk og dialekt i NRK sine sendingar for born. Me opplever også at NRK har auka innsatsen for å leggja til rette for produksjon av program for born på stader utanfor det sentrale austlandsområdet. Me ser på NRK sitt programtilbod for born som eit område der me har lukkast godt med arbeidet vårt i 2009. Det er likevel naud-synt med sterk auke i nynorskdelen i dette programtilboden også for 2010 for at ein skal nå dei kravde 25 %.

PROGRAMVARE Den nye versjonen av Windows, Windows 7, vart lansert i 2009, men kom ikkje med nynorsk. Den nynorske tilleggspakka skal visstnok koma i 2010, og vil då vera tilgjengeleg på www.microsoft.no/nynorsk. Noregs Mållag har vore med og testa nynorsk brukargrensensnitt og handskriftsattkjennung til Windows 7.

Nettlesaren Firefox tek stadig større delar av marknaden. Fordelen med denne nettlesaren er at nynorsk- og bokmålsoppdateringane kjem samstundes. Nettlesaren Opera gjer det mogleg å nettsurfa på nynorsk frå mobiltelefon.

I skulen er også programvare for elektronisk kommunikasjon mellom lærar og elev vorten meir vanleg. Dei to vanlege programma er Fronter og Skolearena, som er ei programvare innanfor It's learning. Etter at It's Learning kom på nynorsk i 2009, finst både desse på nynorsk.

Med overgangen til digital-TV må ein skaffa seg ein ny mottakarboks for å sjå TV-signala. Desse boksane har stort sett berre tekst på engelsk. Det finst eit unntak, Humax CXHD-3000T, som er omsett til nynorsk. Denne omsetjinga er ikkje gjord tilgjengeleg for kundane enno, men me er lova at det skal skje ved ei programvareoppdatering. Den norske importøren har ikke lenger ein avtale med Humax, og det gjer vidare arbeid med saka vanskeleg.

SPRÅKTEKNOLOGI Apertium er eit program for maskinomsetjing mellom ulike språk. Utviklinga er finansiert av styresmaktene i Spania, delstaten Catalonia og av Universitetet i Alicante. Google finansierte eit prosjekt for omsetjing mellom bokmål og nynorsk. Ettersom prosjektet har open kjeldekode, finst det no tilgjengeleg ei tagga ordliste for omsetjing mellom bokmål og nynorsk. Dette er eit stort framsteg for norsk språkteknologi.

Via <http://www.apertium.org/> kan ein omsetja nettsider på bokmål til nynorsk, eller den andre vegen.

Seksjonsoverlege Ottar Rekkedal fekk prisen frå Nynorsk kultursentrum som Årets nynorskbrukar for arbeidet sitt med å få diktata sine skrivne ut på nynorsk. Taleattkjenningsprogrammet fanst berre for bokmål. Kultur- og kyrkjedepartementet støtta Rekkedal, og Sykehuset Innlandet lova å skjerpa seg.

Lesebretta er i ferd med å verta eit reelt alternativ til papirbøker. Førebels er lesebrettet frå Amazon, Kindle, det vanlege. Norske forlag arbeider med ei løysing som skal ta opp konkurransen med Kindle, og norskproduserte bøker er difor ikkje å få på lesebrett enno. Unnataket er boka *Østfoldmål*, produsert av Østfold Mållag, som har fått ei ordning med Amazon, og som truleg er den fyrste norske boka som kan lastast ned til eit Kindle-lesebrett.

INTERNETT Det er framleis få nettressursar på nynorsk, og nynorsk Wikipedia er difor eit viktig tilskot og ein god møtestad for nynorskbrukarar. Den nynorske utgåva av det frie nettoppslagsverket Wikipedia har no over 53 000 artiklar. Nynorsk Wikipedia vart grunlagd 31. juli 2004. Wikipedia på bokmål og riksmaål har over 247 000 artiklar. Det var ei sak i media om at nynorsk Wikipedia hadde under 1 % av brukarane i Noreg, og såleis låg under mellom anna russisk Wikipedia i bruk

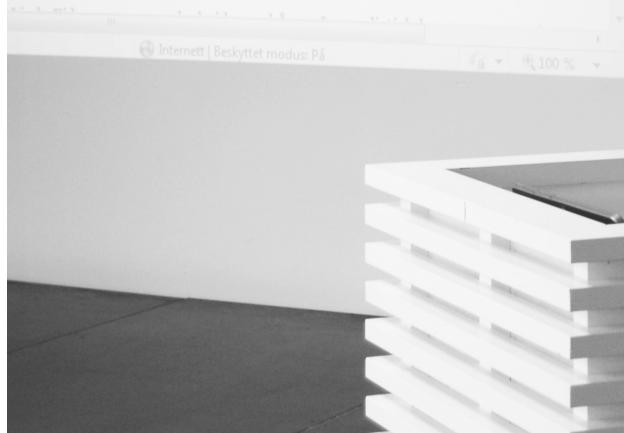
Jon Fosse

Jon Olav Fosse, forfattar, dramatikar og omsetjar, ei særmerkt royst i ny norsk litteratur og mellom dei mest spela nolevande dramatikarane i verda.

Fosse vart fødd i Haugesund 29. september 1959. Han vokt opp i Strandebarm i Kvam kommune. Han studerte litteraturvitenskap i Bergen, der han no er busett, og debuterte som romanforfattar med boka Raudt, svart i 1983. Seinare kom det fleire romanar, diktsamlingar og etter kvart barnebeker. I 1989 kom essaysamlinga Frå telling via showing til writing. Fosse debuterte som dramatikar i 1993, og det er på det området han har hatt storst suksess. Bokene hans er omsette til meir enn tretti språk. Å lese skjønnlitteraturen til Jon Fosse er å kome inn i ei anna verd. Det er ein rytmje i språket som ikkje finst i skrift andre stader, men samstundes er det noko attkjennande også i dette uvanlege: Fosse skriv slik folk tenkjer, særleg når dei er opposte over eitkvart og ikkje kjem ifrå det.

[LES MEIR](#)

Linda Eide



ALLKUNNE Håvard B. Øvregård måtte i oktober steppa inn for Bård Vegar Solhjell og fekk dermed æra av offisielt å opna nettleksikonet allkunne.no. (Foto: Kjartan Helleve)

mellan folk som bur i Noreg. Denne statistikken viser berre kor mange som går frå eitt språk og vidare til den engelske versjonen. Dei som går inn på nynorsk Wikipedia og berre les artiklar der, kjem ikkje med i talmateriale. Statistikken er truleg misvisande for korleis bruken mellom ulike språkversjonar i Noreg faktisk fordeler seg, m.a. fordi eit søk på nettet vil få bokmålstreffa øvst på lista. Difor vil mange klikka på bokmålslenkja på vegne mot engelsk Wikipedia.

I 2009 vart allkunne.no, eit digitalt oppslagsverk på nynorsk, lansert. Prosjektet er drive av Allkunne AS, eit selskap ått av Det Norske Samlaget og Nynorsk kultursentrums. Til å byrja med legg allkunne.no ut artiklar om nynorsk kulturhistorie, men det vil på lengre sikt koma artiklar om andre emne også.

Nasjonalt senter for nynorsk i opplæringa har lansert Nynorskbok.no med tips til nye, gode nynorske bøker som høver for ulike aldersgrupper. Dei driv også sida Les for meg! med tips til formidling av nynorsk litteratur for born.

Den nynorske nettbokhandelen bokdykk.no vart lansert i 2008, og har overteke arbeidet med Blåmann barnebokklubb. I 2010 selde Det Norske Samlaget seg



ut av bokdykk.no, som vart overteke av Trond Økland og Michael Dorfman fra Florø.

Ein kan merka seg at store og mykje brukte nettstader som Facebook og Google finst i nynorskversjonar, der omsetjinga er gjord på dugnad av brukarane. Dette gjeld også andre nettenester som til dømes Netvibes.

Næringsliv

REKLAMEFILMAR på nynorsk som dei før nemnde frå Aker og NHO er døme på auka opning for bruk av nynorsk i næringsliv. Det er stadig fleire som ser at nynorsk kommuniserer at noko er ekte, folkeleg og til å lita på. Men førebels ser dette i stor grad ut til å vera avgrensa til einskildkampanjar. Auka dominans frå nasjonale kjeder med språkleg einsretting er eit trugsmål mot nynorsk som næringslivsspråk, slik ein til dømes ser i varehandelen. Coop Extra Skulestadmo på Voss er eit godt døme på at det også er mogeleg for einskildbutikkar i større kjeder å bruka nynorsk.

Mellom lokalt forankra tiltak ser ein at fleire nytar nynorsk i kommunikasjonen. Gode døme her er Iskremgarden (Jæren), Balholm (økologisk fruktjus,

Sogn), Hasla (sylvsmie/smykke, Setesdal) og Små Veser (bryggeri, Valdres).

Større reklamebrukarar som Kari Traa og Lerum held fram med å visa at nynorsk har verdi som reklamespråk. Lerum og reklamebyrået deira vann i januar 2010 gullmedalje og fire stjerner i Stella-tevlinga, som er reklame- og designbransjen si store årlege tevling. Utmerkinga kom i kategorien Design – produktidentitet for kampanjen for «Lerums utvalde».

NÆRINGSLIVSPRIS Juryen har utsett endeleg handaming av næringslivsprisen 2009 til våren 2010.

Kultur og kulturpolitikk

LITTERATUR Talet på nynorske bokutgjevingar har vore stabilt dei siste førti åra. Om lag 7 % av utgjevingane kvart år er på nynorsk. I perioden 2006–2008 vart det gjeve ut 103 skjønnlitterære nynorskbøker for born, men berre 18 sakprosabøker for same aldersgruppa. Også i prosent av det totale talet på utgjevingar ligg sakprosabøker noko lågare enn skjønnlitteratur. Det kan ikkje vera tvil om at utvalet av sakprosabøker er for dårlig for nynorskbrukande born. (Tala er henta frå Språkfakta 2010, Aasentunet.)

I januar var Maria Parr si bok *Tonje Glimmerdal* den mest selde barneboka i Noreg. Det er berre toppen av eit nesten utruleg år for den unge forfattaren. Det har blitt ei rad prisar og utmerkingar, inkludert Bragepris og Kritikarpriis for beste barnebok. Når no NRK skal laga tverserie av den fyrste boka hennar, *Vaffelljarte*, er ho truleg sikra ein plass i den litterære fyrstedivisjonen her til lands.

Suksessen til Parr, kombinert med godt sal av Anna Gavalda i norsk omsetjing ved Tove Bakke, gjorde at Samlaget hadde eit godt år. Før jol vart det likevel klårt at forlaget ville kutta talet på tilsette for å vera betre rusta til ein kvardag utan store innkjøp av lærebøker. Som ein del av denne omlegginga selde Samlaget seg ut av Bokdykk og Blåmann Barnebokklubb. Trond Økland og Michael Dorfman frå Florø skal driva selskapa vidare. Skald vann gullmedalje i konkurransen om Årets vakraste bøker 2009. Prisen gjekk til illustratør Stina Langlo Ørdal og formgjevar Silje Nes for *Ordleiksbona* av Olav Husby.

Selja Forlag gav ut 17 bøker i fjor, og totalt har det vesle forlaget gjeve ut 125 bøker. Forlaget markerte seg i fjor ved saman med Førde Mållag og Førde Libris å dela ut 1100 gratis nynorske barne- og ungdomsbøker til barneskulelevar.

Den nynorske barnebokfestivalen Falturiltu gjekk av stabelen på Stord med Erna Osland som festivaldiktar. Nynorske Litteraturdag i Aurland hadde om lag tusen betalande gjester i tillegg til dei som vitja gratistilskipingar. **DIKTARVEGEN** Marny Skeie Henkel har fått prosjektansvaret for Diktarvegen. Ho skal verka som prosjektleiar fram mot ein konferanse i Balestrand våren

2010. Diktarvegen skal verta den fyrste litteraturreuta i Noreg. Diktarvegen skal følgja rv. 13, og gå frå Jæren i Rogaland, via Ryfylke, Hardanger, Voss og Sogn og enda i Sunnfjord i Sogn og Fjordane.

GARBORGSENTERET Stortingets familie- og kulturkomité vedtok i desember ei innstilling til statsbudsjettet for 2010, med ein positiv merknad om realiseringa av Nasjonalt Garborgsenter. Merknaden slo fast at senteret vil kvalifisera som eit nasjonalt senter. Regjeringa fylgte seinare opp med ei løyving på 7 millionar kroner til etablering av innhaldet i senteret. Arbeidet med bygget går etter planen.

LITTERATURPRISANE Nynorsk litteraturpris 2008 gjekk til Gunnhild Øyehaug for *Vente, blink* (Kolon). Sissel Horndal fekk Nynorsk barnelitteraturpris 2008 for biletboka *Himmelspringaren* (Mangschou).

MUSIKK 2009 vart fyrste året då det vart selt meir norsk musikk enn utanlandsk; dei seks mest selde platene var alle norske. Aller mest selde *Strålende jul* med Odd Nordstoga og Sissel Kyrkjebø, som nesten bikka 400 000 selde plater. Sjølv om mange norske populærmusikalske orkester framleis vel å syngja på engelsk, så er artistar som nyttar norsk, godt synlege. Blant dei som syng på norsk, er dialekt og nynorsk godt representer, ein tendens som har vorte tydelegare dei siste åra. I klassen for beste rockeplate til Spelemannsprisen var til dømes både DumDum Boys' *Tidmaskin*, John Olav Nilsens *For sant til å være godt* og Skambankts *Hardt regn* nominerte. Dei nemnde artistane er likevel berre døme på norskspråklege einskildartistar eller grupper. Me tek ikkje mål av oss til her å presentera eit fullstendig oversyn over norskspråkleg musikk.

Tidlegare leiar i Mållaget, Maria Høgetveit Berg frå Ål i Hallingdal, vart vald til den fyrste styreleiaren i Folkemusikk- og folkedansorganisasjonen. Organisasjonen er ei samanslutning av Landslaget for Spelemenn (Lfs) og Norsk Folkemusikk- og Danselag (NFD). Redaktøren for det nye bladet Folkemusikk bruker nynorsk, slik det òg var tradisjon for i forløparen Spelemannsbladet.

Offentleg målpolitikk og målbruks

NY OFFENTLEG SPRÅKPOLITIKK *Mål og mein*, Stortingsmelding 35 (2008-09), bar bod om at styresmaktene skulle ta den delte språkkulturen i Noreg på alvor. Snart to år seinare er det ikkje godt å få auga på dei faktiske tiltaka som har styrkt nynorsken. Stortingsmeldinga var sak på landsrådsmøtet i desember, og signala frå statsrådskontoret var positive og svært inviterande til eit samarbeid framover. Nynorsk forum (samarbeidsorgan for alle nynorsktiltak) har i fellesskap fordelt oppgåver organisasjonane og institusjonane imellom, og vil



NY LOV: – Det er på høg tid nynorsken blir representert i det lovverket departementet forvaltar, sa Olje- og energiminister Terje Riis-Johansen då han la fram framlegg til ei lov om fornybar energi til havs. (Foto: Kjartan Helleve)

på det viset fylgja opp gjennomføringa av dei godt og vel hundre tiltaka meldinga baud på.

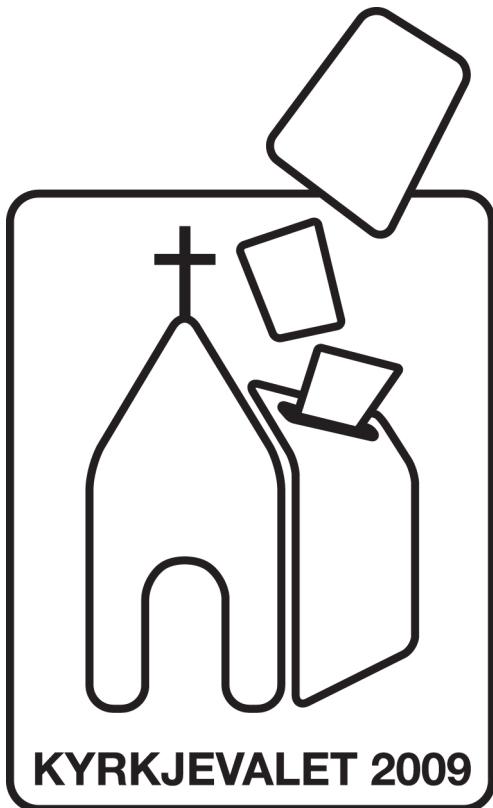
OFFENTLEG MÅLBRUK Attåt skulen er den offentlege språkbruken ein av svært få stader der folk i bokmålsstrok møter nynorsk. Då vert det viktig at statsorgana faktisk følgjer mållova og bruker minimum 25 % nynorsk i tilfanget sitt, ikkje minst på nettsidene som i større og større grad er lagde opp til å vera staden der innbyggjarane skal finna informasjonen dei har bruk for. Det er ikkje tillitsvekkjande at dei fleste statsorgan ligg langt under krava i mållova. Heller ikkje at det ser ut til å vera personavhengig og knytt til ein nynorskbrukande statsråd dei gongene departementa leverer det dei skal.

POSTEN NOREG AS Det er i dag ikkje råd å få frankeringsmaskiner som stemplar frankeringstrykket med Noreg, utan å bera ekstrakostnaden sjølv. Hausten 2009 skrev me brev til Posten med kopi til Samferdsle-

departementet, Kulturdepartementet og Språkrådet med spørsmål om kvifor ei slik teneste ikkje er ein del av konsesjonsgrunnlaget for levering av frankeringsmaskiner. Det har gått fleire brev mellom dei involverte departementa etter den tid, då Posten ikkje meiner at dei har noko med kva tilbod næringslivsaktørar gjev. Siste utspel frå Kulturdepartementet var eit brev der dei bad Posten vurdera ein gong til om dei kunne leggja til rette på ein betre måte enn i dag. Lite tyder på at saka er løyst før me har gått nokre rundar til.

I januar måtte me nok ein gong skriva brev til Posten då Rogaland Mållag melde at postkontora i fylket ikkje hadde nynorske frimerke før jul. Dei hadde også fått fleire svar frå tilsette om at Posten ikkje laga nynorske frimerke lenger. Me har fått svar om at alle tilsette i Posten skal vera velkjende med krava til å ha frimerke både på nynorsk og på bokmål, men at dei skulle informera ein gong til for å vera på den sikre sida.

KYRKJERÅDET I samband med høyringa om salmeboka og den nye liturgien som Kyrkjeraådet sende ut førre arbeidsåret, klaga Mållaget til liks med mange andre på den dårlige nynorsk i dei utsende høyringsdokumenta. Sumaren 2009 bad me om eit møte for å diskutera kva språkpolitikk og rutinar Kyrkjeraådet har med tanke på å sikra at slike feilgrep ikkje skjer ein annan gong. Me har purra opp invitasjonen til møte, men har framleis ikkje fått noko svar. Dagleg leiar deltok likevel på eit anna møte om språket i liturgien, men synspunkta frå Mållaget og fleire andre aktørar førde ikkje fram i det endelege resultatet.



STATENS KARTVERK 1. januar i år tok den nye matrikkellova til å gjelde, og ny lov fører med seg nye skjema som skal brukast. Desse låg etter årsskiftet berre føre på bokmål. Noregs Mållag har peika på krava som følgjer av mållova, og bede Statens kartverk om ei forklaring. Språkrådet har nyleg purra på svar og gjeve frist til 6. april, men så langt har det vore stilt frå Statens Kartverk.

Talemål og skriftmål

HØYRING OM KYRKJEMÅLET Noregs Mållag sende inn høyringssvar om den nye samleboka og språket i liturgien i september 2009. Hovudbodskapen vår var at salmeboka må ha eit like godt tilbod på nynorsk som på bokmål, og at liturgispråket bør haldast i ei tra-

disjonell form, utan ein del av dei endringane som var føreslegne frå Kyrkjeraådet si side.

Basert på tilbakemelding som kom i høyringa, har Kyrkja ytterlegare utsett utgjevinga av ny salmebok. Alternativ for vegen vidare med salmebokarbeidet vert lagde fram til drøfting i Kyrkjeraådet våren 2010. Ny salmebok vert ikkje handsama på Kyrkjemøtet 2010, og vert fylgleg ikkje teken i bruk 2011. For liturgien er planen framleis at han skal handsamast på Kyrkjemøtet 2010, men ein har vore tydeleg på at kvalitet skal gå føre tempo.

NORMALTALEMÅL I NRK NRK har endra språkreglane sine, og det er no ikkje lenger eit absolutt krav til å nytta normaltalemål til dømes i nyhendesendingar, slik det var før. Mållaget har ved fleire høve uttalt at me tykkjer dei nye reglane er uheldige. Vårt standpunkt har vore at me gjerne vil ha meir (mangfaldig) dialektbruk i NRK, men at det ikkje bør gå på kostnad av det vesle som finst av nynorsk normaltalemål.

Hausten 2009 vart det gjeve dispensasjon for bruk av dialekt i Dagsrevyen. Mållaget har gått ut mot dette, grunna den viktige funksjonen nynorsk normaltale har i sentrale sendeflater i NRK. Nynorsk normaltale i nyhende og frå programvertar fungerer for mange umedvite som ei «indre røyst» som gjer det lettare å skriva korrekt og god nynorsk. Mållaget orienterte om synet sitt i møte med kringkastingssjefen tidleg i desember.

Samskipnaden

Lag og medlemer

Medlemsutviklinga har dei siste åra vore slik (betalande medlemer 31. desember):

Medlemer	Endring	Tilgang	Fråfall†	Fråfall‡
1997	10 826	-287	566	-853
1998	10 852	+26	691	-665
1999	11 046	+194	775	-581
2000	11 001	-45	539	-584
2001	10 883	-118	476	-594
2002	10 588	-306	658	-688
2003	10 329	-259	491	-731
2004	10 141	-188	452	-461
2005	10 162	+21	675	-487
2006	10 167	+5	389	-525
2007	10 323	+156	504	-1105
2008	10 251	-72	756	-523
2009	10.125	-126	+419	-485

† Utmeldingar og avlidne

* Har ikkje fornya

Medlemstalet gjekk ned med 126 medlemer (1 prosent) i 2009.

Medlemstalet for 2009 er med det 10 125. Medrekna medlemene i Norsk Målungsdom er med lemstalet 11401, ned 296 frå 2008. Om me skil mellom laga som har lokal og sentral innkrevjing, ser me at dei «vanlege» lokallaga våre har hatt ein nedgang på 49 medlemer. Nokre av dei store laga med lokal innkrevjing har mange medlemer under 14 år, slik som BUL i Oslo. Det laget har ein faktisk medlemsauke, men medlemene under 14 tel ikkje med i vårt medlemstal. I dei fleste laga varierer medlemsstalet med éin til to medlemer opp eller ned, medan nokre få lag står for ein større nedgang. Praksisen med medlemsregisteringa er slik at medlemer som ikkje melder seg ut, men heller ikkje betaler medlemspengar, vert ståande i registeret og får tilsendt medlemspengekrav og *Norsk Tidend* i tre år. Deretter vert dei melde ut.

Dei som ikkje har betalt, er med på medlemslistene som lokallaga får tilsendt, slik at laga kan ta kontakt med dei, men dei vert sjølv sagt ikkje rekna med i det offisielle medlemstalet.

LOKALLAG, FYLKESLAG OG YRKESMÅLLAG

For 2008 mottok skrivarstova årsmelding frå 130 lag og 17 fylkeslag, for 2007 var tala 129 lag og 17 fylkeslag. Det er framleis aktive lag som ikkje sender inn årsmelding, men rutinane for dette ser ut til å ha vorte mykje betre. Laga som ikkje sender inn årsmelding, får ikkje nyitta dei demokratiske rettane sine i samskipnaden. Mange lag får heller ikkje utbetalt medlemspengar dei har til gode på grunn av manglande innsending av årsmeldingar. Austevoll Mållag og Husnes Mållag er oppatksipa i perioden.

Åtte lag er med både i Noregs Mållag og Noregs Ungdomslag.

STUDIEARBEID OG LEIARTRENING

Noregs Mållag er ein av 26 medlemsorganisasjonar i Folkekulturforbundet.

I 2009 hadde me registrert 0 studietimar der. I 2008 hadde me registrert 25 studietimar, fordelte på eitt kurs. I 2007 hadde me registrert 444 studietimar, fordelte på 12 kurs i tre lag. Det er framleis slik at det meste av studiearbeidet laga driv med, ikkje vert rapportert inn til Folkekulturforbundet.

Me har starta eit samarbeid med Folkekulturforbundet og andre medlemsorganisasjonar der om å gjennomföra felles leiartreningskurs. Eit fyrste initiativ til dette vart gjennomført i Hordaland hausten 2009, med låg deltaking frå mållag, men det gav oss likevel tru på at dette kan vera noko å utvikla for framtida.

Lagshandboka er lagd ut på nett, og vil verta oppdatert der framover.

I 2010 skal me gjennomföra eit prosjekt der me sender ut høyringar til lokal- og fylkeslaga om ulike spørsmål, som erstatning for tradisjonelle studieringar.

MEDLEMSREGISTER

Medlemsregisteret vart endelig ferdig levert i 2010; over to år etter at prosjektet vart lova ferdig, og etter mange frustrasjonar for medlemer, lokallag og sentrallek. Sørvisnivået frå sentrallekken har på dette feltet vore langt dårlegare enn me ynskjer, og langt under ambisjonane me har.



BARNEHAGEARBEID: Alle barnehagane i Strand fekk ti barnebøker på nynorsk av Strand Mållag. Her deler leiar Knut Falk leseglede med Adam, Marie, Vilja og Linnea i Jørpeland Barnehage. Bak står pedagogisk leiar Siw Oaland. (Foto: Borghild Gudmestad)

Med det registeret me har no, kan lokallaga og fylkeslaga sjølv gå inn og sjekka betalingar, ut- og innmeldingar og andre endringar i medlemsmassen. Ein kan sjølv henta ut adresselister og adresselappar. Det er alt ei rekke fylkeslag og lokallag som har teke det nye registeret i bruk. Me får framleis meldingar om mindre feil, men har som mål at ein innkøyningsperiode i organisasjonen vil synleggjera eventuelle glippar og sikra opprydding raskt.

VERVING OG VERVETILTAK I 2009 kom det 594 nye namn i registeret. Det er ein nedgang frå 2008, då me fekk 1020. Ikkje alle dei som melde seg inn i fjor, har betalt medlemspengar enno.

Me har hatt innmeldingsgiroar i avisene Firda, Sunnhordland og Rogalands Avis. Om lag 100 medlemer kom til på grunn av desse istikka. Talet på nye abonnentar er noko lågare enn det me fekk etter å ha hatt istikk i dei meiningsberande avisene året før.

I 2010 sette me i gang ein vervekampanje med vervepremiar til dei medlemene som verva mest. Etter berre få dagar har me fått inn over to hundre namn.

Ei rekkje lokallag sende inn namnelister på folk dei meinte kunne vera interesserte i medlemskap, og skrivarstova sende innmeldingsblankettar til dei. Dette er eit tiltak me ser effekt av, og det er godt å sjå at eit slikt samarbeid mellom lokallaga og skrivarstova gjev vekst.

NYTT OM NYNORSK – LAGSSENDING Hausten 2008 sette me i gang eit nyhendebrev på e-post; Nytt om nynorsk. Det vert sendt ut til dei av kontaktpersonane i laga og medlemene som har takka ja til det. I 2009 vart det sendt ut seks meldingar på lista. Adressa for påmelding er <http://groups.google.com/group/nyttom-nynorsk>.

Det er no om lag 300 som mottek desse sendingane. Me skal gjera desse nyhendebreva betre, og dei kjem no kvar tredje veke. Det er sendt ut seks lagssendingar med vanleg post i 2009.

FØREDRAGSTURNÉ Det vart sendt ut tilbod om føredragsturné, men det lét seg diverre ikkje gjennomføra i perioden. Lokallaga har gjerne klåre ynske om kva tid det høver å skipa til eit ope møte, og føredragshaldarane har sin eigen kalender å ta omsyn til. Det vil koma nye tilbod seinare, som me vonar vil gje betre resultat.

HAUSTSEMINARET Den siste helga i september skipa Mållaget til haustseminar i Bergen. Tema for seminaret var «Korleis kan vi gjera Noreg tospråkleg?», med ei rekke innleiingar med ulike innfallsvinklar til hovudtittelen. Seminaret samla drygt 50 personar, og deltakarane melde attende om eit innhald og ei helg dei hadde stort utbyte av.

MATERIELLPRODUKSJON Til landsmøtet i Oslo kom den nye utgåva av *Kvifor nynorsk?* Det er ei kortfatta oppsummering av arbeidet Noregs Mållag gjør. Heftet vert sendt til alle nye medlemer. I tillegg vart det laga fleire ulike vervegiroar. Til eigenprofiling vart det laga matboksar og pc-hylster som er til sals i krambua.

Til barnehagekampanjen vart det laga ei aksjonskokebok til laga, eit boktipshefte og ymse aksjonsmateriell.

ORGANISASJONSINITIATIV Førre styre drog i gang ein organisasjonskampanje som har vorte kalla organisasjonsinitiativet. Målsetnaden lokalt har vore å nytta det arbeidet målfolk alt gjer i andre organisasjoner lokalt, for å få til gode felles tiltak. Den andre målsetnaden med kampanjen har vore å få til meir bruk av nynorsk i ulike friviljuge organisasjonar. I perioden har ein gjennomført eit felles seminar i Bergen saman med Folkekulturforbundet, Noregs Ungdomslag, Noregs Mållag og Norges Husflidslag. Då var det Folkekulturforbundet som inviterte medlemsorganisasjonane i Hordaland til drøftingar om utfordingar som desse organisasjonane har felles når det gjeld organisasjonsbygging. Diverre var det låg deltaking frå lokallaga våre, noko som truleg kan forklarast med at invitasjonen kom ganske seint. Erfaringane frå dette seminaret vil ein ta med til vidare fellestilskipingar. Spesielt Folkekulturforbundet har vore oppteke av å få til felles organisasjonsseminar. I perioden har det vorte arbeidd med eit slags kampanjehefte. Dette heftet har diverre ikkje vorte ferdig denne årsmeldingsperioden.

I samarbeid med Vikværingen er det gjennomført møte med folk som arbeider sentralt i LO. Det er eit klårt mål at dette organisasjonsinitiativet skal fylgjast opp vidare.

LANDSMØTET Landsmøtet vart lagt til Oslo i tråd med skiftet mellom Bergen, Trondheim og Oslo som styret vedtok for få år sidan. Møtet sette ikkje særlege merke etter seg i hovudstaden denne helga, men det var heller ikkje eit landsmøte som var prega av «kamp-saker».

Det møtte 121 utsendingar attåt styret, og samla var det 128 med røysterett på møtet. Me hadde dessutan 18 registrerte gjester og observatørar. Til samanlikning var talet på utsendingar med røysterett 143 i 2008, 127 i 2007, 171 i 2006, 143 i 2005, 147 i 2004 og 120 i 2003.

Hovudsaka på landsmøtet var *Mål og mening, Stortingsmelding 35 (2008-09)*, fyrt presentert gjennom innleiing frå statssekretær Wegard Harsvik fredag, deretter vidareførd i panelordskifte med Sp, Frp og KrF laurdag. Debatten var viktig både for å senda klåre signal om kva me ventar oss av storting og departement, og sikkert også for kunnskapsheving i eigen organisasjon om innhaldet i meldinga.

I leiartalen la Hege Myklebust vekt på skulepolitikken, trekte opp historikken med å få nynorsken inn i skulen og streka opp viktige oppgåver for framtida for å sikra god nynorskunnskap og gode nynorskhalndningar.

Magnhild Meltveit Kleppa fekk målprisen for 2009 for arbeidet med å få opp nynorskbruken i Samferdsledepartementet. Ole Danbolt Mjøs fekk ein målblome for nynorskbruken i arbeidet med Nobels fredspris. Dei to arbeidsstipenda gjekk til Kafé Yabasta for nynorsk marknadsføring av rettferdig kaffi og til Audun Blokkum for utvikling av eit brettspel til bruk i nynorskundervisinga. Gunnhild Øyehaug fekk nynorsk litteraturpris for boka *Vente, blinke*, og Sissel Horndal fekk nynorsk barnelitteraturpris for boka *Himmelspringaren*.

MIDLAR TIL STYRKING AV ORGANISASJONEN Mållaget la for få år sidan inn ein eigen post i budsjettet med 200 000 kroner i året der lokal- og fylkeslag kan søkja støtte til organisasjonsbyggjande tiltak. I 2009 fekk Hordaland Mållag 75 000 kroner til temadagsprosjekt på barneskular, Mållaget Ivar Kleiven 5000 kroner til elevkveld om å halda på nynorsken for elevar i den vidaregåande skulen, Mediemållaget 7400 kroner til Dei nynorske mediedagane, Naustdal Mållag 10 000 kroner til eit samarbeid med andre lokale organisasjonar om naustdalslitteraturen, Nordmøre Mållag 40 000 til arbeid med barnekultur, offentleg målbruk og medium på Nordmøre, Sveio Mållag 5 000 kroner til kurs i kreativ skriving for ungdom, Juristmållaget 10 000 kroner til å skriva 75-årssøge og Suldal Mållag 10 000 kroner til ein konferanse om språk- og kulturformidling i barnehagen. Totalt er det løyvt 162 400 kroner over denne posten i 2009.

Informasjons- og mediearbeid

NORSK TIDEND *Norsk Tidend* er medlemsavisa til Noregs Mållag. Avisa vert send ut til medlemene i Noregs Mållag, Norsk Målungdom og til tingarar av avisa. Avisa kjem ut fem gonger i året, med eit samla sidetal på 120-



BARNELITTERATURPRIS For andre gong fekk Sissel Horndal Nynorsk Barnelitteraturpris. Denne gongen for Himmelspringaren. (Foto: Kjartan Helleve)

140 sider. Kjartan Helleve var redaktør i 2009. Gjennom året har redaksjonen hatt nokre få møte.

Norsk Tidend skal fylgja med på utviklinga av nynorsk og språkutviklinga i Noreg. Avisa skal òg gje informasjon til medlemene i Mållaget, og skal rapportera om arbeidet laget gjer.

Det er eit knippe skribentar som får honorar for tekstar og bilete i avisas. Desse skriv faste spalter: Tarjei Vågestål/Kringkastingsringen, Maria Svendsen/leiar i NMU, Håvard B. Øvregård/leiar i Noregs Mållag, Anna Kleiva, Hilde Myklebust, Ola Breivega og Inger Johanne Sæterbakk. Laurits Killingbergtrø lagar kryssordet. Bladet blir sett av Språksmia.

I kvart nummer av *Norsk Tidend* vert det sendt med gåvegiro eller loddgiro. Dette er ei viktig inntektskjelde for Noregs Mållag. Gjevarane vert takka med namn på eigne gåvesider i avisas. Trass i at det er høge portokostnader knytte til utgjevinga av medlemsavis, gjev avisas gode inntekter til organisasjonen.



STIPEND Den vesle kaffimportøren Yabasta fekk det eine av to stipend for å nytt nynorsk i marknadsføringa. Her representert ved Marry-Anne Karlsen. (Foto: Kjartan Helleve)

HEIMESIDENE Adressa til nettsidene til Noregs Mållag er www.nm.no. Desse sidene skal både vera ein utoverretta nyhendeportal og ein intern organisasjonsportal. Nettsidene skal vera ein stad der ein kan få oppdatert informasjon om Mållaget både for dei som arbeider med målsak jamleg, og for dei som tilfeldigvis er innom. Det vert jamt arbeidd med å utvikla sidene både i struktur og innhald. Sidene vert oppdaterte med aktuelle saker fleire gonger i veka, både pressemeldingar, lesarbrev, medieoppslag, høyningsfråsegner og andre aktuelle tekstar.

Det vart publisert 191 nyhendesaker i 2009. I tillegg kjem andre tekstar. Nettsidene har om lag to tusen til tre tusen unike brukarar i løpet av ein månad. I løpet av ein dag er det om lag 130–150 unike brukarar innom sidene. Med jamne mellomrom ser me at media plukkar opp saker henta frå nettsidene våre. Nettsidene ser dimed ut til å fungera som ein viktig informasjonskanal frå og til Mållaget. Eit anna godt brukt netttilbod er Krambua. Her kan ein tinga både bøker, materiell og profileringstilfang, og Krambua har hatt nær 200 kundar årleg dei siste åra.



LEIARSKIFTE Hege Myklebust gav stafettpinnen vidare til Håvard B. Øvregård under landsmøtet i Oslo. (Foto: Kjartan Helleve)

LOKALLAGSSIDENE På landsmøtet i fjor vart det informert om at lokallaga kunne få seg nettside under paraplyen til nm.no. I overkant av ti lag har fått nettside på denne måten. Aktiviteten på desse nye sidene varierer mykje.

MEDIEDEKKING PÅ LANDSMØTET Barnehage-seminaret var i utgangspunktet tenkt som ei plattform for ordskifte og internt arbeid. Men då det vart spissa til at me ville ha meir nynorsk inn i barnehagane, så fengde det i det minste hjå NRK. Dette gav oss merksemd i framkant av landsmøtet, der me før har hatt ein pressekonferanse og dei seinare åra har laga eit pressestunt.

Hege Myklebust var både på NRK Fjernsyn og NRK Radio og snakka om arbeidet med å få nynorsk inn i barnehagane. Begge delar var direkte. Under fjernsynsinntervjuet stod det fast ein tekst i biletet om at NM skipar til landsmøte i Oslo i helga. Bladet *Utdanning* hadde eit fint oppslag nokre veker seinare.



MÅLBLOME Ole Danbolt Mjøs fekk endeleg, og vel fortent, den heideren frå Mållaget som han hadde etterlyst. (Foto: Kjartan Helleve)

Kontakt med NTB gjorde at det gjekk ut ei melding om vinnarane av Målblomen og Målprisen. I den meldinga stod det nokre linjer om kva landsmøtet skulle arbeida med.

NPK laga eit lengre intervju med Håvard B. Øvregård som vart trykt i *Nasjonen* og *Sunnmørsposten*. Sistnemnde hadde eit eige lengre intervju med Håvard i helgebilaget helga etter. Det same hadde *Klassekampen*.

Fråsegna om momsfriftak vart gjeven til NRK Kulturnytt allereie sundag ettermiddag. Leiaren tipsa sjølv, og det resulterte i ei større sak med intervju på mandag morgen. Nokre dagar seinare var det eit ordskifte i Syttentretti på P4 mellom Håvard Øvregård og Trond Giske.

Målprisvinnar og målblomevinnar vart hovudsaka i ei eiga NTB-melding på fredag. Dei gav god merksemd, og særleg flott var det å koma inn på VG Nett, som er den største mediekanalen i Noreg. Det var inga presse på utdelinga.

PRESSEMELDINGAR

- Massiv støtte for mjølk på Tine-kartongane,
19.03.2009
- Nynorsk litteraturpris 2008 til Gunnhild Øyehaug,
24.04.2009
- Sissel Horndal får Nynorsk barnelitteraturpris 2008.
24.04.2009
- Håvard B. Øvregård er vald til ny leiar i Noregs
Mållag, 25.04.2009
- 50 000 i stipend til spel og kaffi, 25.04.2009
- Vil ha utgreiing om momsfritak for aviser, 27.04.2009
- Vil ha meir nynorsk i departementa, 28.04.2009
- Norskopplæringa for innvandrarar må styrkast,
29.05.2009
- - Kyrkja må ta nynorsk på alvor, 04.08.2009
- - Frp bed om nedgang i nynorskområde, 31.08.2009
- - Store ord må følgjast opp med store summar,
14.10.2009

PRESSEOPPSLAG

- 14.04.2009 Mållaget begeistra for nynorsksatsinga til
Iskremgarden, Nationen (12 aviser)
- 24.04.2009 Litteraturprisane, ANB- NTB (23 aviser)
- 24.04.2009 Målblome og målpris, ANB-NTB
(29 aviser)
- 26.04.2009 Øvregård ny leiar, ANB-NTB (51 aviser)
- 28.04.2009 Øvregård intervju, Nationen
- 29.04.2009 Øvregård intervju om meir nynorsk i
departementa, Utdanning
- 30.04.2009 Øvregård portrettintervju, Dag og Tid
- 02.05.2009 Øvregård portrettintervju, Klassekampen
- 06.05.2009 Nye mål for Mållaget, leiarartikkel Firda,
- 29.05.2009 Norskopplæringa for innvandrarar må
styrkjast, ordskifte Syttentretti i P4
- 29.05.2009 Norskopplæringa for innvandrarar må
styrkjast, Nettavisen
- 31.05.2009 Norskopplæringa for innvandrarar må
styrkjast, Utdanning, Sunnmørsposten
- 26.06.2009 Øvregård skryt av ny lov på nynorsk,
Teknisk Ukeblad
- 04.08.2009 - Kyrkja må ta nynorsk på alvor, Aura Avis
- 05.08.2009 - Dialektar treng ikkje tekstast, Øvregård i
ordskifte Syttentretti på P4
- 08.08.2009 Øvregård rosar at Frp legg valvaka si
til Det Norske Teatret
- 19.08.2009 Venstre og Frp utan nynorskprogram,
Fjordabladet, Nationen, Sunnhordaland
- 24.08.2009 Kirkevalget droppet nynorsk, Øvregård
kritisk, Vårt land
- 29.08.2009 Større aksept for nynorsk, Arnøy om
nynorskklasse på Minde, Bergens Tidend
- 29.08.2009 Frp ber om færre røyster i nynorskområde,
Trønder-Avisa
- 31.08.2009 Frp vil fjerne obligatorisk sidemål,
leiarartikkel Adresseavisen
- 31.08.2009 Frp vil fjerne obligatorisk sidemål,

Øvregård i ordskifte, Radio Norge

31.08.2009 Frp vil fjerne obligatorisk sidemål, NRK

31.08.2009 Vil ha mindre dialektbruk i NRK, ordskifte

Dagsnytt atten

18.09.2009 - Dæ æ eit heillvitti kvar, Nationen

04.10.2009 Den forbløffende forbrødringen,
Bergens Tidende

05.10.2009 Språklig forbrødring, leiarartikkel
Bergens Tidende

06.10.2009 - Kyrkjerådet braut mållova, NRK Sogn og
Fjordane

27.11.2010 Ungdom droppar nynorsken, Nationen
27.11.2010 Tre av fire flyktar frå nynorsken,
NTB/NPK (17 aviser)

16.12.2009 Ingerid Stenvold: - Folk har sterke
meninger, VG Nett, VG

18.01.2010 - Forgiftende maktmisbruk, Klassekampen

05.02.2010 - Eit nullpunkt i norsk lærebokspråk,
Dag og Tid

07.02.2010 Får støtte fra Mållaget, Bergens Tidende

19.02.2010 Øvregård i ordskifte om NDLA,
Kulturnytt NRK

Tillitsvalde, tilsette og oppnemnde

Heidersmedlemer

Heidersmedlemer i Noregs Mållag er no Torolv Hesthamar, Olga Meyer, Einfrid Perstølen, Bjørnar Østgård, Marie Lovise Widnes, Audun Heskestad og Berge Furre.

Styret og arbeidsutvalet

Styret og arbeidsutvalet i arbeidsåret har vore:

Leiar: Håvard B. Øvregård (AU)

Nestleiar: Aud Søyland (AU)

Styremedlemer: Jon Todal (AU til september),

Bente Riise (AU frå september), Olav Kuvås,

Kirsten Tegle Bryne og Maria Svendsen (NMU).

Varamedlemer: 1. Gudrun Kløve Juuhl, 2. Håkon Giil,
3. Reza Rezaee og 4. Marit Aakre Tennø.

Varamedlemer for NMU: 1. Leif Arne Storset og
2. Eirik Wixøe Svela.

Styret har hatt 6 møte og handsama kring 90 saker når arbeidsåret er over. Dei viktigaste sakene i styret har vore oppfølging av stortingsmeldinga Mål og meiningsorganisasjonsbygging og prosjektet Målstreken mot målbytte i Valdres.

Arbeidsutvalet har hatt 6 møte og handsama kring 15 saker når arbeidsåret er over. AU har også hatt ein del uformell kontakt på telefon og e-post.

Håvard Øvregård har vore frikjøpt i 20 prosent i 2009 og 80 prosent i 2010.

Landsrådet

Landsrådet har hatt eitt møte og drøfta 9 saker. Dei viktigaste sakene har vore stortingsmeldinga Mål og meiningsbarnehagekampanje og arbeidet mot målbytte.

Valnemnda

Valnemnda i arbeidsåret har vore:

Leiar: Oddmund Hoel

Medlemer: Jo Heinum, Ragnfrid Trohaug, Bodil Haug og Bror-Magnus Sviland Strand (NMU)

Varamedlemer: 1 Unn Røyneland, 2 Veronika Bonaa og 3 Rolf Theil

Varamedlemer NMU: 1 Eva Holthe Enoksen og 2 Janne Nygård

Skrivarstova

Tilsette i arbeidsåret har vore:

Dagleg leiar: Gro Morken Endresen

Økonomikonsulent: Berit Krogh

Informasjonskonsulent: Hege Lothe (fødselspermisjon til 1. februar 2010)

Informasjonskonsulent: Kjartan Helleve (vikar for Hege Lothe i permisjontida, redaktør for Norsk Tidend frå 1. februar 2010 (50 %))

Skulemållskrivar: Ingar Arnøy

Organisasjonskonsulent: Magnus Bernhardsen

Fyrstesekretær: Else Elise Sætre Bullus (50 %)

Datakonsulent: Tarjei Vågstøl (20 %, farspermisjon våren 2010)

Prosjektmedarbeidar: Jens Kihl (50 % frå 1. juni – 31. desember 2009)

Nemnder og utval

Lista gjev eit oversyn over nemnder, utval og representasjon i Noregs Mållag for arbeidsåret 2009–2010. Funksjonsperioden står attom namnet. I dei tilfella der det har vore ny oppnemning i årsmeldingsperioden, står både

den som har vore, og den som er representant no. Reine mellombelse arbeidsnemnder og uformell representasjon er ikkje første opp. Lista har berre med dei representante Noregs Mållag har oppnemnt. Oppnemningane er gjorde av styret, eventuelt av AU, leiar eller dagleg leiar etter fullmakt frå styret.

NEMND FOR NYNORSK BARNELITTERATURPRIS

Sofie Braut, 07–10
Ketil Kolstad, 08–11
Rutt Trøite Lorentzen, 09–12

NEMND FOR NYNORSK LITTERATURPRIS

Vidar Lund, 09–12

FONDET FOR NORSK MÅLREISING

Hallgrim Berg, 03–05, 05–07, 07–09, 09–11
Håvard Teigen, 03–05, 05–07, 07–09, 09–11
Toril Nicolaisen, 03–05, 05–07, 07–09, 09–11

RÅDET FOR NYNORSK KULTURSENTRUM

Grete Riise, 07–09
Vara: Steinulf Tungesvik, 07–09
Morten Søberg, 01.01.10 – 31.12.12
Vara: Maria Svendsen (10–12)

RÅDET FOR NORSK BARNEBLAD

Gudrun Kløve Juuhl, 09–11
Sjur Mossige, 08–09, 09–11
Vara: 1. Gard Espeland, 05–07, 07–09, 09–11
2. Magnhild Selås, 05–07, 07–09, 09–11

STYRET FOR NORSK BARNEBLAD

Kjartan Helleve, 07–09, 09–11
Vara: Siri Moe, 07–09, 09–11

MÅLPOLITISK RÅD FOR DET NORSKE TEATRET

Bente Riise, 09–11
Endre Otto Brunstad, 07–09, 09–11
Nils Moldæn, 06–08, 08–10
Berit Rekve, 08–10
Ragnhild Vannebo, 06–08, 08–10
Vara: Paul Ottar Haga, 03–05, 05–07, 07–09, 09–11
Ragnhild Bjørge, 07–09, 09–11

VALNEMNDA FOR DET NORSKE TEATRET

Anne Elise Winterhus, 08–11

STIFTINGA MAGASINETT

Viviann Kjøpstad, 07–09, 09–11

STIFTINGA PIRION

Viviann Kjøpstad, 07–09, 09–11

NYNORSK PRESSEKONTOR

Hege Myklebust, 09–11
Håvard Teigen, 06–08, 08–10
1. *vara:* Sjur Mossige, 09–11
2. *vara:* Sindre Humberset, 09–10

HALLDOR O. OPEDALSFOND

Steinulf Tungesvik, 08–12
Vara: Johan Myking, 10–12

SANDEFJORD OG SANDARS LEGAT

Gunnvald Grønvik, 01.01.10 – 31.12.11

AKADEMIFONDET I RAULAND

Sigbjørn Hjelmbrekke, 1. jan. -09 – 31. des. -13
Vara: Ågot Jordstøyl (09–13)

OSLO NYE SPAREBANKS FOND

Erik Bolstad, 01.01.10 – 31.12.12
Vara: Jens Kihl, 10–12

ANNE RØFLO LONGA OG ALF ANDRE LONGVAS FOND

Håvard Teigen, 02–04, 04–06, 06–08, 08–10
Vara: Toril Nicolaisen, 02–04, 04–06, 06–08, 08–10

RIKSFONDET FOR NYNORSK PRESSE

Inger Johanne Sæterbakke, 07–09, 09–11
Erling Lægreid, 07–09, 09–11

VESTMANNAFONDET

Åsmund Lien, 06–08, 08–10, 10–12

JURY FOR NYNORSK NÆRINGSLIVSPRIS

Kirsten Tegle Bryne 09
Berit Rekve 09
Grethe Lerum 09
Vidar Ystad 09
Kristin Fridtun 09



STIPEND Arne Blokkum (t.v.) forklarar idéen bak brettspelet han vil lage for å letta arbeidet med nynorsk som sidemål. (Foto: Marit Tennø Aakre)

Reiseverksemda

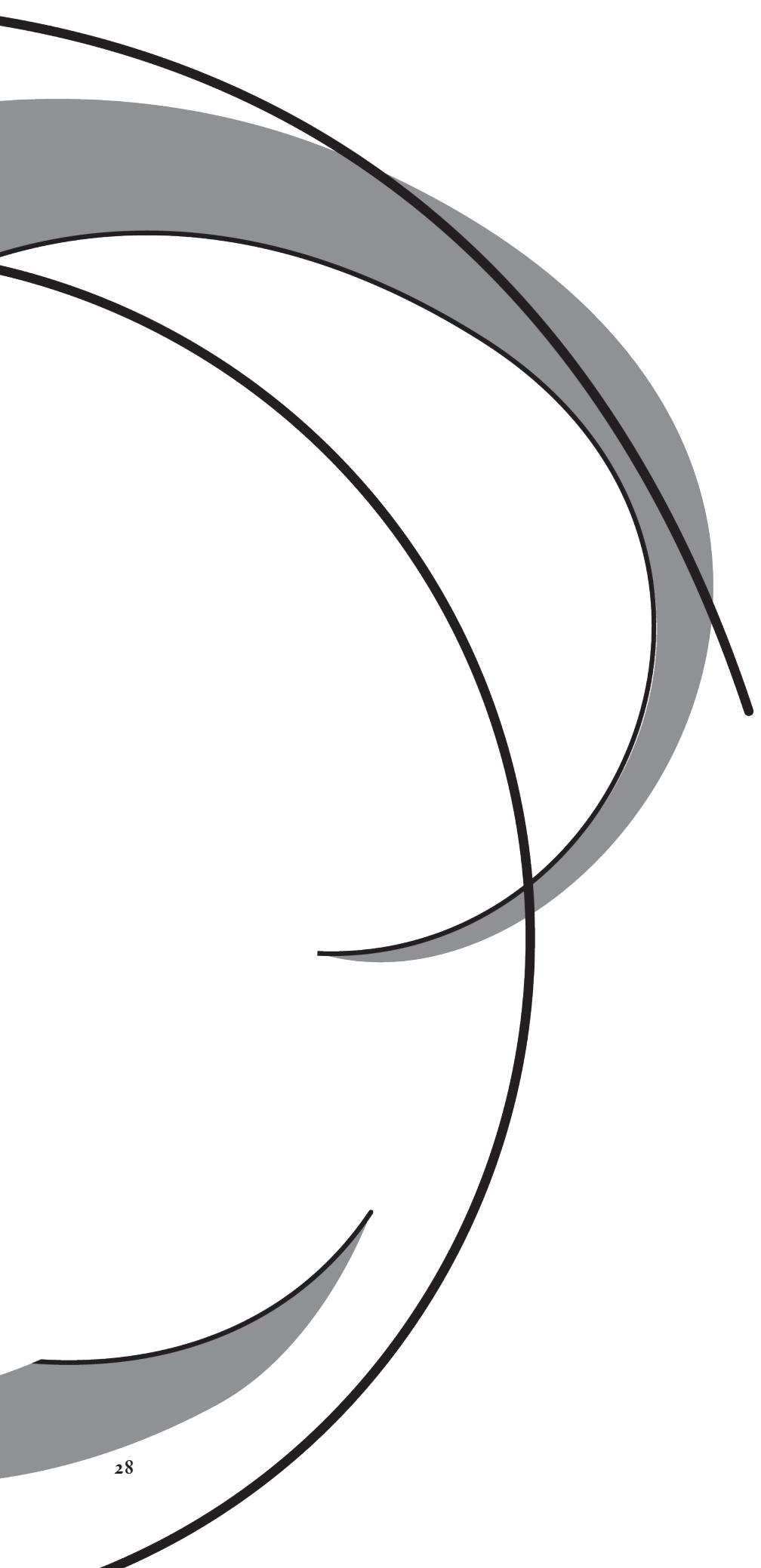
Lista viser dei møta som styremedlemer eller tilsette i Noregs Mållag har delteke på i arbeidsperioden. Styremøte og mindre møte er ikkje tekne med, heller ikkje interne arbeidsmøte og møte med NMU sentralt. Representantane for Noregs Mållag har halde innleiingar, talar, helsingar eller orienteringar på dei fleste møta som er oppførde. Så godt som alle lokallag og fylkeslag som har bede om det, har fått vitjing.

Dag	Stad	Tilskiping	Representant
2009			
09.03.	Oslo	Møte med Tine Meierier om nynorskbruk på mjølkekartongane	Myklebust, Øvregård, Endresen
09.03.	Oslo	Møte med KKD om nynorske læremiddel	Myklebust, Kihl, Endresen
11.03.	Oslo	Årsmøte i Fylkesmållaget Vikværingen	Juuhl
14.03.	Stavanger	Årsmøte Rogaland Mållag	Øvregård
15.03.	Ulnes	Årsmøte Valdres Mållag	Øvregård
15.03.	Lillehammer	Årsmøte i Austmannalaget	Søyland
29.03.	Stavanger	Landsmøte i Norsk Målungdom	Bernhardsen
15.04.	Oslo	Statusmøte NRK barne- og ungdomsredaksjonen	Øvregård
16.04.	Skien	Styremøte i Dag Bondeheim	Endresen
28.04	Lindås	Årsmøte Lindås Mållag	Arnøy

Tillitsvalde, tilsette og oppnemnde

Dag	Stad	Tilskiping	Representant
03.05.	Oslo	Landsstyremøte i Norsk Målungsdom	Øvregård
05.05.	Suldal	Møte med Suldal kommune og Suldal Mållag: regional konferanse om språkopplæringa i barnehagen	
05.05.	Oslo	Rådsmøte i Norsk Barneblad	Arnøy
08.05.	Oslo	Seminar Noregs Ungdomslag	Endresen, Helleve
14.05.	Skien	Styremøte i Dag Bondeheim	Øvregård
27.-29.05.	Loen	Landsting, Landssamanslutninga av nynorskkommunar	Endresen
03.06.	Angvik	Gjemnes Mållag, folkerøysting	Øvregård
03.-04.06.	Time	Rådsmøte Garborgsenteret	Arnøy
08.06.	Oslo	Møte med Riksmålsforbundet	Øvregård, Arnøy
11.06.	Oslo	Kulturløftet 2, seminar med Kulturdepartementet	Endresen
11.06.	Oslo	Miniseminar med NPK	Øvregård, Endresen, Helleve
11.06.	Åmli	Møte med Åmli Mållag, folkerøysting	Arnøy
15.06.	Oslo	Forum for nynorsk i skolen	Endresen
17.06.	Sandnes	Møte med Sandnes kommune og Sandnes Mållag: vilkår for å oppretta nynorske parallelklassar (grupper) i Sandnes	Arnøy
18.06.	Telefon	Tildelingsmøte Longvafondet	Endresen
19.06.	Oslo	Møte med statssekretær Harsvik	Øvregård, Endresen
24.06.	Elverum	Føredrag, NMU summarleir, målbytte	Arnøy
24.-28.06.	Ørsta/Volda	Dei nynorske festspela	Øvregård, Endresen
25.06.	Aasentunet	Nynorsk forum-møte	Øvregård, Endresen
18.08.	Åmli	Møte med Åmli Mållag, folkerøysting	Arnøy
19.08.	Åmli	Møte med Åmli kommune: Vilkår for å vera nynorskskule i Åmli	Arnøy
20.08.	Klepp	Møte med Klepp Mållag: Målarbeid i barehage	Arnøy
31.08.	Forus	Norskkurs Forus vgs	Arnøy
1.-2.09.	Lillestrøm	Nynorskkurs Lillestrøm vgs	Arnøy, Endresen
08.09.	Oslo	Føredrag om målrørsla og målsaka for internasjonale sommarskulestudentar	Øvregård
08.09.	Oslo	Kyrkjearådet, innspelsmøte om språket i den nye liturgien	Endresen
18.09.		Møte om skulemålsrøysting Haukås/Tornes	Arnøy
19.09.	Hareid	Årsmøte Sunnmøre Mållag	Arnøy
19.09.	Oslo	Jubileumsseminar Landslaget for språklig samling (50 år)	Øvregård
24.09.	Bergen	Møte med foreldre, nynorske parallelklassar	Arnøy
28.-30.09.	Trondheim	Norskkurs Høgskolen i Sør-Trøndelag	Arnøy
28.-29.09.	Trondheim	Norskkurs NTNU	Arnøy
01.-03.10.	Oslo	Dei nynorske mediedagane	Øvregård, Endresen
06.10.	Oslo	Idedugnad om Olav H. Haugesenteret	Endresen
12.10.	Lillestrøm	Nynorskkurs Lillestrøm vgs	Arnøy
14.10.	Oslo	Forum for nynorsk i skolen (Utdanningsdirektoratet)	Endresen
17.10.	Skjeberg	20-årsjubileum Østfold Mållag	Søyland
20.10.	Oslo	Lansering av nettleksikonet Allkunne	Øvregård, Endresen, Helleve
21.10.	Oslo	Nynorsk forum-møte	Øvregård, Endresen
3.10.	Fagernes	Vend vinden-konferanse (Norsk Målungsdom)	Søyland
27.10.	Oslo	Norsk barneblad, strategimøte	Øvregård, Juuhl, Helleve
27.10.	Oslo	Utdeling av Kringkastingsprisen	Øvregård, Endresen, Helleve
29.10.	Oslo	Rådsmøte Nasjonalt Garborgsenter	Øvregård
31.10.	Harstad	Møte Troms og Finnmark fylkesmållag	Arnøy
07.11.	Kristiansand	Haustseminar mållaga på Agder	Arnøy
10.11.	Oslo	Møte med Løvebakken Mållag (Nynorsk forum)	Øvregård, Endresen
01.11.	Oslo	Føredrag Høgskolen i Oslo	Arnøy

Dag	Stad	Tilskiping	Representant
11.11.	Oslo	Språkdagen 2010	Endresen, Krogh, Bernhardsen
12.11.	Oslo	Lansering av Norsk ordbok, band 8	Endresen, Helleve
14.11.	Haustseminar	Nordmøre Mållag	Kuvås
18.11.	Oslo	Norskkurs, BUL-Oslo	Arnøy
19.11	Oslo	Haustsamling Fylkesmållaget Vikværingen	Øvregård
28.11.	Lindesnes	100-årsjubileum Lindesnes Mållag og Ungdomslag	Bernhardsen
30.11.	Oslo	Avslutningsmarkering for Audun Heskestad, Samlaget	Øvregård, Endresen
07.12.	Oslo	Møte med NRK Super, barne- og ungdomsavdelinga	Øvregård, Endresen
07.12.	Oslo	Møte med kringkastingssjef Hans Tore Bjerkaas	Øvregård, Endresen
09.12.	Sandnes	Norskkurs Forus vgs	Arnøy
10.12.	Sandnes	Møte Sandnes Mållag	Arnøy
2010			
19.01.	Oslo	Høyring i familiekomiteen om stortingsmelding om kvalitet i barnehagen	Øvregård
20.01.	Oslo	Språkrådet, opningsseminar om normeringa av nynorsken	Øvregård, Endresen
20.01.	Bekkestua	Årsmøte Bærum Mållag	Øvregård
02.02.	Gjemnes	Møte folkerøysting	Arnøy
02.02.	Oslo	Møte med Nasjonal digital læringsarena (Nynorsk forum)	Endresen
05.02.	Oslo	Nynorsk forum-møte	Øvregård, Endresen
08.02.	Volda	Møte med Nynorsksenteret	Øvregård
08.02.	Volda	Møte med Ivar Aasen-instituttet	Øvregård
08.02.	Volda	Møte med Nynorsk kultursentrums / Aasentunet	Øvregård
09.02.	Suldal	Seminar: Nynorsk i barnehagen	Arnøy
10.02.	Ås	Årsmøte Ås Mållag	Øvregård
11.02.	Oslo	Ope møte om språknormering og dialektbruk i NRK, Riksmaalsforbundet	Øvregård
12.02.	Bergen	Møte: Folkerøysting på Askøy	Arnøy
16.02.	Kristiansand	Styremøte i Studentmållaget i Agder	Øvregård
16.02.	Kristiansand	Årsmøte Mållaget i Kristiansand	Øvregård
22.02.	Oslo	Språkrådet, kontaktforum	Øvregård, Endresen
23.02.	Gol	Årsmøte Buskerud Mållag	Søyland
25.02.	Oslo	Nynorsk forum-møte om NDLA	Øvregård, Endresen
02.03.	Bergen	Nynorsk bar (innleiing)	Øvregård
06.03.	Stavanger	Årsmøte Rogaland Mållag	Søyland
06.03.	Trondheim	Årsmøte Trønderlaget	Øvregård
06.03.	Skei i Jølster	Årsmøte Sogn og Fjordane Mållag	Lothe
06.03.	Fosnavåg	Årsmøte Sunnmøre Mållag	Riise
09.03.	Volda	Årsmøte Volda Mållag	Øvregård
10.03.	Sandefjord	Årsmøte Sandefjord og Sandar Mållag	Øvregård
14.03.	Sør-Aurdal	Årsmøte Valdres Mållag	Søyland



Økonomi

Økonomiarbeidet

Den økonomiske stoda for Mållaget har betra seg dei siste åra. Driftstilskotet frå Kulturdepartementet har auka i fleire omgangar, samstundes som kostnadene har vore haldne på eit nøkternt nivå. Ein heil del av auken går likevel med til den kostnadsauken som fylgjer av lønsoppgjer, auka leigekostnader for kontorlokale o.l. Det har vore viktig for Mållaget å styrkja eigenkapitalen dei siste åra, slik at me har råd til å gjennomføra heilt naudsynte aksjonar t.d. dersom det skjer dramatiske endringar innanfor skulen eller på andre felt me ser som avgjeraande for nynorsken i dag. No er heldigvis situasjonen vår slik at me kan ta oss råd til å føra viktige prinsipp for retten, sjølv om me skulle koma til å måtta betala saksomkostnadene sjølve.

Det er framleis slik at brorparten av inntektene våre kjem frå medlemene. Det gjer stillinga vår temmeleg fri, og framtida for organisasjonen ubunden av skiftande politiske fleirtal som kan endra driftsstøtta vår over natta.

Kommentarar til rekneskapen

Rekneskapen for 2009 viser eit overskot på 498 729 kroner, medrekna finansinntekter. Det var budsjettert med eit overskot på 48 000 kroner som styret i seinare revisjonsvedtak auka til eit overskot på 114 000 kroner. Overskotet i 2009 kjem mellom anna av at styreleiar berre har vore frikjøpt i 20 %. Noregs Mållag har no ein positiv eigenkapital på 2 128 619. Skrivarloftet (husværet i Schweigaardsgate 52) er bokført med kjøpesummen i 1992, medan marknadsverdien truleg er om lag seks gonger så høg. Inntektene til Noregs Mållag står i hovudsak på tre pilarar: årspengar, andre medlemsinntekter og statsstøtte.

SAL AV MATERIELL

Posten gjeld sal av tilfang. Den største inntektskjelda i 2009 var servise, anna profileringstilfang og bøker.

NORSK TIDEND

Norsk Tidend kom ut med fem nummer i 2009. Noregs Mållag stod sjølv for annonsesalet. Resultatet vart dårlegare enn budsjettet. Det er truleg råd å selja fleire lysingar, men det er tidkrevjande arbeid for etter måten låge ekstrainntekter. Tingartalet har vore stabilt i fleire år, utan særlege framstøytar for å auka det.

KULTURLOTTERI

Lotteriet er tufta på friviljug sal ute i laga og direktesal frå skrivarstova. I 2009 selde laga 3 246 lodd, og medmene kjøpte 11 505 lodd direkte frå skrivarstova. Det vart selt 14 751 lodd av 20 000. Dette salet var lågare enn budsjettet. Lotteriet vart avslutta 31.12.09.

MEDLEMSPENGAR

Talet på medlemer gjekk ned med 126 i 2009. Samla sett vart det ein liten inntektsauke samanlikna med året før, sjølv om me har eit godt tilbod til nye medlemer på berre 200 kroner for det første året. Inntektene vil variera litt frå år til år, alt etter kor stor del av dei betalande som er nye og betaler fyrsteårsprisen, og kor mange som er fullt betalande medlemer.

PRISAR OG STIPEND

100 000 kroner er løying frå Kulturdepartementet til utdeling av to stipend à 50 000 kroner. Ordninga er årvis. 20 000 kroner er frå Samlaget og Det Norske Teatret for Nynorsk litteraturpris som me står saman om å dela ut.

MØTE- OG SEMINARINNTEKTER

Denne posten innehold landsmøteavgift og seminaravgift. I landsmøteavgifta ligg også reiseutjamninga som vart betalt inn saman med sjølve landsmøteavgifta.

TENESTESAL

Inntekter på nynorskkurs som skrivarstova kan tilby.

MÅLGÅVER

Gåver over gåvegiroane som ligg ved Norsk Tidend.

STATSTILSKOT

Driftstilskot frå Kulturdept. på 2 917 000 kroner, i tillegg fekk me 233 290 kroner frå Utdanningsdepartementet til «ålmenne føremål i grunnskulen».

LØYVINGAR OG GÅVER

Me fekk ikkje tilslag på søknader om prosjektmidlar i 2009.

AGDERSATSINGA

Kostnadene med den tilsette for Agderfylka går gjennom sentrallekken. Inntektene her er innbetaling frå Agder, som svarer til dei kostnadene me har hatt (synleg på eiga linje under kostnader).

ANDRE LAGSINNTEKTER

Lagsbruksavgifta frå Norske Lagsbruk. Ut frå omsetninga i ein del av lagsbrukskusa vert det rekna ein lagsbrukskatt som går til Noregs Mållag og Noregs Ungdomslag. Lagsbrukskatten kom i stand som ei avgift for bruk av symbolet Solfuglen.

LEIGEINNTEKTER

Leigeinntekter frå skrivarloftet (i Schweigaardsgt 52) og kontorlass til Kringkastingsringen og Norsk Målungdom.

UTTAK AV VARER

Gåver til innleiarar og andre.

YMSE

Posten inneholder inntektsføring av avsetning til lotterivinstar 2009 og momsrefusjon.

LØYVINGAR OG GÅVER

Gåver/tilskot over kr 2 000 frå private:

Sum	○
------------	---

Offentlege tilskot:

Kultur- og kyrkjedepartementet	2 917 000
Utdanningsdirektoratet	233 290
Sum, offentlege tilskot	3 150 290

MATERIELL FOR SAL

Det meste av kostnadene her gjeld servise, aksjonsmateriell, bøker innkjøpte for vidaresal og endring i varelageret.

NORSK TIDEND

Om lag 160 000 er utforming og trykk av Norsk Tidend. 304 000 er adresserings- og portokostnader. Elles ligg det også kostnader som reiser og kjøp av artiklar og biletar i denne posten.

ANDRE TRYKKJEKOSTNADER

Kostnader med flygeblad og anna materiell til aksjonsbruk

KULTURLOTTERI

I hovudsak vinstar og trykking av lodd. Elles kostnad for løyve og for destruksjon av ikkje selde lodd.

REFUSJON MEDLEMSPENGAR

Refusjon av medlemspengar skal gjeraast 1. februar kvart år. Refusjon medlemspengar for 2009 er utrekna til totalt 530 000. Dei fleste fylkeslaga har ein sats på 20 kroner per medlem og dei fleste lokallaga ein sats på 40 kroner.

LØN OG HONORAR

Lønskostnadene fordeler seg på løn til tilsette og engasjerte, arbeidsgjevaravgift, sosiale kostnader, personalforsikringar, pensjonspremie og honorar til revisjon. Honorar til kursinleiarar, skribentar i Norsk Tidend og prosjektarbeid er førde på dei respektive prosjekta. Refusjon av sjukepengar er førd her. Oversyn over stillingar og tilsette står ovanfor under "Skrivarstova". Dagleg leiar er plassert i lønssteg 58 i statsregulativet.

LØNSKOSTNADER OG GODTGJERSLER

<i>Lønskostnader</i>	<i>2009</i>	<i>2008</i>
Løn, feriepengar o.l.	3 013 362	2 989 467
Folketrygdavgift	381 992	418 476
Anna godtgjersle	103 293	139 990
Sum lønskostnader	3 498 64	3 547 933
Gjennomsnittleg tal på tilsette: 7		

<i>Godtgjersle 2009</i>	<i>Dagleg leiar</i>	<i>Styret</i>
Løn	458 708	146 780
Anna godtgjering	○	○
Sum godtgjersle	458 708	146 780

REVISOR

Kostnadsført revisjonshonorar for 2009 er kr 45 910,-.

TENESTESAL

Kostnader med å etablira oss på kursmarknaden.

HUSLEIGE OG STRAUM

Posten inneholder husleige, straum, reinhald, forsikringar og ymse huskostnader. Husleige, straum og ymse kostnader til husværet i Schweigaardsg. 52 er òg førde her. Husleigeposten er bruttoførd. Det vil seia at alle kostnader i samband med husvære kjem her, og alle inntektene kjem på leigeinntekter.

DRIFTS- OG KONTORUTGIFTER

Porto og telefon utgjer kring 375 000 kroner. Elles er det leige av kopimaskin og frankeringsmaskin med driftsavtale, IT-kostnader (mellan anna heimesida), rekvisita som kopipapir, brevpapir, konvoluttar og anna driftsmateriell.

PRESSEKLYPP

Noregs Mållag abоннерer på ei teneste som sender oss dei fleste presseoppslag om målsak kvar dag.

PRISAR OG STIPEND

Posten gjeld to arbeidsstipend å 50 000 kroner, litteraturprisane og Nynorsk næringslivspris.

LANDSMØTE

Posten inneholder alle kostnader knyttet til landsmøtet; leige av lokale, reise og opphold for styret, tilsette og gjester, og reiseutjamning til utsendingane.

MØTE- OG REISEUTGIFTER

Møte- og reiseutgifter i samband med landsrådsmøte, styremøte og andre møte og reiser.

LØYVINGAR OG GÅVER

Det har ikkje vore løyvd pengar i 2009 som ikkje har vore knytt til skulemål eller organisasjonsbyggjande tiltak.

LØYVING NMU

Driftstilskot til Norsk Målungdom.

MÅLPOLITISK SATSINGSOMRÅDE 1:

SKULEMÅL

Kostnader i samband med røystingar om skulemålet og anna skulemålsarbeid. Løyvingar til prosjektet Målstreken som Valdres Mållag har sett i gang, er førde her. Styret vurderer det prosjektet som svært viktig, og kostnadene utgjorde i 2009 godt over halvparten av skulemålsmidlane.

MÅLPOLITISK SATSINGSOMRÅDE 2:

NÆRINGSLIV

Kostnader i samband med Nynorsk næringslivspris.

ORGANISASJONSTILTAK

I 2009 fekk Hordaland Mållag 75 000 kroner til temadagsprosjekt på barneskular, Mållaget Ivar Kleiven 5000 kroner til elevkveld om å halda på nynorsken for elevar i den vidaregåande skulen, Mediemållaget 7400 kroner til Dei nynorske mediedagane, Naustdal Mållag 10 000 kroner til eit samarbeid med andre lokale organisasjonar om naustdalslitteraturen, Nordmøre Mållag 40 000 til arbeid med barnekultur, offentleg målbruk og medium på Nordmøre, Sveio Mållag 5 000 kroner til kurs i kreativ skriving for ungdom, Juristmållaget 10 000 kroner til å skriva 75-årssoge og Suldal Mållag 10 000 kroner til ein konferanse om språk- og kulturformidling i barnehagen. Totalt er det løyvt 162 400 kroner over denne posten i 2009.

FINANSPOSTAR

Finansposten inneholder renteinntekter frå ymse bankkontoar og tildeling frå Fondet for norsk målreising. Utbyte på aksjane i Orkla er også med her. Renteutgiftene er gebyr. Renteinntektene i 2009 var litt lågare enn i 2008 grunna rentenivået i marknaden.

Tal i 1000 kroner	REK 05	REK 06	REK 07	REK 08	LM BUD 09	Styre BUD 09	REK 09
INNTEKTER							
Sal av materiell	68	240	140	195	140	140	141
Norsk Tidend	86	176	83	83	140	100	78
Kulturlotteri	283	309	254	251	280	250	266
Medlemspengar	2 610	2 746	2 804	2 835	2 880	2 880	2 839
Organisasjonssatsinga	129						
Prisar og stipend			110	110	110	120	120
Landsmøte					340	456	494
Møte-/seminarinntekter	125	723	310	441	12	12	
Tenestesal		4	7	7	25	25	16
Målgåver	757	796	755	806	750	750	825
Jubileumsgåver		341					
Statstilskot	1 536	2 066	2 340	2 641	2 680	3 240	3 150
Løyvingar og gåver	266	239	89	65	90	60	
Agdersatsinga	242	362	184	199	200	200	211
Andre lagsinntekter	31	32	32	27	32	30	25
Leigeinntekter	113	74	166	185	190	188	193
Uttak av varer	8	10	10	18	20	20	21
Ymse	91	115	62	54	55	55	140
Sum inntekter	6 345	8 233	7 346	7 917	7 944	8 526	8 519

KOSTNADER

Materiell for sal	47	231	102	201	90	140	124
Norsk Tidend			436	510	500	540	484
Andre trykkjekostnader	326	414	35	179	90	120	107
Kulturlotteri	54	52	79	82	80	70	130
Refusjon medlemspengar	498	500	518	530	520	520	530
Løn og honorar	3 190	3 225	2 875	3 324	3 400	3 456	3 197
Tenestesal			8	9	5	5	9
Husleige og straum	559	367	397	359	522	537	571
Drifts- og kontorutg.	1 227	1 230	1 032	1 115	820	820	801
Presseklypp	78	91	77	69	75	75	69
Prisar og stipend			132	130	144	182	160
Landsmøte	300	1 413	462	630	440	640	631
Styre-/landsrådsmøte	188		168	180	145	160	152
Seminar/konferansar	36		77		80	110	122
Andre møte og reiser	445		120	171	180	200	112
Agder-satsinga			184	199	200	200	211
Løyvingar og gåver	15	30	1	6	15	7	-
Løyving NMU	45	231	175	180	180	180	220
Satsingsområde 1: skulemål			247	38	180	200	255
Satsingsområde 2: næringsliv			18	22	100	70	5
Organisasjonstiltak			117	85	200	200	176
Avskrivningar, tap på krav	18	7	1	31	60	57	
Sum kostnader	7 026	7 791	7 261	8 050	7 966	8 492	8 123

Resultat før finanspostar	-681	442	85	-133	-22	34	396
----------------------------------	-------------	------------	-----------	-------------	------------	-----------	------------

FINANSPOSTAR

Utbyte	33	33	53	58	40	40	22
Aksjevinst	1	1					
Finansinntekter	13	24	61	112	50	60	91
Finansutgifter	-23	-21	-22	-15	-20	-20	-10
Sum finanspostar	24	37	92	155	70	80	103
Ekstraord. inntekter	416						
RESULTAT	-241	479	177	22	48	114	499
Overført eigenkapital	-241	479	177	22			499

Balanse

	Notar	2009	2008
ANLEGGSMIDLAR			
Husvære	1	326 070	326 070
Inventar	2	84 672	141 120
Sum varige driftsmidlar		410 742	467 190
Fondet for norsk målreising		533 000	533 000
Sum finansielle anleggsmidlar		533 000	533 000
Sum anleggsmidlar		943 742	1 000 190
OMLAUPSMIDLAR			
Varer	3	98 172	165 911
Kundefordringar		218 461	294 967
Opprente inntekter	4	72 680	200 061
Forskottsbetalte driftskostnader		50 517	47 593
Fondet for norsk mål		21 691	100 992
Sum krav		363 349	643 613
Luter	5	151 200	151 200
Bankinnskot	6	2 384 798	1 372 077
Sum bankinnskot		2 384 798	1 372 077
Sum omlaupsmidlar		2 997 519	2 332 801
SUM EIGE		3 941 261	3 332 991

Notar

I årsrekneskapen er alle postane verdsette og periodiserte i samsvar med reglar og retningslinjer i rekneskapslova og i samsvar med god rekneskapsskikk for små føretak.

Krava er førde opp i balansen med pålydande verdi etter frådrag for konstaterete og medrekna tap.

- 1) Husvære i Schweigaards gate 52, Oslo. Oppførd verdi kr 326 070,-. Kjøpt for kr 326 070,- i 1992. Noregs Mållag hadde takst på husveret i Schweigaards gate i februar 1999. Marknadsverdien var sett til kr 750 000,-.
- 2) Datautstyr innkjøp 2008 kr. 169344,-. Avskrive kr 84 672,-. Verdi pr 31.12.09 kr 84 672,-.
- 3) Noregs Mållags lager av profileringsmateriell og bøker oppført til innkjøpsverdi.
- 4) Opprente inntekter inneholder utestående krav, m.a. medlemspengar frå lag med lokal innkrevjing.
- 6) Av bank- og postinnskot er kr 115 230,- bundne til skattetrekk. Depositum for husleige 197 619,-.
- 7) Eigenkapital

	2009	2008
Eigenkapital	1629 890	1608 044
Årsresultat	498 729	21 846
Sum eigenkapital	2128 619	1629 890

EIGENKAPITAL

Eigenkapital	1629 890	1608 044
Resultat i perioden	498 729	21 846
Sum opptent eigenkapital	2128 619	1629 890

SKULD

Husfond	8	75 000	75 000
Sum anna langsiktig skuld		75 000	75 000

Leverandørgjeld	132 087	230 496
Skuldige medlemspengar	599 448	550 098
Medlemspengar neste år	1 060	28 175
Nedlagde/sovande lag	26 018	26 018
Skuldige off. avg./feriepengar	560 371	535 749
Anna kortsiktig skuld	418 658	257 565
Sum kortsiktig skuld	1737 642	1628 101

SUM SKULD

1812 642 1703 101

EIGENKAPITAL OG SKULD

3941 261-3 332 991

5) Noregs Mållag har luter i:

	Kostpris/Bokf. verdi/Likn.verdi
Det Norske Teatret, 23 stk	11 200
Orkla A-aksjar, 276 stk	16 200
Dag og Tid, 254 stk	10 000
Dag Bondeheim AS, 75 stk	75 000
Norsk-Plan AS, 5 stk	50 000
	151 200
	79 419

Den verkelege verdien av lutane i Dag og Tid, Dag Bondeheim AS og Norsk-Plan AS er usikker.

8) Husfondet består av luter i Dag Bondeheim AS (Skien), 75 000 kr.

9) Kortsiktig skuld inneholder avsetjing til lotterivinstar, avsetjing til revisjonskostnader for 2009 og kostnader i 2009 med forfall i 2010.

Kulturlotteriet

Rekneskap 2009

<i>Inntekter</i>	
Loddsal	265 815
Sum inntekter	265 815
 <i>Kostnader</i>	
Vinstar	55 500
Trykking	41 308
Porto	30 788
Administrasjon	30 000
Gebyr	4 681
Sum utgifter	162 277
 Overskot	103 538

Inga og Gjøa Lutros legat

Rekneskap 2009

Renter	19 460
Overført til Noregs Mållag	19 460
 <i>Balanse 2009</i>	
 Aktiva	
Bankinnskot	602 678
 Passiva	
Legat	602 678

Fondet for norsk målreising

Årsmelding

Fondet for norsk målreising er skipa for å sikra den økonomiske innkoma til Noregs Mållag. Etter vedtekten (sist endra i 2001) skal fondsmidelen plasserast på høgste rente i bank eller på annan sikker og renteberande måte eller i aksjefond med god risikospreiing. Målet er at Noregs Mållag kvart år skal få overført ein pengesum tilsvarende om lag rente i pengemarknaden, rekna av verdien av fondet ved inngangen av året. Pengane kan brukast i den daglege drifta av samskipnaden. Fondet kan elles berre brukast til garanti for Noregs Mållag. Innskytarane kan teikna partar à 1000 kroner og må binda innsatsen sin i minst fem år.

Fondsstyret vedtok i 2001 desse retningslinjene for plassering av midlane i fondet: Om lag 40 prosent skal plasserast i bankinnskot, obligasjonar og penge-marknadsfond. Resten skal plasserast i norske og utanlandske aksjefond. Det skal ikkje plasserast midlar i enkeltaksjar eller i bransjefond.

Kapitalplasseringa er teken hand om av Formuesvaltning as sidan våren 2004. Fondet for norsk målreising betaler 5000 kroner i året for denne tenesta. I tråd med vanleg tidshorisont for vurdering av investeringar, har fondsstyret vedteke å vurdera bruken av fondsforvaltar våren 2011. I 2009 har midlane auka i verdi med 28 869 kroner, det vil seie 3,15 %. Pengemarknadsindeksen for 2009 hadde ein vekst på 2,13 %, det vil seia ei meirav-

kastning på 1,02 prosentpoeng, eller 9 348 kroner. Bankinnskot har i same periode gjeve 2,75 %. Fondsindeksen for Oslo Børs hadde i 2009 ein vekst på 70,1 %. Det er viktig å merkja seg at den sikre investeringsprofilen som ligg til grunn for fondet, gjer at swingingane både vegar vert etter måten små. I 2008 då marknaden jamt over fall saman, var nedgangen i fondet på berre 6 %.

Fondsstyret har vedteke fylgjande for utdelinga av avkastning frå fondet til Noregs Mållag for 2009: Noregs Mållag får ei avkastning på 2 prosent av fondsverdien. Avkastninga vert rekna av verdien ved inngangen av 2009, og utbetalinga til Noregs Mållag vert då 19 249 kroner.

Fondet vert leidd av eit styre på tre personar, alle oppnemnde av styret i Noregs Mållag for to år om gongen. I meldingsåret har desse sete i fondsstyret: Hallgrim Berg (leiar), Håvard Teigen og Toril Nicolaisen. Dagleg leiar i Noregs Mållag er skrivar for fondsstyret.

Styret har hatt eitt fysisk møte og elles telefon- og e-postkontakt i meldingsåret. Det er ikkje teikna nye partar eller sagt opp partar i fondet i 2009.

Ved utgangen av året, etter utdeling av avkastning til Noregs Mållag, hadde fondsmidelen ein verdi på 965 755 kroner mot 962 473 kroner ved utgangen av 2008. Fondet har 222 innskytarar og Noregs Mållag har 533 av i alt 936 partar à 1000 kroner.

Resultatrekneskap

	2009	2008
INNTEKTER		
Bankrenter	663	1 109
Renter på obligasjonar		
Urealisert verdinedg. fond		-91 235
Urealisert verdiauke fond	36 579	
Realisert forteneste fondsal		18 766
Realisert forteneste aksjesal		
Realisert tap ved aksjesal	-7 711	
Sum inntekter	29 531	-71 360
KOSTNADER		
Driftskostnader	5 000	5 002
Utbetalt andel Noregs Mållag	19 249	54 675
Sum kostnader	24 249	59 677
Overskot/underskot	5 282	-131 037
Disponert til fri eigenkapital	5 282	-131 037
Disponert til andel verdiendring		
Utbetalte partar i rekneskapsåret		
Sum disponert	5 282	-131 037

Balanse

	2009	2008
EIGEDELAR		
<i>Omløpsmidlar</i>		
Opprente renter		
Sum krav	0	0
<i>Investeringar</i>		
PENGEMARKNADSFOND		
Diversifiser Norsk		
Pengemarknad	197 446	186 681
PRIVATE EQUITY		
FO Nordic Private Equity	101 631	75 000
AKSJAR UTLAND		
FMK Framveksande marknader	198 020	182 011
FMK Råvarer		0
AKSJAR NOREG		
Diversifiserte Norske Aksjer	61 032	
KAPITALGARANTERTE FOND		
Kapitalsikring IV 04/09		287 800
HEDGEFOND		
(UBS NAS)-endra til		
Navigator Hedge		130 286
Navigator Hedge	349 158	188 730
Sum investeringar	907 287	1 050 508
Bankinnskot	80 159	12 957
Sum egedelar	987 446	1 063 465
SKULD OG EIGENKAPITAL		
<i>Opptent eigenkapital</i>		
Urealisert verdiauke	24 473	155 510
Fondsmidel 01.01	938 000	938 000
Utbetalte partar -09	-2 000	
Tilført frå årets resultat	5 282	-131 037
Sum fondsmidel 31.12	941 282	806 963
Sum urealisert verdiauke og eigenkapital	965 755	962 473
<i>Skuld</i>		
Avsett for skuld/ NM	21 691	100 992
Sum skuld	36 128	100 992
Sum eigenkapital og skuld	987 446	1 063 465

VARDENS REVISJONSKONTOR

Vardens Revisjonskontor as
Statsautorisert Revisor

Medlemmene av
Den norske Revisorforening

Øyvind Løvstad
Statsautorisert revisor

Per-Arne Auster
Statsautorisert revisor

Til landsmøtet i
Fondet for Norsk Måreising

Til landsmøtet i
Inga og Gjøa Lutros Legat

REVISJONSMELDING FOR 2009

Vi har revidert årsrekneskapen for Fondet for Norsk Måreising, for rekskapsåret 2009 som syner eit årsoverskot på kr 5.282. Årsrekneskapen inneheld resultatrekneskap og balanse utan opplysningar i notar. Fondet for Norsk Måreising er ikkje pliktig til å følge rekneskapslova. Rekneskapslova sine regler og god rekneskapskikk i Noreg er nytta ved utarbeidingsa av resultatrekneskapen og balansen. Årsrekneskapen og årsmeddinga er lagde fram av styret og dagleg leiar for selskapet. Vår oppgåve er å vurdere og uttale oss om årsrekneskapen og andre tilhøve slik revisorova krev.

Vi har utført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonskikk i Noreg, herunder revisjonsstandarden vedteke av Den norske Revisorforening. Revisjonsstandarden krev at vi planlegg og utfører revisjonen slik at han gir oss den tryggleiken vi treng for at årsrekneskapen ikkje inneholder vesentleg feilinformasjon. Revisjon omfattar kontroll av utvalde delar av materialet som ligg til grunn for informasjonen i årsrekneskapen, vurdering av dei rekneskapsprinsippa som er nytta, og av vesentlege rekneskapsestimata, og dessutan vurdering av innhaldet i og presentasjonen av årsrekneskapen. I den grad det følger av god revisjonskikk, omfattar revisjon også ei gjennomgang av forvaltninga av formula og rekneskaps- og intern kontroll-systema i selskapet. Vi meiner at revisjonen vår gir eit forsvarleg grunnlag for konklusjonane.

Vi meiner at

- årsrekneskapen er lagt fram i samsvar med lov og forskrifter og gir eit rettvisande bilde av selskapet si økonomiske stilling 31. desember 2009 og av resultatet i rekskapsåret i samsvar med god rekneskapskikk i Noreg
- leinga har oppfylt plikta si til å syte for ordentleg og oversiktleg registrering og dokumentasjon av rekneskapsopplysninga i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Noreg.

Oslo, den 5. mars 2010

VARDENS REVISJONSKONTOR AS

Pål-Arne Auster
Statsautorisert revisor

VARDENS REVISJONSKONTOR

Vardens Revisjonskontor as
Statsautorisert Revisor

Medlemmene av
Den norske Revisorforening

Øyvind Løvstad
Statsautorisert revisor

Per-Arne Auster
Statsautorisert revisor

REVISJONSMELDING FOR 2009

Vi har revidert årsrekneskapen for Inga og Gjøa Lutros Legat, for rekskapsåret 2009 som syner eit årsoverskot på kr 19.460. Årsrekneskapen inneholder resultatrekneskap og balanse uten opplysningar i notar. Inga og Gjøa Lutros Legat er ikkje pliktig til å følge rekneskapslova. Rekneskapslova sine regler og god rekneskapskikk i Noreg er nytta ved utarbeidingsa av resultatrekneskapen og balansen. Årsrekneskapen og årsmeddinga er lagde fram av styret og dagleg leiar for selskapet. Vår oppgåve er å vurdere og uttale oss om årsrekneskapen og andre tilhøve slik revisorova krev.

Vi har utført revisjonen i samsvar med lov, revisjonskikk i Noreg, herunder revisjonsstandarden vedteke av Den norske Revisorforening. Revisjonsstandarden krev at vi planlegg og utfører revisjonen slik at han gir oss den tryggleiken vi treng for at årsrekneskapen ikkje inneholder vesentleg feilinformasjon. Revisjon omfattar kontroll av utvalde delar av materialet som ligg til grunn for informasjonen i årsrekneskapen, vurdering av dei rekneskapsprinsippa som er nytta, og av vesentlige rekneskapsestimata, og dessutan vurdering av innhaldet i og presentasjonen av årsrekneskapen. I den grad det følger av god revisjonskikk, omfattar revisjon også ei gjennomgang av forvaltninga av formula og rekneskaps- og intern kontroll-systema i selskapet. Vi meiner at revisjonen vår gir eit forsvarleg grunnlag for konklusjonane.

Vi meiner at

- årsrekneskapen er lagt fram i samsvar med lov og forskrifter og gir eit rettvisande bilde av selskapet si økonomiske stilling 31. desember 2009 og av resultatet i rekskapsåret i samsvar med god rekneskapskikk i Noreg
- leinga har oppfylt plikta si til å syte for ordentleg og oversiktleg registrering og dokumentasjon av rekneskapsopplysninga i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Noreg.

Oslo, den 5. mars 2010

VARDENS REVISJONSKONTOR AS

Pål-Arne Auster
Statsautorisert revisor

VARDENS REVISJONSKONTOR

Vardens Revisjonskontor as
Statsautorisert Revisor

Medlemmene av
Den norske Revisorforening

Øyvind Løvstad
Statsautorisert revisor

Per-Arne Auster
Statsautorisert revisor

REVISJONSMELDING FOR 2009

Vi har revidert årsrekneskapen for Fondet for Norsk Måreising, for rekskapsåret 2009 som syner eit årsoverskot på kr 5.282. Årsrekneskapen inneholder resultatrekneskap og balanse utan opplysningar i notar. Fondet for Norsk Måreising er ikkje pliktig til å følge rekneskapslova. Rekneskapslova sine regler og god rekneskapskikk i Noreg er nytta ved utarbeidingsa av resultatrekneskapen og balansen. Årsrekneskapen og årsmeddinga er lagde fram av styret og dagleg leiar for selskapet. Vår oppgåve er å vurdere og uttale oss om årsrekneskapen og andre tilhøve slik revisorova krev.

Vi har utført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonskikk i Noreg, herunder revisjonsstandarden vedteke av Den norske Revisorforening. Revisjonsstandarden krev at vi planlegg og utfører revisjonen slik at han gir oss den tryggleiken vi treng for at årsrekneskapen ikkje inneholder vesentleg feilinformasjon. Revisjon omfattar kontroll av utvalde delar av materialet som ligg til grunn for informasjonen i årsrekneskapen, vurdering av dei rekneskapsprinsippa som er nytta, og av vesentlige rekneskapsestimata, og dessutan vurdering av innhaldet i og presentasjonen av årsrekneskapen. I den grad det følger av god revisjonskikk, omfattar revisjon også ei gjennomgang av forvaltninga av formula og rekneskaps- og intern kontroll-systema i selskapet. Vi meiner at revisjonen vår gir eit forsvarleg grunnlag for konklusjonane.

Vi meiner at

- årsrekneskapen er lagt fram i samsvar med lov og forskrifter og gir eit rettvisande bilde av selskapet si økonomiske stilling 31. desember 2009 og av resultatet i rekskapsåret i samsvar med god rekneskapskikk i Noreg
- leinga har oppfylt plikta si til å syte for ordentleg og oversiktleg registrering og dokumentasjon av rekneskapsopplysninga i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Noreg.

Oslo, den 5. mars 2010

VARDENS REVISJONSKONTOR AS

Pål-Arne Auster
Statsautorisert revisor

VARDENS REVISJONSKONTOR

Vardens Revisjonskontor as
Statsautorisert Revisor

Medlemmene av
Den norske Revisorforening

Øyvind Løvstad
Statsautorisert revisor

Per-Arne Auster
Statsautorisert revisor

REVISJONSMELDING FOR 2009

Vi har revidert årsrekneskapen for Fondet for Norsk Måreising, for rekskapsåret 2009 som syner eit årsoverskot på kr 5.282. Årsrekneskapen inneholder resultatrekneskap og balanse utan opplysningar i notar. Fondet for Norsk Måreising er ikkje pliktig til å følge rekneskapslova. Rekneskapslova sine regler og god rekneskapskikk i Noreg er nytta ved utarbeidingsa av resultatrekneskapen og balansen. Årsrekneskapen og årsmeddinga er lagde fram av styret og dagleg leiar for selskapet. Vår oppgåve er å vurdere og uttale oss om årsrekneskapen og andre tilhøve slik revisorova krev.

Vi har utført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonskikk i Noreg, herunder revisjonsstandarden vedteke av Den norske Revisorforening. Revisjonsstandarden krev at vi planlegg og utfører revisjonen slik at han gir oss den tryggleiken vi treng for at årsrekneskapen ikkje inneholder vesentleg feilinformasjon. Revisjon omfattar kontroll av utvalde delar av materialet som ligg til grunn for informasjonen i årsrekneskapen, vurdering av dei rekneskapsprinsippa som er nytta, og av vesentlige rekneskapsestimata, og dessutan vurdering av innhaldet i og presentasjonen av årsrekneskapen. I den grad det følger av god revisjonskikk, omfattar revisjon også ei gjennomgang av forvaltninga av formula og rekneskaps- og intern kontroll-systema i selskapet. Vi meiner at revisjonen vår gir eit forsvarleg grunnlag for konklusjonane.

Vi meiner at

- årsrekneskapen er lagt fram i samsvar med lov og forskrifter og gir eit rettvisande bilde av selskapet si økonomiske stilling 31. desember 2009 og av resultatet i rekskapsåret i samsvar med god rekneskapskikk i Noreg
- leinga har oppfylt plikta si til å syte for ordentleg og oversiktleg registrering og dokumentasjon av rekneskapsopplysninga i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Noreg.

Oslo, den 5. mars 2010

VARDENS REVISJONSKONTOR AS

Pål-Arne Auster
Statsautorisert revisor

VARDENS REVISJONSKONTOR

Vardens Revisjonskontor as
Statsautorisert Revisor

Medlemmene av
Den norske Revisorforening

Øyvind Løvstad
Statsautorisert revisor

Per-Arne Auster
Statsautorisert revisor

REVISJONSMELDING FOR 2009

Vi har revidert årsrekneskapen for Fondet for Norsk Måreising, for rekskapsåret 2009 som syner eit årsoverskot på kr 5.282. Årsrekneskapen inneholder resultatrekneskap og balanse utan opplysningar i notar. Fondet for Norsk Måreising er ikkje pliktig til å følge rekneskapslova. Rekneskapslova sine regler og god rekneskapskikk i Noreg er nytta ved utarbeidingsa av resultatrekneskapen og balansen. Årsrekneskapen og årsmeddinga er lagde fram av styret og dagleg leiar for selskapet. Vår oppgåve er å vurdere og uttale oss om årsrekneskapen og andre tilhøve slik revisorova krev.

Vi har utført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonskikk i Noreg, herunder revisjonsstandarden vedteke av Den norske Revisorforening. Revisjonsstandarden krev at vi planlegg og utfører revisjonen slik at han gir oss den tryggleiken vi treng for at årsrekneskapen ikkje inneholder vesentleg feilinformasjon. Revisjon omfattar kontroll av utvalde delar av materialet som ligg til grunn for informasjonen i årsrekneskapen, vurdering av dei rekneskapsprinsippa som er nytta, og av vesentlige rekneskapsestimata, og dessutan vurdering av innhaldet i og presentasjonen av årsrekneskapen. I den grad det følger av god revisjonskikk, omfattar revisjon også ei gjennomgang av forvaltninga av formula og rekneskaps- og intern kontroll-systema i selskapet. Vi meiner at revisjonen vår gir eit forsvarleg grunnlag for konklusjonane.

Vi meiner at

- årsrekneskapen er lagt fram i samsvar med lov og forskrifter og gir eit rettvisande bilde av selskapet si økonomiske stilling 31. desember 2009 og av resultatet i rekskapsåret i samsvar med god rekneskapskikk i Noreg
- leinga har oppfylt plikta si til å syte for ordentleg og oversiktleg registrering og dokumentasjon av rekneskapsopplysninga i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Noreg.

Oslo, den 5. mars 2010

VARDENS REVISJONSKONTOR AS

Pål-Arne Auster
Statsautorisert revisor

VARDENS REVISJONSKONTOR

Til
Norges Målag
Tillandsnotet i
Norges Målag

Vardens Revisjonskontor as
Statsautorisert Revisor
Medlemmer av
Den norske Revisorforening
Øyvind Løvstad
Statsautorisert revisor
Per-Arne Auster
Statsautorisert revisor

Til
Norges Målag
Tillandsnotet i
Norges Målag

VARDENS REVISJONSKONTOR

Vardens Revisjonskontor as
Statsautorisert Revisor
Medlemmer av
Den norske Revisorforening
Øyvind Løvstad
Statsautorisert revisor
Per-Arne Auster
Statsautorisert revisor

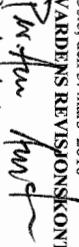
REVISJONSMELDING FOR 2009

Vi har revisert årsrekneskapen for Norges Målag for rekeneskapsåret 2009 som syner et overskot på kr 498.729. Årsrekneskapen inneholder resultatrekneskap, balance, og opplysninger i notar. Målaget er ikke pliktig til å følge rekeneskapslova. Rekeneskapslova sine regler og god rekeneskapskikk i Norge er nytta ved utarbeidninga av resultatrekneskapen og balansen. Årsrekneskapen og årsmeddinga er laget fram av styret og dagleg leiar for selskapet. Vår oppgåve er å vurdere og uttale oss om årsrekneskapen og andre tilhøve slik revisorlova krev.

Vi har utført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonskikk i Noreg, herunder revisjonsstandarder vedteke i Den norske Revisorforening. Revisjonsstandardene krev at vi planlegg og utfører revisjonen slik at han gir oss den tryggleiken vi treng for at årsrekneskapen ikke inneholder vesentleg feilinformasjon. Revisjon omfattar kontroll av unvalde delar av materialet som ligg til grunn for informasjonen i årsrekneskapen, vurdering av dei rekeneskapsprinsippa som er nytta, og av vesentlege reknestapsestimat, og dessutan vurdering av innhaldet i og presentasjonen av årsrekneskapen. I den grad det følger av god revisjonskikk, omfattar revisjon også ei gjennomgang av forvaltninga av formua og reknestaps- og intern kontrollsystema i selskapet. Vi meiner at revisjonen vårt gir et forsvarleg grunnlag for konklusjonane.

Vi meiner at

- årsrekneskapen er lagt fram i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettvisande bilde av selskapet si økonomiske stilling 31. desember 2009 og av resultatet i rekonestapsåret i samsvar med god rekeneskapskikk i Norge
- letinga har oppfylt plikta si til å syte for ordineltog og oversiktleg registrering og dokumentasjon av rekeneskapsopplysningar i samsvar med lov og god bokføringskikk i Noreg.

Oslo, den 5. mars 2010
VARDENS REVISJONSKONTOR AS

Per-Arne Auster
Statsautorisert revisor

REVISJONSMELDING LOTTERIREKENESKAP 2009

Vi har kontrollert at det føreligg dokumentasjon for samlede kostnader, inklusive utbetaalte gevinstar, og at innelukkane er eins med antall solgte lodd. Avviket mellom bokført innfelt og maksimalt tilhøft antall solgte antall lodd er verifisert.

Lotterirekneskapen følg de lover og reglar som regulerar avviklinga av lotteriet.

Oslo, den 5. mars 2010

VARDENS REVISJONSKONTOR AS

Per-Arne Auster
Statsautorisert revisor

Norsk Målungdom



AKSJON Eva Holthe Enoksen, Kristian Weibye, Janne Nygård, Merete Kulset, Tjerand Haugen Havrevoll, Jostein Avdem Fretland, Lars Ola Eide og Eirik Tengesdal trener på å hoppe i flokk. (Foto: Vebjørn Sture)

VEND VINDEN Landsmøtet i 2009 valde vend vinden-arbeid som den viktigaste prioriteringa til organisasjonen denne perioden. Med dette arbeidet ynskjer NMU å styrkja posisjonen til nynorsk i randsonene. For å skolera medlemene i medietrening og kampanjetaktikk, skipa NMU til Vend vinden-konferanse i oktober. Der gjekk òg fråsparket for vend vinden-kampanjen som gjekk fram til landsmøtet i mars. For å styrkja organisasjonen, har NMU satsa ekstra på målferd og lagsskiping i randsonene.

SKULEMÅL I perioden har NMU arbeidd mykje med nynorsk i lærarutdanningane. Det er eit stort problem at språkopplæring ikkje er del av utdanninga for mange lærarar. NMU har arbeidd opp mot Stortinget i denne saka, og vore aktiv i media. Læremiddel har som alltid vore ei viktig sak, og det er særleg Nasjonal Digital Læringsarena (NDLA) organisasjonen har arbeidd politisk med i perioden.

MÅLFERD Å reisa på målferd er noko av det viktigaste NMU gjer. Målferd er skulevitjingar på ungdomsskular og vidaregåande skular, der NMU har ein eller to timer i kvar klasse. Slik når organisasjonen ut til store grupper ungdom, og mange vert verva etter målferdene. Denne perioden har NMU vitja rundt 50 ulike skular.

INTERNASJONALT ARBEID

Internasjonalt arbeid har teke mykje tid i perioden. I desember drog fire frå NMU til Kviterussland for å stifta kjennskap med den kviterussiske organisasjonen Historica. Dette vart ein vellukka tur, og NMU har hatt fleire skolingspunkt om Kviterussland. Studieheftet om EU er ferdig trykt opp. Hefet tek føre seg tilhøvet mellom mårørsla og EU.

ORGANISASJON

Tilskipingane har mykje å seia for å få fram nye aktivistar i NMU. Denne perioden har det vore sumarleir, vend vinden-konferanse og vinterleir. Alle har fått gode kritikkar, og det har stort sett vore greitt oppmøte.

Sentralstyret i perioden har sett slik ut: Maria Svendsen (leiar), Janne Nygård (nestleiar), Vebjørn Sture (økonomiansvarleg), Eva Holthe Enoksen (skrivar), Birgitta Lim Ersland, Bror-Magnus Sviland Strand, Jostein Avdem Fretland, Eirik Wixøe Svela og Leif Arne Storset (styremedlemer). Bror-Magnus Sviland Strand var sivilarbeidar fram til sumaren, då Kristian Weibye tok over.

ØKONOMI Økonomien er i stadig betring. Råmevilkåra er framleis tronge, men stabiliteten er betre enn på mange år. Den daglege økonomistyringa har vore prega av struktur, kontroll og nøktern pengebruk. NMU har framleis stor gjeld til Statens Innkrevingssentral (SI).

Nærskylde tiltak

DAG OG TID

www.dagogtid.no

Dag og Tid AS gjev ut den frie vekeavisa Dag og Tid, som særleg legg vekt på stoffområda kultur og politikk. Dag og Tid har vore i jamn og god vekst dei siste ti åra, og nådde i 2009 eit opplag på 7531 eksemplar, det høgaste nokon gong.

Selskapet gjev også ut Ivar Aasen-almanakken og Nøkkel til nynorsk.

Svein Gjerdåker er redaktør og dagleg leiar. Ola Mes-tad er styreleiar i selskapet.

DET NORSKE SAMLAGET

www.samlaget.no

Det Norske Samlaget er eit litteraturselskap, ein kultur-politisk interesseorganisasjon skipa i 1868, og eit forlag, Stiftinga Det Norske Samlaget.

Forlaget gav i 2009 ut om lag 179 titlar, fordelt på skjønnlitteratur for vaksne og barn, sakprosa for eit allment publikum, ordbøker og lærebøker til grunnskole, vidaregåande skole og høgare utdanning. 2009 vart også eit tilfredsstillande år for forlaget. Driftsinntektene med tilskot vart 87,7 Mkr, ein nedgang frå året før då inntektene var 108,2 Mkr. Nedgangen var venta og skuldast i hovudsak av lågare sal av skolebøker og ordbøker grunna innføring av gratis skolebøker i den vidaregåande skolen og det fylkeskommunale forlaget NDLAs (Nasjonal digital læringsarena) gratis utgiving av elektroniske læremiddel. Førebels årsresultat før skatt og vart eit overskot på 0,5 Mkr. Resultatet er tilfredsstillande i og med at dette er resultatet etter at ekstraordinære omstil-lingskostnader og tap ved avvikling av engasjementet i Bokdykk AS på 4,7 Mkr er tatt med. Sal av skjønnlit-teraturen utmerkar seg særslig positivt, med rekordår, der særleg Maria Parrs *Tonje Glimmerdal* og Anna Gavaldas *Lykka er ein sjeldan fugl* har seld godt.

Det Norske Samlaget avvikla engasjementet sitt i internettbokhandelen Bokdykk.no og Blåmann Barnebokklubb. Bokhandelen profilerer særleg nynorske bøker, men skaffar alle norske bøker som er tilgjengeleg

gjennom Den Norske Bokdatabase. Blåmann Barnebokklubb har samarbeidd med nynorskorganisasjonane, skolar og bibliotek om medlemsverving. Bokklubben er no gjort om til ein digital bokklubb som ei underavdeling av Bokdykk.no, og er også tatt over av nye eigalarar og skal drivast vidare som før, men med gode samarbeidsavtaler med Samlaget.

Ein pilotversjon av nettstaden www.allkunne.no vart lagt ut 26. mai, og nettstaden vart lansert 20. oktober, med arrangement i Ørsta, i Førde, på Bryne, på Ål, og i Oslo. Håvard Øvregaard, leiar i Noregs Mållag, stod for den offisielle opninga. Så langt har vi publisert rundt 900 tekstar om nynorsk kulturhistorie, som ein del av prosjektet «1001 tekstar». Over 800 andre tekstar er i arbeid. Ved utgangen av 2009 hadde prosjektet gjort avtale med 70 forfattarar frå heile landet. I desember 2009 kjøpte Allkunne rettane til 32.000 artiklar i Caplex frå Cappelen Damm. Arbeidet med å omsetja og oppdatera artiklar frå Caplex er no i gang.

Samlaget gjev ut tidsskriftet Syn og Segn, som er av dei største allmennkulturelle tidsskrifta i Noreg. Tingartalet var 2.288 i desember, mot 2523 året før. Nedgangen skuldast i stor grad at mange bibliotek no får bladet gjennom innkjøpsordninga for tids-skrift. Forlaget sa opp avtalen med å gje ut Bymålslags tidsskrift Maal og Minne i 2009 og frå 2010 har ikkje forlaget utgiving av dette tidsskriftet lenger.

Leiar i styret for forlaget var Kristin Bjella og for Litteraturselskapet Sigve Gramstad. Forlagsdirektør Tove Lie er dagleg leiar.



SUKSESS Maria Parr gjorde suksess med Tonje Glimmerdal.
(Foto: Jørgen Lyngvær)



FAMILIEN Elisabeth Matheson Solberg, Tobias Santelmann, Marianne Krogh, Lasse Kolsrud, Britt Langlie, Hedda Sandvig, Kaia Varjord, Jan Grønli, Jorunn Kjellsby, Per Scaanning, Elisabeth Sand i stykket Familien som hadde premier i februar 2010. (Foto: Erik Berg, DNT)

DET NORSKE TEATRET

www.detnorsketeatret.no

Det Norske Teatret spela i 2009 i alt 996 framsyningar. Samla tilskodartal for 2009 var 187 026.

Tilskotet frå staten til teaterdrifta var ca 128 mill. kroner. Magnus Rindal er styreleiar ved teatret, Vidar Sandem teatersjef og Astrid Driva Rødsand direktør.

FOLKEKULTURFORBUNDET

www.folkekultur.no

Folkekulturforbundet (FOLK) er studieforbund for Noregs Mållag og 25 andre frivillige organisasjonar. FOLK skal ivareta medlemsorganisasjonane og deira lokallag med omsyn til utvikling, tilrettelegging og finansiering av eit mangfaldig og godt opplæringsstilbod.

FOLK er opptatt av - og ønskjer å ta eit ansvar for - opplæring i folkekulturfaga.

FOLK ser på opplæring i vid forstand - frå eit lite, enkelt kurs til fordjuping i ulike emne og spesialisering i teknikkar - til formell kompetanse og vekttal. For FOLK er det viktig å sikre eit tilbod som dekkjer alle nivå, og som er lett tilgjengeleg for deltakarane.

Opplæringa skjer i aktive læringsfellesskap, og er med på å skape sosialt trygge og trivelege rammer rundt læringsituasjonen. Dette er viktig for å legge til rette for god læring, og for å vere inkluderande og open. Læring er knytt til handling, og skjer gjerne ved vevstolen, på teaterscenen, i båten og i dansesalen.

FOLK er ein stor kursarrangør, i 2009 gjennomførte medlemsorganisasjonane 104.873 kurstimar med 33.242 deltagarar på 3.553 kurs. Det er ein auke på heile 13% frå 2008. Noregs Mållag hadde i 2009 ingen kurs med stønad frå vaksenopplæringspengar via FOLK.

Opplæringa blir organisert gjennom lokale lag og foreiningar i medlemsorganisasjonane våre - og organisjonar vi har samarbeidsavtale med.

I fleire av handverksfaga arbeider FOLK for å sikre vegen til formell kompetanse, med spesiell vekt på opp-læring fram mot å ta fagbrev. Dette er små fag, og til-gangen på offentleg utdanning er forsvinnande liten. FOLK kan rettleie kandidatar som ønskjer å ta fagbrev, samarbeider aktivt med fagopplæringa og deltek i ulike prosjekt som arbeider med fagutdanning.

FOLK driv også høgare utdanning i samarbeid med ulike høgskolar og universitet.

KRINGKASTINGSRINGEN

www.kringkastingsringen.no

Kringkastingsringen arbeider for at nynorsk, dialektar og samisk skal få eit rettkome rom i allmennkringkas-tinga og i media elles. Sidan 1955 har Kringkastings-ringen vore pådrivar for at medieverksemndene skal føre ein språkpolitikk som speglar språkmangfaldet i Noreg.

Kringkastingsringen arbeider også for å påverke sty-remsmaktene til å leggje forholda til rette for at vi skal få eit godt og mangfoldig språk i media.

I 2009 har vi:

- Arbeidd for meir nynorsk og dialektar i barne- og ungdomsprogram i radio og fjernsyn.
- Møtt NRK for å drøfte NRK Super og andre pro-bлемstillingar knytte til språket i NRK.
- Følgt opp relevante tiltak i «Mål og meinung»
- Gjeve ut tre nummer av meldingsbladet Kringom, der vi tek opp aktuelle mediepolitiske spørsmål.
- Delt ut Kringkastingsprisen til Yasmin Syeed.
- Skipa til debattmøtet «TV2 – framleis dialekt-kanal?» på Litteraturhuset i oktober.

Martin Toft er styreleiar og Tarjei Vågstøl er tilsett som dagleg leiar. Eirik Wixøe Svela vikarierer for Vågstøl frå 1. januar til 31. juni 2010.

LANDSSAMANSLUTNINGA AV NYNORSKKOMMUNAR (LNK)

www.lnk.no

Landssamanslutninga av nynorskkommunar (LNK) er ei samanslutning av kommunar, fylkeskommunar og interkommunale tiltak og har som føremål å fremja nynorsk språk og kultur i offentleg verksemd. Organisasjonen har 119 medlemer; av desse er 104 kommunar og fylkeskommunar.

LNK skal arbeida for å utvikla nynorsk bruksspråk innafor alle sektorar i det offentlege. Medlemene har dei siste åra prioritert arbeidet med nynorsk og IKT, nynorsk for barn og unge og det å visa samanhengar

mellom språk, identitet, kultur og kommunal utvikling. LNK arbeider elles mykje med informasjonstenester og omdømmebrygging i kommunane.

LNK tilbyr nynorskkurs og kurs i klårt språk for saksbehandlarar i kommunar og i statsadministrasjonen, og har ein stab med flinke kurshaldarar som til saman dekkjer heile landet. Kursa er kvalitetssikra av og vert holdne i samarbeid med Høgskulen i Sogn og Fjordane.

Gjennom eit formalisert samarbeid med næringslivet og kommunale organisasjoner freistar LNK å påverka leverandørar av varer og tenester til det offentlege til å sjå samanhengar mellom eigen økonomi og det å ta kundane på alvor - også språkleg.

Organisasjonen gir ut LNK-avisa seks gonger i året og driv nettstaden www.LNK.no.

Elles arbeider Landssamanslutninga av nynorsk-kommunar nært saman med Noregs Mållag og dei andre nynorskorganisasjonane gjennom Nynorsk Forum.

Jan Magne Dahle er styreleiar i LNK, medan Vidar Høviskeland er dagleg leiar.

MAGASINETT

www.magasinett.no

Stiftinga Magasinett har ansvar for nettidsskriftet Maga-sinett. I 2009 har Magasinett motteke tilskot frå Kunns-kapsdepartementet og LNK.

Tidsskriftet blir redigert på nynorsk og blir oppdatert to til fire gonger i veka. Om lag 15 forfattalar, journa-listar og skribentar har bidrege på Magasinett i 2009, og redaksjonen har no ei god blanding av folk som har vore med lenge og nyare tekstdorfattalar.

I 2009 arrangerte vi to skrivekonkurransar for ung-dom mellom 14 og 19 år. På våren hadde vi ein novel-lekonkurranse og på hausten ein sms-diktkonkurranse. Det kom inn rekordmange bidrag til dei to skrivekon-kurransane.

Magasinett har hatt jamt aukande besøkstal heile året.

Dagleg drift: Hausten 2009 overtok Elin Moen Karlsen frå Jørpeland i Ytre Ryfylke redaktøransva-ret for Magasinett etter Toyni Tobekk. Norsk Plan as har ansvar for rekneskap, kontor og administrasjon for Magasinett.

NOREGS UNGDOMSLAG

www.ungdomslag.no

Noregs Ungdomslag skal gjennom folkelege kultur-aktivitetar skape engasjement og levande lokalmiljø.

Noregs Ungdomslag er oppteken av å skape gode sosiale og faglege møtestader, og skipar mellom anna

Nærskyldetiltak

til fagseminar, sommarleir for ungdom og festivalane Norsk Amatørteaterfestival og Folkedansfestivalen. Sentralleddet arbeider også med instruktøroplæring innanfor folkedans og teater, og yter sørvis til dei lokale ungdomslaga.

I ungdomslaget kan du delta i ei rekke ulike aktivitetar, der amatørteater, dans, bunad- og handverksarbeid, ungdomsklubbar og ulike barneaktivitetar er dei største. Over 300 ungdomslag er eigars eller medeigars i eit lokalt ungdomshus.

Noregs Ungdomslag er tufta på verdiane frilynd, tradisjon, nyskaping, generasjonar, rusfri samværskultur og samfunnsengasjement.

NORSK BARNEBLAD

www.norsk-barneblad.no

Norsk Barneblad er eit av dei eldste barneblada i verda som framleis kjem ut. Bladet har kome ut utan avbrot sidan det vart skipa i 1887.

Bladet kjem ut ein gong i månaden. Målgruppa er barn og unge i alderen 7-15 år.

I 2009 fekk bladet ny nettside.

Ordskeife der lesarane sjølv får skriva inn og diskutera, er eit av dei mest populære innslaga i bladet. Bladet inneheld dessutan teikneseriar, vitsar, kryssord, forteljingar, reportasjar og aktivitetsstoff. Bladet har også eiga heimeside på Internett, www.norsk-barneblad.no

Norsk Barneblad tilbyr lærerik og underhaldande sakprosa på nynorsk skrive for barn og av til av barn.

I tillegg til bladdirfta lagar også Norsk Barneblad eigne barnesider som blir selde til avisar over heile landet og julehefta Smørbusk og Tuss & Troll som i 2009 selde meir enn 60 000 stykk.

Styreleiar er Vidar Lund, ansvarleg redaktør og dagleg leiar er Nana Rise-Lynum.

NORSKE KULTURBYGG

www.kulturbrygget.no

Norske kulturbrygg (tidlegare Norske Lagsbruk) er samarbeids- og tenesteorganisasjonen for forretningsverksemd og lagshus/ungdomshus i Noregs Ungdomslag og Noregs Mållag og eit kompetansesenter for organisasjonseigde kulturbrygg.

Vi skal gje fagleg, økonomisk og juridisk rådgjeving til landsлага, lagsbruka og lag med hus, m.a. gjennom huskurs, husbesøk, nettside og formidling av fagkonserntar, faginstansar og rådgjevarar. Bare lagsbruk som driv alkoholfritt kan vere direktemedlem. Nyaste medlem er Dag Bondeheim (Skien).

Norske kulturbrygg vart skipa i 1949 (Lagsbruksnemnda) og vart sjølvstendig organisasjon i 1979 (Lagsbruksamskipnaden). Vi er medlem av NSRM Norsk senter for rusfri miljøutvikling og NOK Nettverk for organisasjonseigde kulturbrygg. Vi er medlem av Frivilighet Norge og Actis (gjennom NSRM).

Norske kulturbrygg har flytta til BLS-bygget, Nordahl Bruns gate 22. Dagleg leiar er Anders Slaatsveen og styreleiar er Hallvard Julseth. Styret og dagleg leiar i Norske kulturbrygg er også styre og dagleg leiar for Lagsbrufondet.

NYNORSK KULTURSENTRUM

www.aasentunet.no

2009 blei eit år med stort engasjement og med større aktivitet på alle område enn nokon gong før.

Med utbetring av Jostein Nerbøvik-plassen og tilkomstvegen finpusa vi det smykket Ivar Aasen-tunet er. Omsetninga auka med 4 % til 13,9 millionar, og 19 500 gjester gav oss det nest høgaste gjestetalet til no. Førerebels rekneskap viser eit overskot på om lag 300 000 kr. Vel 4700 eller 24 % av gjestene var born og unge.

Det samla kulturprogrammet gav mange kunstnarlege og faglege høgdepunkt. Særleg styrkte vi tilbodet til born i form av tunkatten Lurivars nettstad med Tunkattens songbok. Både i kunstnarleg kvalitet og publikumsoppslutning var Dei nynorske festspela svært vellukka, med 5600 gjester og 277 utøvarar på 65 arrangement, mange av dei prega av festspeldiktaren Tove Bakke.

Også det språkfaglege arbeidet heldt som vanleg høg kvalitet, og nådde vidare ut i 2009 enn før. Tilsette publiserte 59 artiklar, skrifter og foredrag, og direktøren heldt den 8. årstalen om tilstanden for nynorsk skriftkultur: Valfridom på norsk. 15 større og mindre forskings-, dokumentasjons- og formidlingsprosjekt var i gang med tilknyting til samlingane våre, vi laga to nye temautstillingar, og seksjonsoverlege Ottar Rekkedal, Lillehammer, fekk prisen Årets nynorskbrukar 2009.

Styreleiar var Oddvar Haugland, rådsordførar var Grete Riise (representant for Noregs Mållag) og direktør var Ottar Grepstad. Vi hadde 11 fast tilsette og skreiv arbeidsavtalar med i alt 41 medarbeidarar som til saman utførte 13,1 årsverk. Tilsette representerte ved fleire høve enn nokon gong før. Mange prosjekt var prioriterte, og det blei nødvendig å utsetje nokre av desse til 2010.

Vi la ut 1350 nye tekstdokument på www.aasentunet.no. Publikum kunne dermed velje mellom 9500 digitale tekstdokument. Nettstaden hadde 265 000 unike brukarar med til saman 765 000 viste sider. Vi hadde såleis 13 gonger fleire brukarar på nettstadene enn vi hadde gjester på arrangement og utstillingar.

Visjonen vår er ”nynorsk, sjølvsagt, når som helst og kor som helst”. Frå 2000 til og med 2009 har Nynorsk kultursentrum hatt 186 000 gjester og 2 298 000 nettstadbrukarar. 2,5 millionar personar har altså nytta tilboda våre. Etter ti driftsår har verksemda elles resultert i dette:

- 61 600 bøker, skrifter, foto og tradisjonelle gjenstandar i samlingane
- 1793 arrangement med 7000 utøvarar
- 24 temautstillingar har vore lånte ut som vandreutstillingar 116 gonger i 18 fylke
- Arrangement og/eller utstillingar i 110 kommunar i 18 fylke

• 386 turnéframrysning av elevprogramma Det undrande språket og Katta i sekken for 10 884 elevar og lærarar

Nynorsk kultursentrum helsar lokallag, styre og tilsette i Noregs Mållag vel møtt til vidare godt samarbeid i 2010, og aller mest til vidare planlegging av Språkåret 2013!

NRK NYNORSK MEDIESTENTER

www.nynorskmediesenter.no

NRK Nynorsk mediesenter har lært opp 55 nynorsk-brukande journalistar sidan starten hausten 2004, og rundt 75 % av dei har heil- eller deltidsarbeid i media. 36 av dei arbeider i NRK. Det er tidlegare nynorskpraktikantar i både Dagsrevyen, Dagsnytt, Kulturnytt, NRK Super, NRK P1, P2 og P3, NRK.no, NRK Newton i NRK1 og ved seks distriktskontor. Også fleire aviser og nettstader har tilsett tidlegare nynorskpraktikantar.

Søknadsfristen for haustkullet er 15.april og for vårkullet 15.oktober. Nynorskpraktikantane får opplæring i radio, fjernsyn og Internett, og praksis i redaksjonen til NRK Sogn og Fjordane. Til slutt har dei to månaders praksis i andre redaksjonar, i og utanfor NRK. Dei har løn i dei seks månadane praktikantida varer, men korkje bindingstid eller garanti om arbeid i NRK etterpå.

- Strame tider i medieverda gjer at også NRK må kutte i talet på tilsette. Og for at vi ikkje skal «fyre for kråkene» med opplæringa vår har leiinga i NRK bestemt at nynorskpraktikantane og NRK FleRe sine folk skal ha sokalla «positiv særbehandling». Det betyr at dei skal reknast som interne søkjavar til stillingar i NRK, seier Magni Øvrebotten. Ho er leiar for NRK Nynorsk mediesenter, som elles har to flagleararar og ein kursansvarleg.

KURSTILBODET NRK Nynorsk mediesenter held kurs om media og nynorsk. Mellom anna i medietrening, kriseøving, presentasjon, skriving for Internett, «god nynorsk», osv. Føremålet er å gje kursdeltakarane kunnskap om og trening i media og nynorsk, som kan

gjere dei trygge og frimodige nok til å vere seg sjølve og våge seg frampå i mediesamfunnet.

Vi skreddarsyr kursa for alt frå lag og organisasjonar, privat- og offentleg verksemeld til media og næringsliv. Kursa held vi der oppdragsgjevaren ynskjer, og vi lagar også nye kurs på oppdrag. Du finn meir om oss og kursa våre på nettsida www.nynorskmediesenter.no

PIRION

www.pirion.no

Stiftinga Pirion er ei ideell stifting med hovudføremål å gi ut kulturavisa Pirion, ei avis som stimulerer og inspirerer til kulturarbeid for alle som arbeider med barn. Stiftinga brukar nynorsk, og avis skal redigerast på nynorsk.

Pirion rettar seg særleg mot personalet i barnehagen, men er også godt eigna for lærarar på småskuletrinnet. Avisa opererer med eit breitt kulturomgrep, har høg kvalitet, og prøver å kombinere det praktiske og det prinsipielle. Pirion søker å gjere barnehagane bevisste på korleis dei kan nytte språk, tradisjon og historie i kulturformidlinga og ikkje minst gjere barnehagane bevisste på kva kultur dei ønskjer å formidle.

I 2009 har dette skjedd:

- 8 utgåver av Pirion til tingarar og som integrert del av Fagbladet i 8 av deira utgåver.

- Pit Parion kom inn som eiga kommentarspalte frå og med Pirion nr 1, 2009.

Tekstar frå kvar utgåve vert lagde ut på www.pirion.no så raskt det er på trykk i Fagbladet. I tillegg prøver me å få lagt ut aktuelle saker innimellom.

Pirion kjem ut i 8 av 11 utgåver av Fagbladet seksjon for kyrkje, kultur og oppvekst. Bladet går ut til tingarane og vert lagt ut på nett samstundes med utgjevingsdato for Fagbladet.

- To Pirionkurs vart haldne Rogaland.

Pirionkurs i Suldal 4. mars 2009:

Rundt 30 deltakarar frå barnehagar i Suldal, Karmøy, Vindafjord og Tysvær. Kurshaldarar var forteljar Anne Elisebeth (2t) Skogen og folkemusikar Åshild Vetrhus (2). Astrid E. Hjelmeland hadde innleiingsdel med Pirion-kultur og språk (1t) som er eit pedagogisk opplegg utarbeida av Trude Hoel.

Pirionkurs i Vindafjord kommune 21. sept 09: Kommunen har språk og nynorsk som satsingsområde i 2009. Rundt 120 deltakarar frå alle barnehagane i kommunen.

Innleiingsdel: Pirion-kultur og språk av Trude Hoel v Astrid E.Hjelmeland (0,5t). Opplegget var blitt sendt ut til barnehagesjefen i juni og var blitt vidaredistribuert til alle avdelingane, slik at dei var førebudde til kursdagen.

Forteljekurs med Anne Elisebeth skogen (4t) Litteraturformidling av nynorsk (1t) barnelitteratur ved Janne Karin Støylen frå Nynorskcenteret.

NYNORSK PRESSEKONTOR

www.npk.no

Stiftinga Nynorsk Pressekontor (i daglegtale Nynorsk Pressekontor), leverer stoff og bilete til aviser og andre medium. Kontoret har seks fast tilsette, og har vore i drift sidan 1969.

2007 var eit merkeår både for Nynorsk Pressekontor og for nynorsken i media. Etter 38 år åleine, tok samarbeidet med NTB (Norsk Telegrambyrå) til frå nyttår 2007.

I åra som kjem vil vi mellom anna stadfeste vår eigen profil betre, og markere oss sterke. Slik blir det ikkje nokon tvil om kva Nynorsk Pressekontor er og står for. Dette skal vi syne på fleire område, og samarbeidet med NTB skal vere med på å styrkje nettopp dette.

Samarbeidsavtalen betyr i reine ord auka aktivitet for Nynorsk Pressekontor. Dei nærmaste åra vil dermed bere preg av produktutvikling, nye tenester og sterke ambisjon om å auke nynorskprosenten i norsk presse. Dei ressursane som ligg til rette for oss, vil vi ta med i vidareutviklinga av NPK.

Både NPK og NTB satsar på å vere leverandørar av godt, norsk språk. NTB har ei omfattande satsing på språk som kompetanseområde. NPK skal delta i dette arbeidet, medrekna planar om språkkurs, omsetjingsverksemnd og tilsvarande aktivitetar.

I samarbeid med Norsk Barneblad og Fonna Forlag leverer NPK også barnesider og teikneseriar.

Styreleiar i stiftinga er Audun Heskestad, redaktør og dagleg leiar er Karoline Riise Kristiansen.

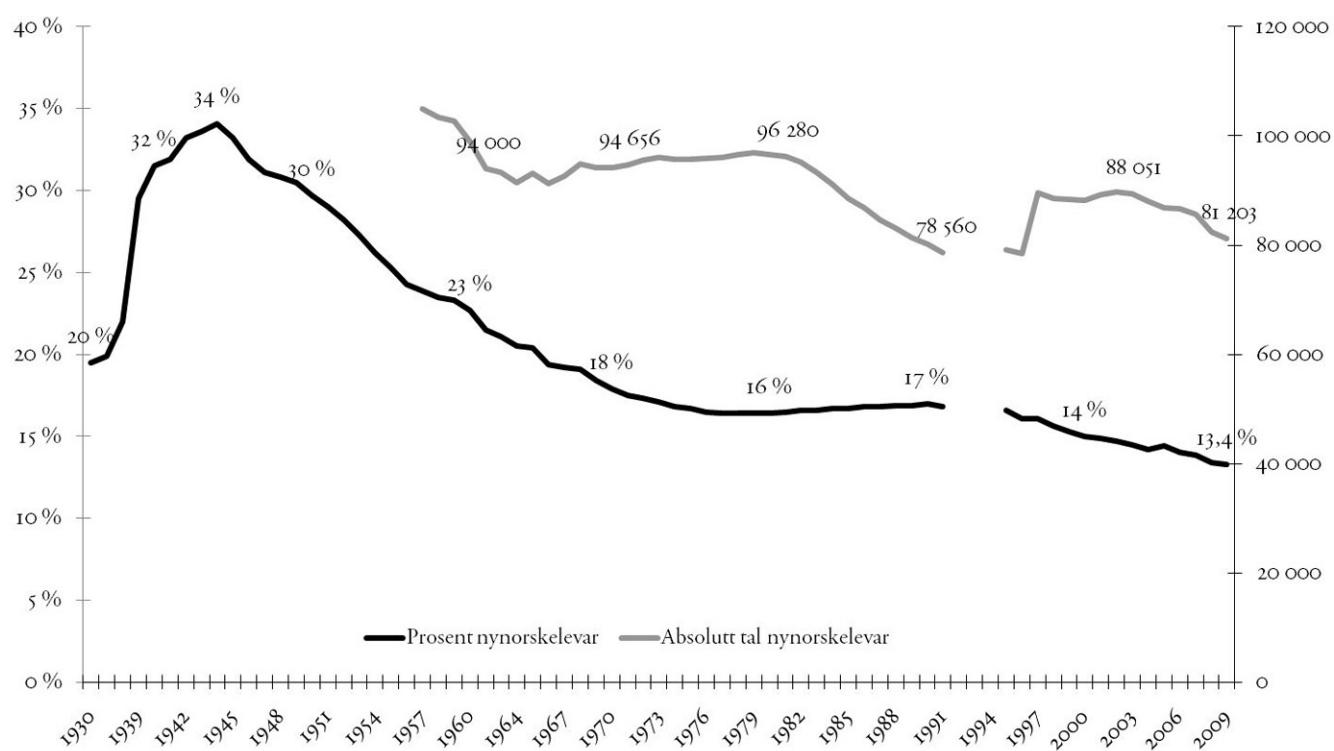
Nynorsk Pressekontor held til i Oslo, saman med Norsk Telegrambyrå.

Vedlegg og statistikk

Nynorsk skulemål 1930-2009

1930	19,50 %	1958	23,50 %	1981	16,50 %	2003	14,50 %
1935	19,90 %	1959	23,30 %	1982	16,60 %	2004	14,25 %
1938	22,00 %	1960	22,70 %	1983	16,60 %	2005	14,03 %
1939	29,50 %	1962	21,50 %	1984	16,70 %	2006	14,04 %
1940	31,50 %	1963	21,10 %	1985	16,70 %	2007	13,88 %
1941	31,90 %	1964	20,50 %	1986	16,80 %	2008	13,41 %
1942	33,20 %	1965	20,40 %	1987	16,80 %	2009	13,27 %
1943	33,60 %	1966	19,40 %	1988	16,90 %		
1944	34,10 %	1967	19,20 %	1989	16,90 %		
1945	33,20 %	1968	19,10 %	1990	17,00 %		
1946	31,90 %	1969	18,40 %	1991	16,90 %		
1947	31,10 %	1970	17,90 %	1992			*
1948	30,80 %	1971	17,50 %	1993			*
1949	30,50 %	1972	17,30 %	1994			*
1950	29,70 %	1973	17,10 %	1995	16,60 %		
1951	29,00 %	1974	16,80 %	1996	16,10 %		
1952	28,20 %	1975	16,70 %	1997	16,10 %		
1953	27,30 %	1976	16,50 %	1998	15,60 %		
1954	26,20 %	1977	16,40 %	1999	15,30 %		
1955	25,30 %	1978	16,40 %	2000	15,00 %		
1956	24,30 %	1979	16,40 %	2001	14,90 %		
1957	23,90 %	1980	16,40 %	2002	14,70 %		

* Merknad: For 1992, 1993 og 1994 ligg det ikke føre rette tal. Det kjem av at statistikkføringera er endra etter at KUF tok over



Skulemålet i alle fylka 2004-2009

		2004	2005	2006	2007	2008	2009	
		Elevar	Nynorsk	Elevar	Nynorsk	Elevar	Nynorsk	
Østfold	34 213	0,0 %	34 268	0,01 %	34 222	0,00 %	34 720	0,00 %
Akershus	71 948	0,0 %	72 774	0,01 %	72 381	0,01 %	73 719	0,00 %
Oslo	52 259	0,1 %	52 761	0,01 %	52 251	0,04 %	53 241	0,02 %
Hedmark	24 028	0,0 %	24 048	0,01 %	24 018	0,01 %	23 281	0,00 %
Oppland	23 522	2,1,3 %	23 526	2,1,02 %	23 481	20,87 %	23 351	20,15 %
Buskerud	31 914	3,9 %	31 934	3,68 %	31 804	3,56 %	31 858	3,35 %
Vestfold	30 076	0,0 %	30 087	0,00 %	30 066	0,00 %	30 057	0,00 %
Telemark	21 768	1,5,3 %	21 597	1,5,07 %	21 520	14,88 %	21 452	14,06 %
Aust-Agder	14 484	6,8 %	14 669	6,82 %	14 598	6,80 %	14 564	7,23 %
Vest-Agder	23 546	3,8 %	23 589	3,74 %	23 557	3,79 %	23 471	3,41 %
Rogaland	58 484	26,9 %	58 883	26,57 %	58 810	26,52 %	59 137	25,76 %
Hordaland	62 733	42,5 %	62 542	42,05 %	62 390	42,06 %	62 583	41,27 %
Sogn og Fj.	15 561	96,7 %	15 427	96,77 %	15 485	96,78 %	15 207	97,02 %
Møre og R.	34 031	55,0 %	33 870	54,46 %	33 868	54,54 %	33 683	53,80 %
S-Trøndelag	36 894	0,2 %	36 805	0,20 %	36 770	0,20 %	36 796	0,14 %
N-Trøndelag	18 489	1,0 %	18 468	0,49 %	18 389	0,49 %	18 361	0,26 %
Nordland	33 218	0,1 %	32 879	0,04 %	32 865	0,04 %	32 313	0,03 %
Troms	21 315	0,3 %	21 399	0,22 %	21 217	0,27 %	21 068	0,24 %
Finnmark	9 605	0,0 %	9 526	0,01 %	9 526	0,01 %	9 464	0,00 %
Landet	618 088	14,2 %	619 652	14,01 %	617 218	14,04 %	617 237	13,65 %
Endring bokmålelever	2 189	0,41 %	-1 663	-0,31 %	977	0,18 %	-1005	-0,19 %
Endring nynorskelever	-1 225	-1,39 %	-171	-0,20 %	-958	-1,11 %	-1880	-2,23 %

'Tabellen viser samla elevtal (både nynorsk- og bokmålelever) og kor stor prosentdel av desse som har nynorsk som hovudmål i kvart fylke.

Under tabellen ser du endringa i talet på bokmåls- og nynorskelever. Elevtalet har samla gått ned med nær 3000 i fjor, og ein stor del av denne nedgangen kom i nynorskområde

Skulemålsrøystingar 1992-2009

Dato	Krins	Kommune	Røysteføre	Nynorsk	Bokmål	Vedtak
Hedmark						
270697	Dalen	Folldal	300	97	97	Bokmål
Oppland						
280493	Vestringb.	Nord-Aurdal	---	79	107	Bokmål
030597	Nord-Vekkom og Sør-Vekkom	Ringebu	1280	35	209	Bokmål
040401	Etnedal	Etnedal	1185	212	158	Nynorsk
050403	Kjønås/Venåbygd	Ringebu	700	36	79	Bokmål
050403	Fåvang	Ringebu	1200	48	228	Bokmål
070604	Engjom	Gausdal	656	199	110	Nynorsk
241004	Reinli	Sør-Aurdal	344	144	76	Nynorsk
Buskerud						
160697	Rollag	Rollag	280	175	102	Nynorsk
100500	Skurdalen **	Hol	25 (188)	11	13	Nynorsk
091002	Rollag	Rollag	470	112	122	Bokmål
010404	Skurdalen/Dagali	Hol	305	81	85	Bokmål
120905	Holet	Hol	588	221	71	Nynorsk
Telemark						
201095	Kroken	Drangedal	850	228	280	Bokmål
201095	Brødsjø	Drangedal	303	66	111	Bokmål
200697	Bøen	Tinn	424	85	67	Nynorsk
130400	Yli **	Notodden	125 (763)	41	44	Nynorsk
130400	Rygi **	Notodden	205 (1064)	84	53	Nynorsk
150903	Svenseid	Nome		136	32	Nynorsk
150903	Lunde 1-4 (off.)	Nome		172	409	Bokmål
150903	Lunde 5-7 (off.)	Nome		282	449	Bokmål
100507	Yli	Notodden	680	23	109	Bokmål
011008	Rygi	Notodden	1400	15	134	Bokmål
011008	Gransherad	Notodden	700	35	65	Bokmål
Aust-Agder						
260194	Gjerstad	Gjerstad	---	174	117	Nynorsk
290595	Nelaug	Åmli	---	67	68	Nynorsk
160200	Gjerstad **	Gjerstad	152 (840)	29	85	Bokmål
150503	Mykland	Froland	307	29	79	Bokmål
Vest-Agder						
120397	Laudal	Marnardal	405	131	134	Bokmål
201097	Vesterdalen	Kvinesdal	500	187	141	Nynorsk
191199	Byremo **	Audnedal	89 (490)	44	38	Nynorsk
140300	Vesterdalen **	Kvinesdal	106 (540)	22	64	Bokmål
220300	Kollemo **	Hægebostad	82	41	28	Nynorsk
150503	Mykland	Froland	307	25	82	Bokmål
160206	Austerdalen	Kvinesdal	500	68	115	Bokmål
191107	Kvinlog	Kvinesdal	459	200	71	Nynorsk
Rogaland						
020693	Vedavågen	Karmøy	---	282	401	Bokmål
040696	Bru/Mosterøy	Rennesøy	886	101	351	Bokmål

Vedlegg og statistikk

110297	Rennesøy	Rennesøy	1203	520	126	Nynorsk
050597	Heskestad	Lund	347	143	121	Nynorsk
270999	Stangeland	Sola	--- (3053)	69	108	Bokmål
270999	Sande (ny skule)	Sola	--- (3053)	41	173	Bokmål
040500	Sviland **	Sandnes	161 (736)	56	59	Bokmål
250900	Håland	Sola	800	136	129	Nynorsk
140501 (off)	Sviland	Sandnes	736	222	167	Nynorsk
300304	Soma	Sandnes	602	64	81	Bokmål
130504	Stokkastrand	Karmøy	973	255	103	Nynorsk
030604	Heskestad	Lund	351	93	108	Bokmål
120905	Ålgård	Gjesdal		359	306	Nynorsk
200206	Oltedal	Gjesdal	570	131	107	Nynorsk

Hordaland

290492	Haukås *	Bergen	---	129	317	Bokmål
030593	Kyrkjekr.	Bergen	---	211	114	Nynorsk
270597	Ådnamarka og Indre Arna	Bergen	2700	234	113	Nynorsk
010300	Liland	Bergen	633 (2743)	107	239	Bokmål
231001	Nordvik	Bergen	322	18	65	Bokmål
160603	Kyrkjekrinsen	Bergen	1780	223	224	
160603	Hordvik	Bergen	1212	279	293	
150903	Fauskanger	Askøy	1398	516	371	Nynorsk
150903	Trætet	Askøy	704	267	157	Nynorsk

Sogn og Fjordane

141105	Florø	Flora	4065	176	206	Nynorsk
--------	-------	-------	------	-----	-----	---------

Møre og Romsdal

040694	Eidsvåg *	Nesset	---	159	178	Ugyldig
050396	Batnfjord	Gjemnes	825	240	211	Nynorsk
120897	Nordlandet	Aure	150	36	13	Nynorsk
150600	Flisnes **	Ålesund	480 (1.579)	106	117	Bokmål
011001	Haukås	Fræna	1781	101	221	Bokmål
050603	Grimstad	Ålesund	610	59	159	Bokmål
020507	Aure	Aure	1175	389	237	Nynorsk
020507	Lesundet	Aure	188	37	53	Nynorsk
020507	Straumsvik	Aure	320	76	77	Nynorsk

Sør-Trøndelag

270694	Voll	Rennebu	---	157	208	Bokmål
141097	Jåren-Råbygda	Skaun	347	106	105	Nynorsk

Nord-Trøndelag

040593	Vuku	Verdal	---	175	165	Nynorsk
110594	Flekstad	Steinkjer	---	57	77	Bokmål
270598	Vuku	Verdal	829	167	231	Bokmål
090500	Volden	Verdal	48 (312)	11	28	Bokmål
120500	Vålen **	Steinkjer	48 (229)	28	20	Nynorsk
050600	Mære **	Steinkjer	365 (1210)	32	130	Bokmål
050600	Skarpnes **	Steinkjer	126 (751)	7	42	Bokmål
050600	Flekstad **	Steinkjer	86 (468)	22	41	Bokmål
200405	Røysing	Steinkjer	414	130	121	Ugyldig
010605	Røysing	Steinkjer	414	126	181	Bokmål

** Røystingar mellom 1. august 1999 og 31. juli 2000. Tala i parentes i kolonna «Røysteføre» viser talet på røysteføre ved vanlege val. Frå 1.8.1999-31.07.2000 hadde berre foreldra til elevane som gjekk på skulen det aktuelle skuleåret røysterett.

Lag og medlemstal

Lagsnr.	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	ENDRING
0101 Alvdal og Tynset Mållag	18	19	14	13	15	28	29	30	27	-3 -10%
0102 Hadeland Mållag	19	19	18	16	19	17	20	24	25	1 4%
0103 Elverum Mållag*	18	20	16	17	16	14	13	13	13	0 0%
0104 Foldal Mållag	33	36	33	31	31	33	33	32	34	2 6%
0105 Lillehammer Mållag	33	33	39	35	36	37	40	37	36	-1 -3%
0106 Gjøvik og omland Mållag*	5	5	4	3	4	4	3	4	5	1 25%
0107 Hamar Mållag*	41	43	41	39	35	32	32	34	30	-4 -12%
0108 Mållaget «Ivar Kleiven»	39	44	42	40	39	40	36	52	51	-1 -2%
0110 Nord-Fron Mållag	58	59	55	64	59	57	54	52	52	0 0%
0111 Ringebu Mållag*	18	13	12	11	10	7	8	6	5	-1 -17%
0112 Gausdal Dialekt- og Mållag	43	42	41	45	44	41	43	39	33	-6 -15%
0113 Skjåk Mållag*	6	8	8	8	6	6	5	6	6	0 0%
0114 Sør-Fron Dialekt- og Mållag	42	31	31	36	37	35	36	38	35	-3 -8%
0115 Toten Dialekt- og Mållag*	6	5	3	3	3	3	2	3	3	0 0%
0116 Trysil Mållag*	3	3	3	2	2	3	4	4	4	0 0%
0117 Tynset Mållag (sleger saman med Alvdal*)	15	15	14	15	0	0	0	0	0	0
0118 Odal Mållag*	4	7	3	3	3	2	3	2	2	0 0%
0119 Lesja og Dovre Dialekt- og Mållag	33	39	33	31	34	38	37	36	37	1 3%
0199 Direktemedlemer i fylkeslaget	2	2	0	0	2	0	0	1	1	0
0100 AUSTMANNALAGET	433	443	413	411	408	399	398	412	399	-13 -3%
0201 Etnedal Mållag	23	24	23	24	21	23	24	23	29	6 26%
0202 Nord-Aurdal Mållag	59	56	50	53	55	56	51	49	50	1 2%
0204 Sør-Aurdal Mållag	13	12	12	11	13	15	15	18	17	-1 -6%
0205 Vang Mållag	15	15	13	13	12	13	27	27	30	3 11%
0206 Vestre Slidre Mållag*	20	19	16	17	15	14	16	16	16	0 0%
0207 Øystre Slidre Mållag	40	34	30	28	27	24	24	30	32	2 7%
0299 Direktemedlemer i fylkeslaget							1			
0200 VALDRES MÅLLAG	170	160	144	146	143	145	158	163	174	11 7%
0301 Drammen og Eiker Mållag	28	25	24	22	24	24	25	26	27	1 4%
0302 Gol Mållag	53	51	50	51	57	52	51	45	44	-1 -2%
0303 Hemsedal Mållag	81	80	67	77	105	104	98	92	96	4 4%
0304 Hol Mållag*	38	40	38	36	37	38	39	41	40	-1 -2%
0307 Rollag Mållag	26	28	31	29	27	27	29	30	28	-2 -7%
0308 Ål Mållag	123	107	105	130	146	142	140	139	135	-4 -3%
0300 Direktemedlemer i fylkeslaget	1	1	1	0	0	0	2	2	0	0 0%
0300 BUSKERUD MÅLLAG	349	332	316	346	396	387	382	375	372	-3 -1%
0401 BUL i Oslo	690	548	574	501	496	469	570	423	388	-35 -8%
0402 Bærum Mållag	61	54	52	52	53	50	48	53	50	-3 -6%
0405 Oslo Mållag	179	182	166	187	196	220	213	243	244	1 0%
0406 Teatermållaget	70	66	61	64	63	58	59	50	54	4 8%
0407 Asker Mållag	34	38	32	32	31	35	36	34	35	1 3%
0409 Øvre Romerike Mållag	28	29	25	26	30	30	29	28	28	0 0%
0410 Ås Mållag	53	50	50	49	52	54	56	57	53	-4 -7%
0412 Lørenskog Mållag	18	21	25	20	27	30	25	23	24	1 4%
0413 Follo Mållag	29	30	38	40	40	42	37	39	41	2 5%
0414 Sandefjord og Sandar Mållag	56	58	56	65	38	34	54	64	67	3 5%
0415 Nøtterø Mållag*	4	3	2	2	2	3	3	2	1	-1 -50%
0400 Direktemedlemer									1	
0400 VIKVÆRINGEN	1 222	1 079	1 081	1 038	1 028	1 025	1 130	1 016	986	-30 -3%

Vedlegg og statistikk

Lagsnr.	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	ENDRING	
0501 Bø Mållag	56	65	65	68	68	72	69	67	66	-1	-1%
0502 Mållaget Dag	47	43	42	43	51	51	52	55	58	3	5%
0503 Drangedal Mållag*	20	26	27	26	22	23	23	22	21	-1	-5%
0504 Heddal/Notodden Mållag*	27	27	25	25	23	24	23	20	19	-1	-5%
0505 Hjartdal Mållag*	20	32	35	27	25	23	24	18	21	3	17%
0506 Kviteseid Mållag*	36	37	34	44	37	34	33	31	33	2	6%
0507 Lunde Mållag*	9	8	8	9	8	7	8	8	7	-1	-13%
0508 Nes Mållag	37	36	36	35	34	36	34	36	32	-4	-11%
0509 Norskdomslaget i Porsgrunn (utmeld fra 2005)	51	46	47	45							
0510 Rauland Mållag*	23	25	21	18	18	20	18	18	15	-3	-17%
0511 Seljord Mållag	28	41	38	36	47	41	40	36	34	-2	-6%
0512 Vinje Mållag	87	70	67	71	64	71	65	66	62	-4	-6%
0513 Tokke Mållag	32	35	31	26	25	28	28	26	22	-4	-15%
0514 Tinn Dialekt- og Mållag	40	42	45	43	39	39	39	39	40	1	3%
0515 Nissedal Mållag	10	17	27	27	38	48	49	50	48	-2	-4%
0516 Fyresdal Mållag*	5	10	12	10	8	7	7	7	0	0	0%
0599 Direktemedlemer Telemark Mållag							1				
0500 TELEMARK MÅLLAG	528	560	560	553	507	524	512	499	485	-14	-3%
0601 Austegdelaget	80	70	64	63	58	53	51	47	44	-3	-6%
0602 Bygland Mållag	35	39	44	42	39	46	46	45	43	-2	-4%
0603 Gjerstad Mållag	24	25	24	25	26	23	22	28	22	-6	-21%
0605 Landvik Mållag	69	66	60	52	52	44	55	47	53	6	13%
0606 Valle Mållag	34	39	39	38	38	40	39	37	38	1	3%
0607 Vegusdal Mållag	14	14	16	16	19	15	13	14	15	1	7%
0608 Åmli Mållag	29	30	35	32	32	32	33	32	34	2	6%
0609 Vegårshei Mållag	14	15	18	17	19	19	20	21	20	-1	-5%
0610 Bykle Mållag	13	12	14	13	13	12	12	18	21	3	17%
0697 Mykland Mållag*											
0698 Direktemedlemer i fylkeslaget	1	1	1	0	0	0	1	1	0	0	0%
0600 AUST-AGDER MÅLLAG	312	311	315	299	296	284	291	290	291	1	0%
0701 Lindesnes Ungdomslag	51	50	49	50	50	80	74	74	76	2	3%
0702 Evje og Hornnes Mållag	36	41	54	48	51	51	52	47	49	2	4%
0703 Flekkefjord U.lag og Mållag	53	53	51	50	45	47	39	42	44	2	5%
0705 Iveland Mållag	20	18	18	17	16	17	16	18	16	-2	-11%
0706 Mållaget i Kristiansand	82	88	88	83	81	84	97	101	105	4	4%
0707 Kvinesdal Mållag	14	14	15	13	12	23	35	32	27	-5	-16%
0708 Marnar Mållag	39	39	41	42	41	40	45	47	43	-4	-9%
0709 Songdalen Mållag	49	47	42	41	36	37	35	31	32	1	3%
0710 Søgne Mållag*	39	29	33	33	30	30	25	20	23	3	15%
0711 Vennesla Dialekt- og Mållag	14	11	11	11	10	24	25	27	27	0	0%
0712 Lista Mållag	13	12	20	16	16	21	22	24	21	-3	-13%
0713 Grindheim Mållag*	17	13	15	19	23	22	26	23	20	-3	-13%
0714 Åseral Mållag*	12	11	11	11	10	9	9	9	10	1	11%
0715 Sirdal Mållag*	9	9	8	8	8	7	7	8	7	-1	-13%
0716 Tingvatin Mållag	27	21	20	18	18	17	15	15	14	-1	-7%
0700 Direktemedlemer Vest-Agder Mållag							2	2	0	0	0%
0700 VEST-AGDER MÅLLAG	475	456	476	460	447	509	522	520	516	-4	-1%
0801 BUL i Stavanger	171	155	140	130	121	121	119	120	115	-5	-4%
0802 Dalane Mållag*	46	48	45	41	38	33	33	29	28	-1	-3%
0803 Finnøy Mållag*	25	25	20	19	21	20	18	16	16	0	0%
0804 Forsand Mållag	30	31	29	28	29	23	28	28	26	-2	-7%

Lagsnr.	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	ENDRING
0805 Gjesdal Mållag	69	77	74	70	69	67	64	62	60	-2 -3%
0806 Hjelmeland Mållag	66	62	62	61	69	61	60	57	56	-1 -2%
0807 Sandnes Mållag	109	102	98	94	99	95	92	91	101	10 11%
0808 Hå Mållag	34	30	28	27	48	52	50	48	48	0 0%
0809 Klepp Mållag	59	56	53	53	50	52	47	47	49	2 4%
0811 Sauda Mållag	58	57	52	48	51	49	45	42	42	0 0%
0812 Sjernarøy Mållag*	18	17	15	14	13	13	14	14	12	-2 -14%
0813 Stavanger Mållag	112	113	113	108	102	103	101	104	110	6 6%
0814 Strand Mållag	75	70	64	68	70	63	66	60	61	1 2%
0815 Suldal Mållag	99	93	92	90	90	90	90	102	97	-5 -5%
0816 Time Mållag	127	119	114	116	116	113	120	160	143	-17 -11%
0817 Randaberg Mållag*	10	8	8	6	6	7	7	7	8	1 14%
0818 Sola Mållag	43	43	40	40	40	43	48	47	47	0 0%
0819 Rennesøy Mållag*	24	24	22	18	18	18	15	15	15	0 0%
0800 ROGALAND MÅLLAG	1175	1130	1069	1031	1050	1023	1017	1049	1034	-15 -1%
0901 Etne Mållag	77	74	73	71	78	73	72	66	65	-1 -2%
0902 Haugesund Mållag og U. lag	119	120	110	104	106	106	107	99	92	-7 -7%
0903 Karmøy Mållag*	32	29	27	24	22	20	19	20	18	-2 -10%
0904 Sveio Mållag	29	29	30	29	31	30	29	47	48	1 2%
0906 Skjold og Vats Mållag	33	35	35	35	31	30	31	30	29	-1 -3%
0907 Skånevik Mållag	17	19	18	16	15	14	16	18	16	-2 -11%
0909 Tysvær Mållag*	20	18	15	18	16	17	15	17	15	-2 -12%
0910 Vindafjord Mållag (tidl. Ølen Mållag)	22	18	21	27	28	26	34	34	38	4 12%
0911 Bokn Mållag	6	5	5	7	11	11	18	17	13	-4 -24%
0900 KARMSUND MÅLLAG	355	347	334	331	338	327	341	348	334	-14 -4%
1001 Alversund Mållag	37	39	35	50	50	56	58	60	58	-2 -3%
1002 Arna Mållag	89	84	80	89	100	108	94	86	79	-7 -8%
1003 Bergen Ungdomslag Ervingen	145	142	114	119	254	237	221	198	203	5 3%
1004 BUL Ervingen	241	210	196	177	0	0	0	0	0	
1005 Fana Mållag	96	101	96	93	95	94	93	88	86	-2 -2%
1006 Husnes Mållag*	36	38	39	36	37	34	35	35	35	0 0%
1007 Jondal Mållag	30	33	33	34	35	37	36	37	37	0 0%
1008 Kvam Mållag	56	53	51	53	55	52	51	64	80	16 25%
1009 Lindås Mållag	34	30	31	38	37	30	30	31	30	-1 -3%
1010 Odda Mållag	124	114	115	111	114	113	112	117	126	9 8%
1011 Os Mållag	76	77	73	74	83	81	99	100	86	-14 -14%
1012 Ostereidet Mållag*	17	17	17	16	18	18	18	17	16	-1 -6%
1013 Stord Mållag	126	113	108	103	116	108	123	128	135	7 5%
1014 Ulvik Mållag	33	33	33	34	34	29	32	32	31	-1 -3%
1015 Voss Mållag	291	311	280	271	243	251	258	259	235	-24 -9%
1016 Åsane Mållag	39	41	43	47	46	44	42	40	36	-4 -10%
1017 Meland Mållag	76	79	79	75	73	76	73	80	77	-3 -4%
1018 Osterøy Mållag	54	54	52	51	63	58	58	61	62	1 2%
1019 Radøy Mållag	77	80	74	75	76	78	89	93	92	-1 -1%
1020 Granvin Mållag*	7	5	7	6	7	5	4	4	5	1 25%
1021 Ullensvang Mållag	254	253	245	225	216	200	190	174	171	-3 -2%
1022 Austevoll Mållag*	10	9	8	6	5	5	6	7	7	0 0%
1023 Bømlo Mållag*	34	31	29	31	35	29	30	30	29	-1 -3%
1024 Fitjar Mållag*	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0 0%
1025 Sotra Mållag	94	97	99	99	101	101	99	99	96	-3 -3%
1026 Askøy Mållag	20	20	28	27	27	31	31	33	35	2 6%
1028 Bergen Mållag	76	86	91	86	97	117	124	164	159	-5 -3%

Vedlegg og statistikk

Lagsnr.	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	ENDRING	
1029 Masfjorden Mållag*	36	39	35	27	31	28	30	27	26	-1	-4%
1030 Samnanger Mållag*	17	17	17	13	14	16	13	12	11	-1	-8%
1031 Eidfjord Mållag*	3	2	1	1	1	1	1	1	1	0	0%
1032 Fusa Mållag	32	29	31	35	31	28	26	29	28	-1	-3%
1033 Tysnes Mållag*	6	6	7	5	5	6	7	7	4	-3	-43%
1034 Ølve Mållag	220	191	164	139	134	130	126	114	108	-6	-5%
1035 Vaksdal Mållag*	67	62	58	47	44	40	40	39	36	-3	-8%
1036 Øygarden Mållag*	27	26	25	24	24	22	23	23	22	-1	-4%
1000 HORDALAND MÅLLAG	2 581	2 522	2 394	2 317	2 301	2 263	2 272	2 289	2 242	-47	-2%
1101 Hyllestad Mållag*	15	14	11	8	12	10	10	7	9	2	29%
1105 Kyrkjebø Mållag	42	43	47	45	58	53	53	47	51	4	9%
1106 Sogndal Mållag	55	59	57	60	69	74	81	87	87	0	0%
1107 Balestrand Mållag*	27	24	26	25	23	24	21	23	25	2	9%
1108 Årdal Mållag*	16	16	16	17	17	18	18	19	19	0	0%
1109 Lærdal Mållag	49	44	49	45	48	47	46	52	49	-3	-6%
1110 Leikanger Mållag	35	37	36	31	31	31	31	33	31	-2	-6%
1111 Luster Mållag	60	53	57	60	57	52	54	52	51	-1	-2%
1112 Vik Mållag	21	21	20	18	19	20	21	18	18	0	0%
1115 Davik Mållag*	5	4	4	3	3	3	3	3	3	0	0%
1116 Flora Mållag*	60	56	52	48	50	46	43	45	49	4	9%
1117 Førde Mållag	68	77	81	75	80	90	76	80	95	15	19%
1118 Nordfjordeid Mållag*	4	5	5	5	6	7	5	5	7	2	40%
1119 Gloppen Mållag	72	71	69	69	65	72	73	80	80	0	0%
1120 Stryn og Hornindal Mållag*	27	24	24	25	23	23	21	25	25	0	0%
1121 Naustdal Mållag	43	45	52	67	64	61	56	56	57	1	2%
1122 Vågsøy Mållag*	15	16	17	14	16	15	17	16	18	2	13%
1123 Jølster Mållag	46	40	34	34	40	36	36	49	54	5	10%
1124 Fjaler Mållag*	17	20	19	18	21	20	22	21	28	7	33%
1125 Selje Mållag*	1	1	1	1	2	1	2	1	1	0	0%
1198 Direktemedlemer i fylkeslaget	1	1	1	1	2	0	4	6	2	50%	
1100 SGN OG FJORDANE MÅLLAG	678	671	678	669	705	705	689	723	763	40	6%
1301 Borgund Mållag	56	57	51	58	59	54	51	53	52	-1	-2%
1302 Giske Mållag	22	27	24	26	26	26	26	25	26	1	4%
1304 Hareid Mållag	72	74	69	67	68	81	77	77	76	-1	-1%
1305 Rovde Mållag (slått saman med Vanylven)	5	5	5	5	5	5	5	0			
1307 Ulstein Mållag	57	56	50	49	53	47	50	51	44	-7	-14%
1309 Volda Mållag	106	106	119	124	117	115	117	121	106	-15	-12%
1310 Skodje og Ørskog Mållag*	36	39	33	37	38	36	33	33	32	-1	-3%
1311 Ørsta Mållag	66	61	64	60	70	98	110	109	116	7	6%
1312 Sykkylven Mållag	31	29	28	28	29	30	32	38	37	-1	-3%
1313 Herøy Mållag	15	19	16	23	33	33	36	39	40	1	3%
1314 Vanylven Mållag	3	4	4	4	6	6	7	19	17	-2	-11%
1315 Norddal Mållag	23	25	27	28	23	21	26	24	23	-1	-4%
1316 Sula Mållag	49	51	46	49	49	52	48	56	52	-4	-7%
1398 Direktemedlemer i fylkeslaget	1	1	0	0	1	2	2	1	-1	-50%	
1300 SUNNMØRE MÅLLAG	541	554	537	558	576	605	620	647	622	-25	-4%
1401 Molde Mållag	55	53	48	53	53	54	49	49	55	6	12%
1403 Aukra Mållag*	9	10	9	9	9	10	9	8	7	-1	-13%
1404 Vestnes Mållag	31	30	28	28	35	30	34	32	32	0	0%
1406 Eide og Fræna Mållag*	13	15	14	12	12	12	10	16	13	-3	-19%
1408 Rauma Mållag	46	43	41	39	34	39	37	34	30	-4	-12%

Lagsnr.	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	ENDRING
1410 Sandøy Mållag (lagt ned)	3	3	3	3	3	3	0			0%
1411 Nesset Mållag*	5	5	5	5	5	5	6	5	5	0
1499 Direktemedlemer Romsdal Mållag						3	1	1	0	0%
1400 ROMSDAL MÅLLAG	162	159	148	149	151	153	148	145	143	-2
1501 Aure Mållag	17	13	19	17	18	17	24	25	23	-2
1503 Fosna Mållag	11	17	15	16	15	16	15	17	17	0
1504 Gjemnes Mållag	37	38	39	38	39	38	39	39	38	-1
1505 Surnadal Heimbygdlag	48	53	55	57	56	56	55	37	43	16%
1508 Ålvundeid og Ålvundfjord Mållag	52	54	52	54	55	58	55	49	57	8
1509 Rindal Heimbygdlag	25	22	22	23	22	22	20	22	20	-2
1510 Tingvoll Mållag	33	33	35	36	33	29	29	30	27	-3
1511 Halsa Heimbygdlag	14	15	18	20	18	16	17	13	17	4
1512 Sunndal Mållag (nedlagt)										
1599 Direktemedlemer Nordmøre Mållag							1	1	1	0
1500 NORDMØRE MÅLLAG	237	245	255	261	256	252	255	233	243	10
1601 Levanger Mållag	69	70	63	56	56	54	58	56	55	-1
1602 BUL Nidaros	204	204	200	201	189	196	189	195	170	-25
1603 Hemne Mållag*	6	6	5	4	3	1	2	1	1	0
1604 Inderøy Mållag	67	59	58	59	66	62	61	58	59	1
1605 Leksvik Mållag	24	22	25	23	23	24	22	21	22	1
1607 Midtre Gauldal Mållag*	1	0	0	0	0	0	0			
1608 Namdalseid Mållag (Lagt ned fra 2006)	11	13	12	11	7	0	0			
1609 Nidaros Mållag	109	103	99	96	97	95	97	98	99	1
1612 Rennebu Mållag	28	27	26	22	25	23	27	27	24	-3
1614 Røros Mållag (Lagt ned fra 2002)	5	0	0	0	0	0	0			
1615 Skaun Mållag	32	31	76	67	61	56	52	49	43	-6
1617 Mållaget Snåsningen*	4	4	4	4	3	3	3	4	4	0
1618 Mållaget Sparbyggjen	64	62	56	53	48	46	51	43	44	1
1619 Steinkjer Mållag	25	26	25	25	23	24	22	17	17	0
1620 Stjørdal Mållag*	17	16	15	14	14	14	15	13	13	0
1622 Verdal Mållag	26	25	23	20	22	21	21	18	16	-2
1623 Beitstad Mållag	25	23	20	18	18	16	19	18	15	-3
1625 Orkdal Mållag*	33	33	32	33	32	34	32	30	30	0
1627 Ondal Mållag*	17	13	12	13	11	11	11	8	9	1
1628 Melhus Mållag					7	7	13	11	12	1
1629 Sørfosen språk- og dialektlag (skipa 2006)*						6	6	6	5	-1
1600 Direktemedlemer i fylkeslaget	11	3	5	1	5	7	3	4	1	33%
1600 TRØNDERLAGET	767	748	754	731	706	704	706	677	643	-34
1701 Høylandet Mållag*	19	17	14	14	12	10	9	7	7	0
1702 Ytre Namdal Mållag	34	30	32	29	27	29	26	26	23	-3
1703 Overhalla Mållag	14	13	13	11	13	14	13	12	12	0
1700 Direktemedlemer Naumdøla Mållag								1	2	1
1700 NAUMDØLA MÅLLAG	67	60	59	54	52	53	48	46	44	-2
1802 Salten Mållag	21	22	21	20	17	18	15	16	16	0
1803 Bø Bygdelag*	11	11	11	11	11	10	8	7	9	2
1804 Hadsel Mållag*	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0
1805 Narvik Mållag*	4	4	4	4	3	3	2	1	1	0
1807 Vestvågøy Mållag*	1	1	1	1	1	1	1			
1809 Andøy Mållag*				2	3	1	1	1	1	0
1800 NORDLAND MÅLLAG*	38	39	40	40	34	34	28	26	28	2

Vedlegg og statistikk

Lagsnr.	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	ENDRING
1902 Lenvik Mållag (nedlagt)	2	0	I	I	I	I	I	I	I	0%
1903 Målselv Mållag	53	54	49	40	37	34	34	38	36	-2 -5%
1904 Tromsø Mållag	75	74	68	72	76	71	67	71	72	I 1%
1905 Balsfjord Mållag	10	10	11	10	14	14	13	13	15	2 15%
1907 Nordreisa Mållag*	3	3	3	3	3	3	4	3	3	0 0%
1909 Alta Mållag*	5	5	4	3	5	5	7	7	7	0 0%
1910 Varanger Mållag*	23	23	22	25	26	29	28	24	25	I 4%
1911 Harstad og omland Mållag*	24	24	22	21	19	18	17	16	17	I 6%
1900 Direktemedlemer i fylkeslaget	I	0	I	0	0	I	I	I	I	100%
1900 TROMS OG FINNMARK MÅLLAG	195	194	180	176	181	175	172	174	178	4 2%
2201 Fredrikstad Mållag	56	50	48	47	53	48	50	54	54	0 0%
2202 Sarpsborg Mållag	10	9	10	9	11	12	11	11	10	-1 -9%
2203 Indre Østfold Mållag	21	23	19	20	19	17	19	18	18	0 0%
2200 ØSTFOLD MÅLLAG	87	82	77	76	83	77	80	83	82	-1 -1%
9701 Løvebakken Mållag*	27	33	38	29	28	18	17	15	15	0 0%
9702 Medisinsk Mållag	97	100	94	90	93	116	117	109	114	5 5%
9703 Juristmållaget	42	43	45	48	62	70	87	75	75	0 0%
9706 Noregs Forretningsmållag*	22	21	21	20	21	20	21	20	20	0 0%
9707 Noregs Lærarmållag	96	107	109	108	104	103	101	93	84	-9 -10%
9710 Mediemållaget	63	73	73	82	80	80	89	91	102	I 12%
9711 Teologisk Mållag*	4	3	3	2	2	2	2	I	-1 -50%	
9712 Landbruksmållaget			7	10	14	13	13	13	0 0%	
9713 Trafikkklærarmållaget (skipa 2007)*						I	3	2	I	-1 -50%
9700 YRKESMÅLLAGA	351	380	390	389	404	423	450	420	425	5 1%
9801 Kvinnherad Mållag	18	19	17	19	18	23	20	33	39	6 18%
9807 Skedsmo Mållag (overgang til vikværingen)	28	30	29	26	28	26	24	27	28	I 4%
9809 Vefsn Mållag	58	55	52	58	54	51	57	53	47	-6 -11%
9810 Hattfjelldal Mållag*	0	I	I							
9820 Frogner et Uranienborg Putlarmållag (lagt ned)	7	5	4							
9800 BEINVEGES INNMELDE LAG	111	110	103	103	100	100	101	113	114	I 1%
9900 BEINVEGES MEDLEMER	49	6	6	3	0	0	3	3	7	0 0%
9998 NOREGS MÅLLAG u/ NMU	10883	10588	10329	10141	10162	10167	10323	10251	10125	-126 -1%
9999 NOREGS MÅLLAG m/ NMU	11902	11787	11569	11882	11580	11885	11697	11401	-296	

* Desse laga er anten for små (under 10 medlemer) eller har ikke levert årsmelding mellom 2006 og 2009.

Medlemstalet for laga som er med i både Noregs Ungdomslag og Noregs Mållag gjeld berre medlemer over 14 år.

Medlemer i Norsk Målungdom

Medlemer per fylke

	2008	2009
Østfold	15	10
Akershus	52	51
Oslo	217	235
Hedmark	20	12
Oppland	44	24
Buskerud	23	14
Vestfold	7	2
Telemark	38	46
Aust-Agder	20	20
Vest-Agder	31	29
Rogaland	255	158
Hordaland	350	287
Sogn og Fjordane	169	154
Møre og Romsdal	79	81
Sør-Trøndelag	104	87
Nord-Trøndelag	12	10
Nordland	19	20
Troms	16	22
Finnmark	2	4
Utlandet	7	10
Sum	1480	1276

Lokallag i 2009

	Medlemer
Agder Målungdom	17
Asker og Bærum Målungdom	14
Bergen Målungdom	27
Bø Målungdom	7
Bømlo Målungdom	7
Firda Målungdom (Sandane)	58
Flå Mållag	7
Førde Målungdom	20
Jæren Målungdom	34
Katta Målungdom (Oslo)	34
Kongsgård Elevmållag (Stavanger)	12
Kvinnherad Målungdom	10
Luggum Målungdom (Lesja og Dovre)	5
Midtbygdas Målungdom (Strand)	15
Målsiddisane (Stavanger)	46
Målungdomen i Nidaros	7
Målungdomen i Oslo	17
Studentmållaget i Bergen	116
Studentmållaget i Oslo	202
Studentmållaget i Rauland	14
Studentmållaget i Nidaros	71
Årdal Målgerilja	12

Nynorskaviser på Internett 1996-2008

henta frå Grepstad, Ottar: *Språkfakta 2010*, Nynorsk Kultursentrum 2010

Internett-tilbod ved utgangen av året frå avisar med nynorsk som formelt redaksjonsspråk eller mykje brukt målform over tid

Tittel	Papir-avis	Nett-avis	Heime-side	Smal nettavis	Oppdatert få dagar	Vanleg nettavis	Frekvens	Utgivarstad
Dag og Tid	1962	1996				1996	1	Oslo
Gjesdalbuen	1992	1996		1996			1	Ålgård
Hordaland	1908	1996		1996	2003	1997	3	Voss
Jærbladet	1949	1996		1996		1998	3	Bryne
Dølen (IV)	1997	1998	2000	1998		2001	1	Vinstra
Fjuken	1988	1998		1998		2003	1	Skjåk
Vigga	1995	1998	1999	1998			1	Dombås
Grenda	1951	1999		2001		1999	3	Rosendal
Kvinnheringen	1973	1999				1999	3	Husnes
Nordhordland (II)	1974	1999		1999	2003		2	Isdalstø
Tysnes	1953	1999		2001	2008	1999	1	Tysnes
Firda (II)	1921	2000				2000	6	Førde
Firdaposten	1948	2000			2000		4	Florø
Grannar	1973	2000			2005	2000	2	Etne
Hallingdølen	1936	2000	1998		2000		3	Ål
Sogn Avis	1993	2000				2000	5	Leikanger
Sunnmøringen (II)	1951	2000	2003		2000		1	Stranda
VestNytt	1988	2000	1996			2000	3	Straume
Vest-Telemark Blad	1973	2000		2000	2005		3	Kviteseid
Vikebladet Vestsp.	1989	2000			2001	2000	3	Ulsteinvik
Bømlo-Nytt	1973	2001	1996	2001			3	Finnås
Fjordabladet	1920	2001	2003	2001	2006	2005	3	Nordfjordeid
Marsteinen	1978	2001		2001	2005		1	Austevoll
Ryfylke	1926	2001	1996	2001		2003	2	Sauda
Setesdølen	1974	2001	2006	2001			2	Bygland
Solabladet	1996	2001		2001		2003	1	Sola
Storfjordnytt	1979	2001		2001			1	Norddal
Sykkelvsbladet	1946	2001	2003		2001		2	Sykylven
Valdres	1978	2001		2005	2000	2001	4	Fagernes
Ytringen	1982	2001		2001			2	Kolvereid
Bygdanytt	1951	2003		2003		2008	2	Arna
Samningen	1976	2003	2001	2003			1	Samnanger
Strilen	1961	2003			2005	2003	3	Isdalstø
Suldalsposten	1976	2003	2001		2005	2003	2	Sand
Synste Møre/								
Vest-Avisa	1970	2003	2001	2003			1	Fiskå
Tysvær Bygdeblad	1976	2003	2001		2008	2003	1	Grindafjord
Bygdaposten for Hjelmeland	1973	2005	1999	2005			1	Hjelmeland

Tittel	Papir-avis	Nett-avis	Heime-side	Smal nettavis	Oppdatert få dagar	Vanleg nettavis	Frekvens	Utgivarstad
Fjordingen	1929	2005	2001		2005		3	Stryn
Hordaland Folkeb.	1914	2005	2003		2005		2	Norheimsund
Sulaposten	1946	2005	2001		2005		1	Langevåg
VaksdalPosten	1987	2005	2001	2005		2008	1	Vaksdal
Vestnesavisa	1989	2005	2001	2005			1	Vestnes
Øy-blikk	1985	2005	2001	2006		2005	1	Valderhaug
Bø Blad	1986	2006	2001	2006	2008		1	Bø
Driva	1971	2006	1998		2006		3	Sunndalsøra
Firda Tidend	1924	2006			2006		3	Sandane
Hardanger Folkeb.	1949	2006			2006	2001	3	Odda
Sunnhordland	1919	2006	2001			29.4.2006	5	Stord
Vestavind	1987	2006	2001	2006			1	Buavåg
Øystafoten	1993	2006	1998	2006			1	Finnøy
Møre	1910	2007	2001		2007		3	Volda
Haramsnytt	1971	2008	2001	2008			2	Brattvåg
Bygdebladet (II)	1972		2001				2	Sjøholt
Møre-Nytt	1935			2005			3	Ørsta
Os og Fusaposten	1987			1996			2	Os
Vestlandsnytt	1935			2001			2	Fosnavåg
Ytre Sogn	1998			2003			2	Høyanger
ÅmliAvisa	2008			2008			1	Åmli

Kjelde

Sigurd Høst si kartlegging av avistilbod på Internett 1996-2009

Publisert første gongen i *Språkfakta 2010*

Sist oppdatert 28.3.2009

Lag som har motteke pengar frå grasrotandelen

Utbetalingar mellom 01.01.2009 og 31.12.2009.

Haugesund Mållag- og	
Ungdomslag	4079
Bø Mållag	2870
Hjelmeland Mållag	958
Sola Mållag	622
Sveio Mållag	584
Mediemållaget	234
Sandnes Mållag	117
Melhus Mållag	113
Radøy Mållag	63
Mållaget Ivar Kleiven	25
Vennesla Dialekt- og Mållag	12
Rogaland Mållag	8

Målform i Stortinget 1913-2013

henta frå Grepstad, Ottar: *Språkfakta 2010*, Nynorsk Kultursentrum 2010

Representantane si språkform i referata frå forhandlingane
Tal representantar

	Tal i alt		Prosent		Kjeldedato	
	NN	BM	I alt	NN	BM	
1913-1915	9	114	123	7	93	15.4.1913
1916-1918	14	109	123	11	89	24.3.1916
1919-1921	12	114	126	10	90	
1922-1924	22	128	150	15	85	1922
1946-1949	33	117	150	22	78	1947
1949-1953	26	134	150	17	83	1950
1953-1957	35	115	150	23	77	1954
1957-1961	37	113	150	25	75	1957
1961-1965	37	113	150	25	75	1961
1965-1969	35	115	150	23	77	1967
1981-1985	30	120	155	19	81	19.10.1983
1985-1989	22	135	157	14	86	22.10.1985
1989-1993	26	139	165	16	84	1.1.1990
1993-1997	31	134	165	19	81	7.1.1994
1997-2001	27	138	165	16	84	1.1.1997
2001-2005	27	138	165	16	84	24.9.2003
2005-2009	22	147	169	13	87	19.6.2009
2009-2013	20	149	169	12	88	19.1.2010

Merknader

Endringar i regjeringsa kan påverke samansettjinga av Stortinget.

Difor er opplysningane tidfesta der det har vore mogleg.

Tala for 2005-2009 dekkjer heile perioden

Kjelder

Furre 1991:tabell 5-8

Hovdan 1928:123f

Hovdan 1947:125

Målreising 1967:81

Norsk Tidend 1954, 2.2.1950, 28.12.1961

Norsk Ungdom 1922:29

Stortingets referentsjef Anne-Grete Orten

Stortinget v/ Anne Lise Hammerstad

Publisert første gongen i *Nynorsk faktabok 1998*

Sist oppdatert 19.1.2010



NOREGS MÅLLAG
Pb 474 Sentrum, 0105 Oslo
Telefon 23 00 29 30
Telefaks 23 00 29 31
E-post nm@nm.no
www.nm.no

